

Warranty card

Гарантийный талон Երաշխիքային կտրոն Zemanet talonu საგარანტიო ტალონი Garantiitalong Garantijas sertifikāts Garantinis talonas Кепілдік талоны Кепилдик талону Талони кафолати Kepillik talony Kafolat taloni Гарантійний талон Carte de garanție Баталгааны хуудас

CARD №, (IMEI)

Is filled up by trade organization

PRODUCT

MODEL

SERIAL № 3

PURCHASE DATE

TRADE ORGANIZATION ADDRESS

TRADE ORGANIZATION PHONE

T

OPERATOR SIM LOCK 8
With the conditions of guarantee is aquainted

С условиями гарантии ознакомлен

Երաշխիքային պայմանների և սպասարկման կենտրոնների ցանկի հետ ցանոթացել եմ Zemanet sertleri ile ve servis merkezlerinin siyahisi ile tanis oldum

გარანტიის პირობებს და სერვის ცენტრების სიას გავეცანი

Garantiitingimustega olen tutvunud Ar garantiias nosacījumiem iepazīstināts

Su garantinėmis sąlygomis susipažinau

сервис орталығының кепілдік шарттары мен тізімімен таныспын Кепилдик шарттары жана тейлөө борборлорунун тизмеси менен тааныштым

Бо шартх, ои кафолат ва руйхати марказх, ои хизматрасонй шинос карда шуд Kepilligiñ talaplary we serwis merkezleriniñ sanawy bilen tanvsdym

Vaqolatli xizmat shartlari va vaqolatli xizmat markazlari roʻyxati bilan tanishib chiqdim

З умовами гаранти ознаиомлении

Cu conditile de garantie si lista service centrelor sunt informat

Баталгааны нехцел болон засварын тевийн жагсаалтыг үзэж танилцаг

TRADE ORGANIZATION STAMP

CUSTOMER SIGNATURE 9

Country Index	Country name (in English)	Country name (in local language)	Page
GB	English (General Terms)	English (General Terms)	15
AM	Armenia	Հայաստան	20
AZ	Azerbaijan	Azərbaycan	25
BY	Belarus	Беларусь	30
UA	Ukraine	Україна	30 (84)
MD	Moldova	Moldova	30 (61)
EE	Estonia	Eesti	34
GE	Georgia	საქართველო	38
KZ	Kazakhstan	Қазақстан	42
KG	Kirgizstan	Кыргызстан	48
LV	Latvia	Latvija	53
LT	Lithuania	Lietuva	57
MN	Mongolia	Монгол Улс	65
RU	Russian Federation	Российская Федерация	70
TJ	Tajikistan	Точикистон	75
TM	Turkmenistan	Türkmenistan	80
UZ	Uzbekistan	O'zbekiston	88

Warranty²³ and Free Service²⁴ (Year²⁵)

UWC0901

	Area R		Are	Area B	
Products	Հայաստան, Azərbaycan, Беларусь, საქართველო, Moldova, Монгол Улс, Российская Федерация, Україна		Қазақстан, Кыргызстан, Точикистон, Türkmenistan, Oʻzbekiston		Eesti, Latvija, Lietuva
	Warranty ²³	Free Service ²⁴	Warranty ²³	Free Service ²⁴	Warranty ²³
AUD, BRP, CAM, DVD, DWS, FAX, HHP, HTS, MFU, MP3, NPC, Photo Frame ²⁷ , PRT	1	-	1	-	2
сти	1	1	1	-	2
DSC, LCD TV, PDP TV	1	1	1	1	2
PDP MON, LCD MON (~20»)	2	-	2	-	2
GAC	1	2	-	-	2
AC, MWO, REF, VC, WM	1	2	1	1	2
A4 Copier ²⁶ , DLP, DSR, ELO, NPC (X Series), VSS	1	2	1	2	2
LCD MON (21»~)	3	-	3	-	2

Nº	English	Русский	Հայերեն	Azərbaycan	ქართული	Eesti	Latviešu
\triangle	Require please from the salesman to completely fill guarantee card, including tear-off coupons inside	Пожалуйста, требуйте от продавца заполнения гарантийного талона, включая отрывной купон внутри	Խնդրում ենք վաճառողից պահանջել լրացնել երաշխիքային կտրոնը ներառյալ կտրվող մասը	Zəhmət olmasa,zəmanət taloni,və içəridəki kəsilən kuponu satıcıdan tələb edin	გთხოვთ მოსთხოვოდ გამყიდველს საგარანტიო ტალონის შევსება, შიდა მოსახევი ყუას ჩათვლით	Palun nõudke müüjalt garantiitalongi täitmist, kaasaarvatud ärarebitava kopungi täitmist	Lūdzu, pieprasiet pārdevējam aizpildīt garantijas sertifikātu un noplēšamos kuponus
1	Product	Изделие	Ապրանք	Məhsul	მოწყობილობა	Toode	lerīce
2	Model/Model name	Модель	Մոդել	Model	მოდელი	Mudel	Modelis
3	Serial №	Серийный номер	Սերիական համար	Seriya nömrəsi	სერიული ნომერი	Seeria nr.	Sērijas numurs
4	Purchase date	Дата продажи	Վաճառքի ամսաթիվը	Satış tarixi	გაყიდვის თარიღი	Müügikuupäev	Pārdošanas datums
5	Trade organization	Фирма про- давец	Վաճառող կազմակերպություն	Satan firma	გამყიდველი კომპანია	Müügifirma	Pārdevējfirma
6	Trade organization address	Адрес фирмы продавца	Վաճառող կազմակերպության հասցեն	Satan firmanın ünvanı	გამყიდველი კომპანიის მისამართი	Müüja aadress	Pārdevējfirmas adrese
7	Trade organization phone	Телефон фирмы продавца	Վաճառող կազմակերպության հեռախոսահամարը	Satan firmanın telfon əlagəsi	გამყიდველი კომპანიის ტელეფონი	Müüja telefoninumber	Pārdevējfirmas tālrunis
8	Operator SIM- lock	SIM-lock опе- ратора	Օպերատորի SIM-lock	Operatorun SIM- Lock-u	ოპერატორის SIM-lock-ი	Operaatori SIM-lock	Operatora SIM-lock
9	Customer signature	Подпись поку- пателя	Գնորդի ստորագրությունը	Müştərinin imzası	მყიდველის ხელმოწერა	Ostja allkiri	Klienta paraksts

Nº	English	Русский	Հայերեն	Azərbaycan	ქართული	Eesti	Latviešu
10	Tear-off coupon	Отрывной купон	Կտրվող կտրոն	Kəsilən kupon	მოსახევი ყუა	Eemaldatav kupong	Noplēšamais kupons
11	Installer company	Организация- установщик	Տեղադրողի կազմակերպություն	Quraşdıranın təşkilat	ინსტალატორის კომპანია	Firma paigalduse	Uzstādīšanas firma
12	The information about the installation of product	Информация по установке продукта	Տեղեկատվություն ապրանքի տեղադրման մասին	Məhsulun quraşdırılması haqqında məlumat	ინფორმაცია პროდუქტის ინსტალაციის შესახებ	Toote paigaldusinfo	Informācija par ierī- ces uzstādīšanu
13	Installer name	Фамилия уста- новщика	Տեղադրողի ազգանունը	Quraşdıranın soyadı	ინსტალატორის გვარი	Paigaldaja nimi	Uzstādītāja vārds
14	Certificate №	Номер серти- фиката	Սերտիֆիկատի համարը	Sertifikat nömrəsi	სერტიფიკატის ნომერი	Sertifikaadi nr.	Sertifikāta numurs
15	Installation date	Дата установки	Տեղադրման ամսաթիվը	Quraşdırılma tarixi	ინსტალაციის თარიღი	Paigalduskuupäev	Uzstādīšanas datums
16	Reception date	Дата приема	Ընդունման ամսաթիվը	Qəbul tarixi	მიღების თარიღი	Vastuvõtukuupäev	Pieņemšanas datums
17	Release date	Дата выдачи	Հանձման ամսաթիվը	Təhvil tarixi	გაცემის თარიღი	Väljastuskuupäev	Izsniegšanas datums
18	Workorder №	№ заказ-наряда	Աշխատանքի կատարման համարը №	İşlərin Gəbul Aktı №	აქტი შესრულებულ სამუშაოზე	Töökäsu/tellimuse nr.	Darba pasūtīju- ma Nr.
19	Defect specification	Описание дефекта	Թերության նկարագիրը	Nasazlığın şərhi	დეფექტის აღწერილობა	Defekti kirjeldus	Defekta apraksts
20	Engineer	Инженер	Ինժիներ	Mühəndis	ინჟინერი	Insener	Inženieris
21	IRIS code	IRIS код	IRIS կոդ	İRİS kod	IRIS კოდი	IRIS kood	IRIS kods
22	Special marks	Специальные отметки	Հատուկ նշումներ	Xüsusi qeydlər	სპეციალური აღნიშვნები	Erimärgid	Īpašas atzīmes

Nº	Lietuva	Қазақ	Кыргыз тили	Забони тохики	Turkmenistan
\triangle	Prašome reikalauti iš par- davėjo užpildyti garantinę knygutę, įskaitant nuplėšia- mus kuponus viduje	сатушыдан кепілдік талонының және үзбелі купонының талап етіңіз	Сатуучудан кепилдик талонду ичинен айрып алма купонду кошо талап кылыңыздар	Илтимос, аз фурушанда пур кардани талони кафолатй,инчунин варак,аи бурришуда дар дарун бударо талаб кунед	Satyjydan kepilliik talony we içindäki bölünyän kupony doldurmaklygy talap etmegiñizi haýyşt edýäris
1	Gaminys	тауарлар	Жасалган буюм	Мах,сулот	Önüm (haryt)
2	Modelis	моделі	Улгүсү	Навъ	Modeli
3	Serijinis numeris	сериялық нөмірі	Сериялык номери	Рак,ами силсилавй	Seriýa belgisi
4	Pardavimo data	сатылған күні	Сатылган күнү	Таърихи фуруш	Satylan senesi
5	Prekybos įmonė	сатушы фирма	Сатуучу фирма	Ширкати фурушанда	Satyjy edara
6	Prekybos įmonės adresas	сатушы фирманың мекен жайы	Сатуучу фирманын дареги	Суруг,аи ширкати фурушанда	Satyjy edaranyň salgysy
7	Prekybos įmonės telefonas	сатушы фирманың нөмірі	Сатуучу фирманын телефону	Телефони ширкати фурушанда	Satyjy edaranyň telefony
8	Operatoriaus SIM kortelės užraktas	оператор SIM-lock	SIM-lock оператору	Оператор SIM-lock	Operatoryň SIM-logy
9	Pirkėjo parašas	Сатып алушының қолы	Сатып алуучунун колу	Имзои харидор	Alyjynyň goly
10	Nuplėšiamas kuponas	үзбелі купоны	Айрып алма купон	Варак,аи бурриш	Bölünýän kupon

Nº	Lietuva	Қазақ	Кыргыз тили	Забони тохики	Turkmenistan
11	Montavimo įmonė	Орнату фирма	Орнотулган фирма	Ширкати насбкунй	Önümi gurujynyň edara
12	Informacija apie produkto montavimą	Орнату жайындаға мәлімет	Буюмду орнотуу боюнча маалымат	Ахборот оиди насби мах,сулот	Önümiň gurulmagyna degişli maglumat
13	Montuotojo vardas, pavardė	орнатушының аты жөні	Орнотуучунун фамилиясы	Фамилияи насбгар	Önümi gurujynyň familiýasy
14	Sertifikato nr.	сертификат нөмірі	Тастыктаманын номери	Рак,ами сертификат	Sertifikat belgisi
15	Montavimo data	орнату мерзімі	Орнотулган күнү	Таърихи насбкунй	Önümiň gurulan senesi
16	Priėmimo data	қабылдау күні	Кабыл алынган күнү	Таърихи кабул кардан	Kabul edilen sene
17	Išdavimo data	берілген күні	Берилген күнү	Таърихи баргардонидан	Tabşyrylan sene
18	Užsakymo Nr.	Тапсырыс №-і	№ тапширма	№ фармоиш-баст	Sargydyñ-tabşyrygyñ belgisi
19	Defekto aprašymas	ақаудың сипаттамасы	Кемчилигин көрсөтүп жазуу	Баёни нук,сон	Näsazlygyň görkezijisi
20	Inžinierius	Инженер	Инженер	Мух,андис	Ussa
21	IRIS kodas	IRIS коды	IRIS коду	IRIS код	IRIS kody
22	Ypatingos žymės	белгі	Атайын белгилер	к,айх,ои махсус	Aýratyn bellikler

Nº	O'zbekcha	Ukrainian	Romanian	Монгол
<u> </u>	Iltimos, sotuvchidan vaqolatli xizmat varaqasini xamda qirqma kuponlarini tuliq tuldirishni talab qiling	Будь ласка, вимагайте від продав- ця заповнення гарантійного талону з відривними купонами включно	Vă rugam să cereti de la vănzător completarea comletă a certificatului de garantie, inclusiv cupoanele detasabile din interior	Худалдагчаас баталгааны хуудсыг бүрэн бөглөж тасалбар купонтой хамт өгсөн эсэхийг байнга шалгаж авч байна уу
1	Maxsulot	Виріб	Produs	Бүтээгдэхүүн
2	Model	Модель	Model	Загвар
3	Seriya raqami	Серійний номер	Serial număr	Серийн дугаар
4	Sotuv sanasi	Дата продажу	Data de cumpărare	Зарагдсан огноо
5	Sotuvchi	Фірма-продавець	Firma vânzător	Худалдсан компани
6	Sotuvchi manzilgoxi	Адреса фірми-продавця	Adresa firmei vânzător	Худалдсан компаний хаяг
7	Sotuvchi telefon raqami	телефон фірми-продавця	Telefonul firmei vânzător	Худалдсан компаний утас
8	Operatorning SIM-lock	SIM-lock оператора	SIM lock operatorului	Операторын SIM-lock
9	Xaridorning imzosi	Підпис покупця	Semnătura cumparatorului	Худалдан авагчийн гарын үсэг
10	Qirqma kupon	Відривний купон	Cupon detasabile	Тасалбар купон

Nº	O'zbekcha	Ukrainian	Romanian	Монгол
11	O'rnatilgan sotuvchi	Фірма-встановлення	Firma instalaror	Суурилуулсан компани
12	Moslamani o'rnatish tug'risidagi ma'lumot	Інформація щодо встановлення виробу	Informatii instalarii	Бүтээгдэхүүнийг суурилуулах заавар
13	O'rnatuvchining ismi-sharfi	Установник	Maistru	Суурилуулсан хүний нэр
14	Sertifikat raqami	Номер сертифіката	Numărul certificatului	Сертификатын дугаар
15	O'rnatilgan sana	Дата встановлення	Data instalarii	Суурилуулсан огноо
16	Qabul qilingan sana	Дата прийому	Data primirii	Хүлээн авсан огноо
17	Berilgan sana	Дата видачі	Data eliberarii	Хүлээлгэн өгсөн огноо
18	Zakaz-naryad raqami	Номер замовлення	Numărul de ordin-factură	Ажил гүйцэтгэлийн дугаар
19	Texnik nuqson izoxi	Прояв дефекту	Descrierea defectulul	Гэмтлийн тодорхойлолт
20	Muxandis	Майстер	Maistru	Инженер
21	IRIS - kod	IRIS код	IRIS cod	IRIS код
22	Maxsus belgisi	Особливі позначки	Notite deosebite	Тусгай тэмдэглэгээ

	English	Русский	Հայերեն	Azərbaycan	ქართული	Eesti	Latviešu
23	Warranty	Гарантия	Երաշխիք	Zəmanət	გარანტია	Garantii	Garantija
24	Free Service	Бесплатный сервис	Մնվճար սպասարկում	Ödənişsiz servis	უფასო სერვისი	Tasuta teenindus	Bezmaksas servisa apkalpošana
25	Year	Год	Տարի	İI	წელი	Aasta	Gads
26	A4 Copier	Копировальный аппарат (A4)	Պատճենահանող սարք (A4)	Suret cixardan aparat (A4)	ასლგადამღეზი მოწყობილობა (A4)	Koopiamasin (A4)	Kopēšanas iekārta (A4)
27	Photo Frame	Фото рамка	Լուսանկարի շրջանակ	Fotocercive	ფოტო ჩარჩო	Fotoraam	Foto rāmis
AC	Air Conditioner	Кондиционер	Օդորակիչ	Kondisionerlər	კონდიციონერი	Konditsioneer	Kondicionētājs
AUD	Audio system	Аудио система	Աուդիո համակարգ	Audio sistemlər	აუდიო სისტემა	Audio süsteem	Audio sistēma
BRP	Blue-Ray Player	Blue-Ray проигрыватель	Blue-Ray Նվագարկիչ	Blue-Ray oxuyucu	Blue-Ray წამკითხავი	Blue-Ray pleier	Blue-Ray atskaņotājs
CAM	Camcoder	Видеокамера	Տեսախցիկ	Videokameralar	ვიდეო კამერა	Videokaamera	Videokamera
CTV	Tube TV set	ЭЛТ телевизор	CRT Հեռուստացույց	CRT Televizorlar	CRT ტელევიზორი	CRT televiisor	CRT televizors
DLP	DLP Projector	DLP проектор	DLP պռոեկտոր	DLP projektor	DLP პროექტორი	DLP projektor	DLP projektors
DSC	Digital Still Camera	Цифровой фотоаппарат	Թվային լուսանկարչական ապարատ	Rəqəmli fotoapparatlar	ციფრული ფოტოაპარატი	Digitaalkaamera	Cipāru fotokamera
DSR	Digital Satellite Receiver	Цифровой TB-ресивер	Թվային Հեռուստա ընդունիչ	Rəqəmsal peyk qəbuledicisi	ციფრული ტვ მიმღები	Digitaalne satelliidi vastuvõtja	Ciparu satelīta uztvērējs
DVD	DVD player	DVD плеер	DVD նվագարկիչ	DVD-pleyer	DVD პლეერი	DVD pleier	DVD atskaņotājs
DWS	Dish Washer	Посудомоечная машина	Սպասք յվացող մեքենա	qabyuyan maşın	ჭურჭლის სარეცხი მანქანა	Nõudepesumasin	Trauku mazgājamā mašīna
ELO	Electric Oven/ Cook Top	Духовой шкаф/ варочная панель	էլեկտրական վառարան/օջախ	Soba/elektrikli Bişirmə paneli	ღუმელი / ზედაპირი	Elektriahi/pliidi pind	Elektriskā krāsns/ plīts virsma

	English	Русский	Հայերեն	Azerbajanian	ქართული	Eesti	Latviešu
FAX	Fax machine	Факс	Ֆաքս	Fakslar	ფაქსი	Faks	Faksa aparāts
GAC	Gas Cook Top	Газовая варочная панель		qazla bişirme paneli	გაზქურის ზედაპირი	Gaasipliidi pind	Gāzes plīts virsma
HHP	GSM Phone	GSM телефон	Հեռախոս GSM	GSM telefonlar	GSM ტელეფონი	GSM telefon	GSM telefons
HTS	Home theatre	Домашний кинотеатр	Տնային կինոթատրոն	Ev kinoteatrları	სახლის კინოთეატრი	Kodukino	Mājas kinozāle
LCD TV	LCD TV set	LCD телевизор	LCD Հեռուստացույց	LCD Televizorlar	LCD ტელევიზორი	LCD televiisor	LCD televizors
MFU	Multifunctional units	Многофункцио- нальное устройство	Բազմաֆունկցիոնալ սարք	Çoxfunksiyalı qurğular	მრავალფუნქციონალური მოწყობილობა	Multifunktsio- naalne seade	Daudzfunkciju iekārta
MON	Monitor	Монитор	Մոնիտոր	Monitorlar	მონიტორი	Monitor	Monitors
MP3	MP3-Player	МР3-плеер	MP3-փլեյեր	MP3 pleyer	MP3-პლეერი	MP3-pleier	MP3-atskaņotājs
MWO	Microwave oven	СВЧ-печь	Միկրոալիքային վառարան	Mikrodalğalı soba	მიკროტალღური ღუმელი	Mikrolaineahi	Mikroviļņu krāsns
NPC	Notebook	Ноутбук	Դյուրակիր համակարգիչ	Noutbuk	ნოუთბუკი	Sülearvuti	Portatīvais dators
PDP	Plazma display panel, TV set	PDP телевизор	PDP Հեռուստացույց	PDP Televizorlar	PDP ტელევიზორი	PDP televiisor	PDP televizors
PRT	Printer	Принтер	Տպիչ	Printerlər	პრინტერი	Printer	Printeris
REF	Refrigerator	Холодильник	Սառնարան	Soyuducular	მაცივარი	Külmutuskapp	Ledusskapis
VC	Vacuum cleaner	Пылесос	Փոշեկուլ	Tovuranlar	მტვერსასრუტი	Tolmuimeja	Putekļu sūcējs
vss	Video Security System	Система видео наблюдения	Վիդեո հետևման համակարգեր	Video təhlükəsizlik sistemi	ვიდეო თვალთვალის სისტემა	Video jälgimise süsteem	Video novērošanas sistēma
WM	Washing machine	Стиральная машина	Լվացքի մեքենա	Paltaryuyan maşın	სარეცხი მანქანა	Pesumasin	Veļas mazgājamā mašīna

	English	Lietuva	Қазақ	Кыргыз тили	Забони тохики	Turkmenistan	O'zbekcha
23	Warranty	Garantija	Кепілдік	Кепилдик	Кафолат	Kepillik	Kafolat muddati
24	Free Service	Nemokamas servisas	Тегін сервистік қызмет	Сервистик акысыз тейлөө мөөнөтү	Хизматрасони бепул	Mugt serwis hyzmatynyň möhleti	Bepul servis hizmati
25	Year	Metai	Жыл	жыл	Сол	ýyl	Yil
26	A4 Copier	Kopijavimo aparatas (A4)	Копирлар (А4)	Копирлар (А4)	Копирхо (А4)	Kopirlar (A4)	Kopirlar (A4)
27	Photo Frame	Foto rémelis	Суретқап	фоторамкалар	Рамкаи нусгагири	fotoaramkalar	Foto ramka
AC	Air Conditioner	Kondicionierius	Кондиционерлер	Кондиционерлер	Кондисионирхо	Kondisionerler	Konditsionerlar
AUD	Audio system	Audio sistema	Аудио жүйелер	Аудио жүйелер	Системаи шинавой	Audio sistemalar	Audio sistemalar
BRP	Blue-Ray Player	Blue-Ray grotuvas	Blue-Ray проигрыватель	Blue-Ray ойнотуучу	Навозандаи Blue -Ray	Blue-Rau oýnaýjysy	Blue-Ray pleeri
CAM	Camcoder	Video kamera	Бейне камералар	Бейне камералар	Видеокамерахо	Wideokameralar	Videokameralar
CTV	Tube TV set	CRT televizorius	CRT Телевизорлар	CRT Телевизорлар	CRT Телевизіоп	CRT Telewizorlar	CRT Televizorlar
DLP	DLP Projector	DLP projektorius	DLP проектор	DLP проектору	Проектори DLP	DLP proýektory	DLP proektori
DSC	Digital Still Camera	Skaitmeninis fotoaparatas	Сандық фотоаппараттар	Сандық фотоаппараттар	Аксгиракхои шифрй	Sifrli fotoapparatlar	Raqamli fotoapparatlar
DSR	Digital Satellite Receiver	Skaitmeninis satelito imtuvas	Сандық ТВ- ресивер	Санариптүү ТВ- ресивер	ТВ ресивери парамб	Sanly TW -resiweri	Raqamli TV resiver
DVD	DVD player	DVD grotuvas	DVD ойнатқыштары	DVD ойнатқыштары	DVD бозигар	DVD proigrywatelleri	DVD proigrivatellar
DWS	Dish Washer	Indų plovimo mašina	Ыдыс жуғыш машине	Идиш жуугуч машина	Машинаи зарфшуб	Gap-gaç ýuwýan maşyn	Idish yuvish mashinasi
ELO	Electric Oven/ Cook Top	Elektrinė orkaitė/ virimo panelė	Үрмелі шкаф/Пісіру панелі	Меш куту / бышырма панель	Руттии шапопатб / кисми пухтупазб	Gyzgyn howa bilen gyzdyrylýan şkaf/ gaýnadýan panel	Electric/Gas plitasi (paneli)
FAX	Fax machine	Faksas	Факс аппараттары	Факс аппараттары	Факсхо	Fakslar	Fakslar

	English	Lietuva	Қазақ	Кыргыз тили	Забони тохики	Turkmenistan	O'zbekcha
GAC	Gas Cook Top	Dujinė virimo panelė	Газдік пісіру панелі	Газ бышырма панели	Рисми пухтупазии газб	Gaz gaýnadýan paneli	Gas plitasi (paneli)
ННР	GSM Phone	GSM telefonas	GSM ұялы телефондары	GSM ұялы телефондары	Телефонхои GSM	GSM telefonlary	GSM Telefonlar
HTS	Home theatre	Namų kino teatras	Үй кинотеатрлары	Үй кинотеатрлары	Синамои хонаг	Öý kinoteatry	Uy kinoteatri
LCD TV	LCD TV set	LCD televizorius	LCD Телевизорлар	LCD Телевизорлар	LCD Телевизіоп	LCD Telewizorlar	LCD Televizorlar
MFU	Multifunctional units	Daugiafunkcinis įrenginys	Көп функционалды құрылғы	Көп функционалды құрылғы	Махсули бис- рамала	Köpfunksional gurluşlar	Ko'pfunksiyaviy qurilmalar
MON	Monitor	Vaizduoklis	Мониторлар	Мониторлар	Мониторхо	Monitorlar	Monitorlar
МР3	MP3-Player	MP3 grotuvas	МР3-плеерлер	МР3-плеерлер	МРЗ-бозигар	MR3-pleýerler	MR3-pleerlar
MWO	Microwave oven	Mikrobangų krosnelė	Микротолкынды пеш	СВЧ-печь	Печка микромавч	Microtolkun peç	Micromavj temir
NPC	Notebook	Nešiojamasis kompiuteris	сериялы ноутбуктер	сериялы ноутбуктер	Ноутбукхои	noutbuklar	Noutbuklar
PDP	Plazma display panel, TV set	PDP televizorius	PDP Телевизорлар	PDP Телевизорлар	PDP Телевизion	PDP Telewizorlar	PDP Televizorlar
PRT	Printer	Spausdintuvas	Принтерлер	Принтерлер	Принтерхо	Printerler	Printerlar
REF	Refrigerator	Šaldytuvas	Тоңазытқыштар	Тоңазытқыштар	Эксдонхо	Holodilnikler	Muzlatgichlar
VC	Vacuum cleaner	Siurblys	Шаңсорғыштар	Шаңсорғыштар	Сорубхои барк	Audio sistemalar	Changyutgichlar
VSS	Video Security System	Vaizdo apsaugos sistema	Видео бақылау жүйесі	Видео байкоо системи	Системаи назорати видеоб	Wideo gözegçilik ulgamy	Video kuzatuv sistemasi
WM	Washing machine	Skalbimo mašina	Кір жуғыш машина	Кир жуугуч машиналар	Мошинаи шустушеи	Kir ýuwujy maşynlar	Kir yuvish mashinasi

	English	Ukrainian	Romanian	Монгол
23	Warranty	Гарантія	Garanţie	Баталгаа
24	Free Service	Безкоштовне сервісне обслуговування	Seviciu gratuit	Үнэгүй засвар үйлчилгээ
25	Year	Рік	An	Жил
26	A4 Copier	Копір (А4)	Tipograf (A4)	Хувилагч (А4)
27	Photo Frame	Фото рамка	Cadru Foto	Фото жааз
AC	Air Conditioner	Кондиціонер	Aparat de aer condiționat	Кондиционер
AUD	Audio system	Аудіо система	Sistem Audio	Аудио систем
BRP	Blue-Ray Player	Blue-Ray плеєр	Blue-Ray player	Blue-Ray тоглуулагч
CAM	Camcoder	Відеокамера	Videocamera	Видеокамер
сту	Tube TV set	Телевізор з електронно променевою трубкою	Televzor Tube	ЭЛТ телевизор
DLP	DLP Projector	DLP проектор	DLP Proiector	DLP проектор
DSC	Digital Still Camera	Цифровий фотоапарат	Aparat foto digital	Дижитал фотоаппарат
DSR	Digital Satellite Receiver	Цифровий Супутниковий Приймач	Digital TV receptor	Дижитал хүлээн авагч
DVD	DVD player	DVD програвач	DVD Player	DVD тоглуулагч
DWS	Dish Washer	Посудомийна машина	Maşina de spălat vase	Аяга таваг угаагч
ELO	Electric Oven/ Cook Top	Електричні духовки і поверхні	Cuptor / panoul de bucătărie	Цахилгаан зуух/Хоол болгох тавцан
FAX	Fax machine	Факс	Fax	Факс

	1			1
	English	Ukrainian	Romanian	Монгол
GAC	Gas Cook Top	Газова варочна поверхня	Panou pe gaz pentru bucatarie	Хийн тавцан
ННР	GSM Phone	Стільниковий телефон	Telefon GSM	GSM гар утас
HTS	Home theatre	Домашній кінотеатр	Home Cinema	Гэрийн кинотеатр
LCD TV	LCD TV set	Телевізор з рідкокристаліч- ним екраном	Televizor LCD	LCD телевизор
MFU	Multifunc- tional units	Багатофунк- ціональний пристрій	Dispozitiv multifuncţi- onal	Олон үйлдэлт хэвлэх төхөөрөмж
MON	Monitor	Монітор	Monitor	Монитор
мР3	MP3-Player	МРЗ програвач	MP3-Player	МРЗ тоглуулагч
MWO	Microwave oven	Мікрохвильова піч	Cuptor cu microunde	Богино долгионы зуух
NPC	Notebook	Ноутбук	Laptop	Ноутбук
PDP	Plazma display panel, TV set	Телевізор з плазмовим екраном	Televizoare cu plazma, TV satelit	PDP телевизор
PRT	Printer	Принтер	Printer	Принтер
REF	Refrigerator	Холодильник	Frigider	Хөргөгч
VC	Vacuum cleaner	Пилосос	Aspirator	Тоос сорогч
vss	Video Security System	Відео система безпеки	Sistemul de supraveghe- re video	Видео (Харуулын) хяналтын систем
WM	Washing machine	Пральна машина	Maşină de spălat	Угаалгын машин

DEAR CUSTOMER!

Samsung Electronics Co. Ltd, the manufacturer of Samsung products (hereinafter referred to as the Manufacturer) located at Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100-742 expressence therewith appreciation of your choice. We have applied best efforts so that this product would satisfy your needs and its quality would comply with the world's best standards.

Samsung Electronics Co. Ltd sets forth for its products warranty term, term of free service and service life subject to compliance with the instructions for use. Warranty term is measured from the date of sale, term of free service is measured from warranty expiry, while service life is measured from the date of manufacture; the three terms are specified below unless Ilser's Manual sets forth other limits

Warranty term, term of free service and service life cycle depend upon the country of product purchase (hereinafter Country). Please refer to the applicable Country section of the document and table on page 3 to find the data.

Service life for printers and multifunction peripherals (MFP) is set forth subject to compliance with the instructions for use and timely replacement of cartridges and wearable parts (gripper rollers, paper rollers, friction pads, fuser etc.). List of these parts with their service life is set forth in the User's Manual for each device model.

You can get Samsung Authorized Service Center (ASC) addresses and telephone numbers from the Unified Customer Support Service or from www.samsung.com. We strongly recommend addressing ASCs should you have any problems with the operability and use of your device.

All the products are specially designated by Samsung Electronics Co. Ltd for supply to Country and have been designed with regard to the particular service environment typical of this country. To make sure, please check the device and its packing for the official compliance marks.

In order to avoid misunderstanding we urge you to read carefully the User's Manual, terms of warranty, to check whether the warranty card is filled out correctly. Warranty card is valid if following entries are made correctly and clearly: model, serial number of the device, date of sale, readable seals of the seller and the customer's signature. Device model and serial number shall match those specified in the warranty card.

Should these conditions be violated or should the warranty card details be altered, erased or rewritten, the warranty card is recognized void.

Should this be the case, we recommend addressing your retailer in order to have new warranty card issued in compliance with the requirements above or providing sales receipts or slips confirming the fact and date of sale. If date of sale cannot be established, as per the consumer protection laws of the country of purchase warranty term is measured from the date of manufacture and free service obligations are terminated.

With this warranty card Samsung Electronics Co. Ltd confirms acceptance of obligations to satisfy the customer's requirements set forth by the effective consumer protection laws, should any defects be identified in the product due to the Manufacturer's fault. Samsung Electronics Co. Ltd reserves the right to reject claims by its customers and to deny free service should the terms below be violated. Terms of warranty and free service services apply within the

effective consumer protection law and are governed by the law of Country.

Samsung Electronics Co. Ltd sets forth for its products warranty period, measured from the date of sale, and period of free service, measured after warranty period expiry, enlisted in the table on the page 3.

TERMS OF WARRANTY AND FREE SERVICE:

- The Manufacturer's warranty and free service obligations cover exclusively models designated by Samsung Electronics Co. Ltd for export and sales within Country, purchased within Country and certified for compliance with the state standards of the Country in which warranty and free service services are provided.
- Free service is extra obligation by the Manufacturer to eliminate defects of product due to the Manufacturer's fault free of charge for the purchaser (consumer).
- Replacement of faulty parts (units, assemblies) of the product within the warranty term or free service term results neither in new warranty term being established, nor in new free service term for the whole product or replaced parts.
- 4. Warranty terms for cartridges. Warranty term of cartridges for inkjet printers is 90 days from the date of sale, of ribbon cartridges for photo printers is 90 days from the date of sale, of any cartridges for laser devices is 6 months from the date of sale. Cartridges are exchangeable cassettes with toner, inks required for the printing process as well as photo drums, image

transfer tapes, ribbon cartridge for photo printer, if they are mounted in the device separately. Warranty terminates, should the original toner (inks, ribbon in photo printer cartridge) be exhausted (verified by cartridge weight and/or readings of integrated chip).

- 5. Warranty and free service do not cover the accessories below which belong to our products' delivery package if their replacement is not connected with the product disassembly. The Manufacturer considers consumers' claims concerning this group of products within 6 months after the date of sale subject to confirmation of defects by independent expert opinion:
 - a. remote control devices, batteries, accumulators, external power supply units, chargers, illumination lamps;
 - connection cables, antennas and adapters, headphones, microphones, hands free devices (sets), various data storage devices (disks with software and drivers, memory cards), external input-output devices and manioulators:
 - c. cases, bags, belts, strings for carrying, installation devices, tools, documents accompanying the product;
 - d. software and drivers supplied with the product on various data storage devices (including, but not limited to, software factory installed on the product's hard disks) as well as software re-installation and setup excluding situations when the need to re-install or setup results from the product's defect due to the Manufacturer's fault.
 - Additionally for:
 - refrigerators: odour absorbers, air purifiers (biodesodorators), filters;
- microwave ovens: plates, broiling racks, grilles, dishes;
- vacuum cleaners: hoses, pipes, brushes, heads, dust collecting bags, filters;



- washing machines: filters, hoses for water supply/discharge;
- conditioners: filters:
- printers and MFP: cartridges and wearable parts (gripper rollers, paper rollers, friction pads, fuser etc.). List of these parts with their service life is set forth in the User's Manual for each device model. These wearable parts are not subject to free replacement within the warrant term if their resource is exhausted. They are replaced by authorized service center at a charge.
- Free service is not offered for the accessories listed in Clause 5 of these
 Terms and for shelves, trays, racks and other food containers used in refrigerators.
- 7. The Manufacturer has no warranty obligations and offers no free service in the following cases:
 - a. if the product designated for personal (household, family) use has been used for business purposes as well as other purposes beyond its intended use:
 - if the provisions on operation and installation set forth in the User's Manual and other documents accompanying the product have been violated:
 - c. if the product has indications of attempted unauthorized repairs:
 - d. if the defect is due to alteration of the product's design or layout, connection of external devices unauthorized by the Manufacturer;
 - e. if the defect is due to an event of force-majeure, accidents, intended or reckless acts by the consumer or third parties:
 - f. if damage is identified due to action of moisture, high or low temperature, corrosion, oxidation, penetration of foreign objects, substances, liquids, insects or animals:

- g. if cleaning of audio-video heads, drives for reading various data storage media is required;
- h. if the damage is due to computer viruses and similar programs, setting or changing password, modification and (or) re-installation of factory installed software, installation and use of software by third parties, formatting data media on hard disks;
- i. if the defect is due to natural wear during operation of the product;
- j. if the product has failed due to use of cartridges of other manufacturers than Samsung Electronics Co. Ltd or due to use of refilled, counterfeit, rebuilt cartridges as well as cartridges with mechanical damage (cracks, chips, indications of penetration etc.).
- 8. Warranty and free service obligations do not cover following defects:
- a. mechanical damage inflicted after the product was handed over the purchaser (consumer):
- b. damage due to non-compliance with standards of power, telecommunication, cable networks and similar factors:
- c. damage due to use of non-standard and (or) substandard expendable supplies, accessories, spare parts, batteries, various data media (including, but not limited to, video cassettes, CD, DVD disks, memory cards. SIM cards)::
- d. defects due to computer viruses and similar programs, setting, changing or removing telephone set passwords (codes); nonqualified use of service codes; modification and (or) reinstallation of telephone software (firmware) and user software; installation and use of inauthentic telephone set software and user software:
- e. defects due to receipt, installation and use of incompatible content (melodies, graphics, video and other files, Java applications and similar programs);



- f. defects due to insufficient capacity of telecommunications networks and radio signal power, including due to local landscape and urban environment, use of telephone set on the network coverage threshold or beyond.
- 9. Setup and installation (assembly, connection etc.) of the product described in the accompanying documents may be performed by the user or specialists of profile ASC and seller (at a charge). Besides, you can use services by other service suppliers possessing card of conformity for this type of works. Should this the case, the person (organization) which has installed the product is liable for installation (setup) correctness and quality. Please pay due attention to the significance of proper installation for both reliable operation of the product and warranty as well as free service services. Ask the installation specialist to enter all the required installation details into the warranty card.
- 10. We urge you to backup to an external data media all the information you keep in the memory of your cellular phone or other digital devices. Samsung Electronics Co. Ltd is not liable for possible damage caused directly or indirectly by loss, alteration or loss of possibility to use your information.
- 11. Samsung Electronics Co. Ltd expressly disclaims any liability for possible damage inflicted directly or indirectly by the Samsung products upon people, pets, property if the damage is due to non-compliance with the operation and installation provisions; intended or reckless acts by the purchaser (consumer) or third parties. Besides, Samsung Electronics Co. Ltd disclaims any liability for possible damage inflicted directly or indirectly to the Samsung respective products due to loss. damage. alteration of data.

DEAR CUSTOMERS!

If you have any questions or problems concerning Samsung products, please address the Unified Customer Support Service by phone:

BELARUS	810-800-500-55-500
ESTONIA	800-7267
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-555-00
KYRGYZSTAN	
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8800-77777
MOLDOVA	
RUSSIAN	
FEDERATION	8-800-555-55-55
TAJIKISTAN	8-10-800-500-555-00
UKRAINE	8-800-502-0000
UZBEKISTAN	8-10-800-500-555-00

Call to the Unified Customer Support Service is toll free from telephone in any region of Country.



HOW TO DETERMINE DATE OF MANUFACTURE

The date is coded in the product serial number, e.g.: 1XW234567S

Last digit (S) – control digit (sometimes can miss); Last five numbers (34567) – the serial number itself; Sixth digit from the end (2) – month of manufacture; Seventh digit from the end (W) – year of manufacture; From 3 to 7 digits may stand in front.

MONTH CODING:

In order of month numbers 1 \dots 9 (January... September), A - October, B - November, C - December.

YEAR CODING:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020

ՀԱՐԳԵԼԻ ԳՆՈՐԴ

"Samsung Electronics Co. Ltd" ("Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ.") ընկերությունը, որը հանդիսանում է Samsung ապրանքանիշի (արտադրանքի) արտադրող (հետագայում - Արտադրող), հասցե՝ Կորեայի Հանրապետւթյուն, 100-742, Մեուլ, Չունգ-Կու, 2Գա, 250 Տաեպյունգ Րո, Սամսունգի կենտրոնական չենք, հայտնում է իր խորին երախտագիտությունը Ձեր ընտրության համար։ Մենք արեցինք ամեն հնարավորը, որպեսզի տվյալ ապրանքը բավարարի Ձեր պահանջներին, իսկ որակը համապատասխանի աշխարհի լավագույն Նմուշներին։

"Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ" սահմանում է ծառայության ժամկետ՝ կենցաղային տեխնիկա, հեռուստացույցներ և մոնիտորներ- 7 տարի, օդամաքրիչներ, ձայիա, տեսա և տերեկատվական տեխնիկա- 5 տարի, GSM հեռախոսներ, Bluetough հենձ-ֆրի լրակազմեր, մոդեմներ և պրոեկտորներ- 3 տարի։ Ծառայության ժամկետը հաշվարկվում է արտադրության օրվանից, եթե Օգտագործողի ձեռնարկի մեջ այլ սահմանափակում չի սահմանան։

Տպիչների և բազմաֆունկցիոնալ սարքերի (ԲՖՄ) ծառայության ժամկետը սահմանված է շահագործման կանոններին հետնելու և քաթրիջը, ինչպես նաև սահմանափան դեսուրս ունեցող մասերը, ժամանակին փոխելու պայմանով (սմքման զլամեկուսիչներ, թղթի մատակարարում (ձգում), արգելակային հարթակներ, ֆլուզեր և այլն)։ Այդպիսի մասերի ցանկը և նրանց ռեսուրսը նշված են Օգտագործողի ձեռնարկում յուրաքանչյուր կոնկրետ մոդելի համար։

Սպասարկման լիազոր կենտրոնների (ՍԼԿ) հասցեների և հեռախոսահամարների մասին կարող եք տեղեկանալ www.samsung.com կայք Էջում։ Մենք համառորեն խորհուրդ ենք տալիս Ձեզ դիմել ՍԼԿ, եթե խնդիրներ են ծագում ապրանքի շահագործման կամ աշխատանքի հետ։ "Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ"-ն նախատեսել է բոլոր ապրանքները մատակարարել Հայաստանի Հանրապետություն և, համապատասխանորեն, նրանք արտադրված են հաշվի առնելով երկրի պայմանները։ Դրանում համոզվելու համար, խնդրում ենք Ձեզ ստուգել համապատասխանեցման պաշտոնական նշանների առկայությունը ապրանքի և փաթեթավորման վրա։

Թյուրիմացություններից խուսափելու համար խնդրում ենք Ձեզ ուշադիր գննել Օգտագործողի ձեռնարկը, երաշխիքային պարտականությունների պայմանները, ստուգել երաշխիքային կտրոնի ճիշտ լրացումը։ Երաշխիքային կտրոնը համարվում է վավերական, եթե ճիշտ և հստակ նշված են. մոդելը, սերիական համարը, վաճառքի ամսաթիվը, վաճարող կազմակերպության պարզ երևացող կնիքը, գնորդի ստորագրությունը։ Ապրանքի մոդելը և սերիական համարը կանը է համընկնեն երաշխիքային կտրոնում նշված մոդելին և սերիական համարին.

Այս պայմանները խախտելու, ինչպես նաև երաշխիքային կտրոնի տվյալները փոխելու, մաքրելու կամ վերագրելու դեպքում, երաշխիքային կտրոնը անվավեր է ճանաչվում։

Այդ դեպքում խորհուրդ ենք տալիս Ձեզ դիմել վաճառողին վերը նշված պայմաններին համապատասխանող նոր երաշխիքային կտրոն ստանալու համար, կամ տրամադրել ապրանքային և դրամարկղային անդորրագիրը, կամ ապրանքի վաճառքի փաստը և ամսաթիվը հաստատող այլ փաստաթղթերը։ Եթե հնարավոր չի պարզել ապրանքի վաճառքի ամսաթիվը, ապա սպառողների իրավունքների Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը համապատասխան, երաշիփքային ժամկետը հաշվարկվում է ապրանքի արտադրման ամսաթվիշ։

Տվյալ երաշխիքային կտրոնով "Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ."-ն



հաստատում է սպառողների իրավունքների պաշտպանության մասին գործող օրենսդրությամբ սահմանված սպառողների պահանջների բավարարման պարտավորությունների ստանձնումը, ապրանքի թերությունների հայտնաբերման դեպքում, եթե ապրանքի թերությունները առաջացել են Արտադրողի պատճառում։

"Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտո" իրավունք է վերապահում մերժել սպառողների պահանջները կատարելուց և անվճար սպասարկում տրամադրելուց ստորև ներկայացված պայմանները խախտելու դեպքում։ Երաշխիքային պարտականությունների և անվճար սպասարկման ծառայության բոլոր պայմանները գործում են սպառողների իրավունքների պաշտպանության օրենսդրության սահմաններում և կարգավորվում են ներմուծողների երկրների օրենսդրությամբ։

"Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ." սահմանում է երաշխիքային ժամկետ հաշվարկված վաճառքի ամսաթվից և անվճար երաշխիքային սպասարկման ժամկետ հաշվարկված երաշխիքային ժամկետի ավարտից, որը նշված է 3-րդ էջի աղյուսակում և հաշվարկվում է ` շահագործման կանոնների պահպանման դեպքում:

Երաշխիքային պարտականությունների և անվճար սպասարկման Ժառայության պայմանները

 Արտադրողի երաշխիքային պարտականությունները և անվճար սպասարկման ծառայությունը տարածվում են միայն այն ապրանջների վրա, որոնք նախատեսված են "Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ."-ի կողմից Հայաստանի Հանրապետության տարածքում մատակարարելու և վաճարելու համար, ինչպես նաև այն ապրանջների վրա, որոնք անցել են Հայաստանի

- Հանրապետության համապատասխանեցման որակավորում, որտեղ տրամադրվում է երաշխիջային և անվճար սպասարկումը։
- Մնվճար սպասարկման ծառայություն նշանակում է Արտադրողի լրացուցիչ պարտականությունը վերացնելու սալրանքի այն թերությունները (դեֆեկտ), որոնք առաջացել են Արտադրողի մեղքով, առանց գնորդից (սպառողից) վճարը գանձելու պայմանով:
- Երաշխիջային կամ անվճար սպասարկման ժամկետի ընթացքում անսարք մասերի (դետալեր), համգույցների, հավաքված միավորների) փոխելը չի բերում Նոր երաշխիջային կամ անվճար սպասարկման նոր ժամկետի սահմանմանը ապրանքի կամ նուս փոխված մասերի համար:
- 4. Ծորային կառուցվածքի քարթրիջի երաշխիքային ժամկետը կազմում է 90 օր վաճառքի ամսաթվից, ժապավենային քարթրիջի լուսատվիչի համար՝ 90 օր վաճառքի ամսաթվից, վագերային կառուցվածքի բոլոր քարթրիջների համար՝ 90 օր վաճառքի ամսաթվից, լագերային կառուցվածքի բոլոր քարթրիջների համար՝ 6 ամիս վաճառքի ամսաթվից։ Քարթրիջ նշանակում են տպելու պլորցեսի իրականացման համար անհրաժեշտ տոներ, թանաք պարունակող փոխվող կասետներ, ինչպես նաև լուսավալեր, պատկերի տեղափոխման ժապավեններ, լուսատակիչի համար ժապավենային քարթրիջ, եթե դրանք տեղադրվում են սարքի մեջ առանձին։ Երաշխիքային պարտականությունների ժամկետը դադարում է գործել քարթրիջի սկզբնական տոների (թանաքի, լուսատպիչի ժապավենի) վերջանալու ժամանակ (վերահսկվում է ըստ քարթրիջի քաշի և/կամ Ներդրված չիպի):
- Երաշխիջային պարտականույունները և սպասարկման ծառայությունը չեն տարածվում ստորև նշված ապրանքի լրակազմության մեջ ընդգրված պարագաների վրա, եթե դրանց փոխարինումը կապված չի արտադրանքի ջանդման հետ։ Արտադրողը դիտարկում է սպառողների այդ խմբի ապրանքների վերաբերվող պահանջները վաճառքի օրվանից 6 ամսվա ընթացքում, անկախ



եզրակացությամբ հաստատված թերություննեի առկայության դեպքում՝

- ա. Հեռակառավարման վահանակներ, մարտկոցիկ, ուժահավաքիչ մարդկոցներ, արտաքին սնուցման բլոկ, լիցքային սարքեր, լուսավորման լամպեր,
- միացման մալուխ, ալեհավաքներ և իրենց համար փոխացուցիչներ, ականջակալներ, խոսափող, "հենձ ֆրի" սարքի (լրակազմեր), տարբեր տեսակի տվյալների կրիչներ (ծրագրային ապահովման սկավառակներ և դրավերների, հիշողության քարտեր), մուտքի-ելքի արտաքին սարքավորումներ և մանիպուլլասորներ,
- գ. շապիկներ, պայուսակներ, հաղորդափոկ, փոխանցման լարեր, մոնտաժային միջոցներ, գործիք, ապրանքին կից փաստաթղթեր,
- դ. Տարբեր տեսակի տեղեկատվության կրիչների վրա արտդրանքի հետ լրակազմով մատակարարվող ծրագրային ապահովման (ԾԱ) և դրայվերներ, Ներառյալ, բայց չատհմանափակերվ ԾԱ-ով, ապրանքի կոշտ մագնիսական սկավառակների վրա), ինչպես նաև ԾԱ-ի տեղադրման և կարգավորման անհրաժեշտության համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ ապրանքի թերության առկայությունը առաջացել է արտադրողի մեղքով։ Լրագուցի;
- ա. սառնարանների համար. հոտերի կլանիչներ, օդի թարմացուցիչներ (բիոդեցոդորատորներ), ֆիլտրեր,
- բ. միկրոալիքային վառարանների համար. ապսեներ, շամփուրներ, վանդակներ, սկուտեղներ,
- գ. փոշեկուլների համար. խողովակներ, փողակ, խոզանակներ, գլխադիրներ, փոշեզտիչներ, ֆիլտրեր,
- դ լվացքի մեջենաների համար. ֆիլտրեր, ջրի մատակարարման/ դատարկման խողովակներ,
- ե. օդափոխիչների համար. ֆիլտրեր,

- զ. տպիչների և ԲՖՍ-ի համար՝ քարթրիջը և դետալները, որորնք ունեն սահմանափակ ռետուրս (սմքման գլամեկուսիչներ, թղթի մատակարարում /ձգում/, արգելակային հարթակներ, ֆյուզեր և այլն)։ Այս մանրամասերի ցուցակը տեղադրված է Օգտագործողի ձեռնարկի մեջ յուրաքանչյուր մոդելի համար։ Նշված ռեսուրսայինմասերը ենթակա չեն անվճար փոփոխմանը երաշխիքային և սպասարկման ծառայության ժամկետների ընթացքում իրենց ռեսուրսի սպառման դեպքում։ Դրանց փոխարինումը իրականացվում է լիազորված կենտրոններում հատուցման հիմունքներով։
- 6. Անվճար սպասարկման ծառայությունը չի իրականացվում այս Պայմանների 5-րդ կետում Նշված պարագաների համար, ինչպես նաև դարակների, արկղերի, պատվանդանների և սառնարանում վթերքների պահպանման համար այլ տարորությունների նկատմամբ։
- Արտադրողը չի կրում երաշխիքային պատասխանատվություն և չի իրականացնում անվճար սպասարկման ծառայություն հետևյալ դեպքերում՝
- ա. Եթե անձնական (կենցաղային, ընտանեկան) կարիքների համար Նախատեսված ապրանքը օգտագործվել է ձեռնարկատիրական գործունեության իրականացման համար, ինչպես նաև նրա անմիջական Նշանակությանը չհամապատասիանող այլ նպատակների համար,
- Օգտագործողի ձեռնարկում և արտադրանքի լրակազմության հետ սպառողին փոխանցվող այլ փաստաթղթերում շարադրված շահագործման, ապրանքի տեղադրման կանոնների և պայմանների խախտման դեպքերում,
- գ. եթե ապրանքը ունի չարտոնված վերանորոգման հետքեր,
- դ. եթե թերությունը առաջացել է կառուցվածքի կամ ապրանքի ծրագրի փոփոխության պատճառով, Արտադրողի կողմից չնախատեսված արտաքին սարբերի միազման դեպթում.
- ե. եթե թերությունը առաջացել է անհաղթահարելի ուժերի, դժբախտ



պատահարների, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների արդյունքում,

- եթե հայտնաբերվել են վնասվածքներ, առաջացած խոնավության, բարձր կամ ցածր ջերմաստիճանների, կոռոզիայի, օքսիդացման, կողմնակի առարկաների, նյութերի, հեղուկների, միջատների կամ կենդանիների պատճառով.
- է. եթե պահանջվում է տեսա-ձայնային գլխիկների, տարբեր տեսակի կրիչներից տեղեկատվության կարդալու համար հաղորդակների մաքրումը,
- եթե վնասվածքները առաջացել են համակարգչային վիրուսների կամ Նմանատիպ ծրագրերի ագդեցությամբ, ծածկագրի տեղադրման կամ փոփոխության, ԾԱ-ի մոդիֆիկացիայի և/կամ վերատեղադրման, Նախորդ տեղադրված ԾԱ մոդիֆիկացիայի և/կամ վերատեղադրման, երրորդ արտադրողների ԾԱ-ի տեղադրմամբ և օգտագործմամբ, կոչտ մագնիսական սկավառակների կուտակիչների չափակարգությամբ,
- թ. եթե թերությունը առաջացել է արտադրանքի շահագործման բնական մաշվածության պատճառով,
- ժ. եթե սարքը չի աշխատում ոչ "Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ."-ի քարթրիջների օգտագործման պատճառով, կամ եթե օգտագործվել են վերալիցքավորված, ապօրինի, վերականգնված, ինչպես նաև մեխանիկական մխասվածքներ ունեցող քարթրիջներ (ձեղջվածքներ, ջարդվածքներ, բացման հետքեր և այլն),
- 8. Երաշխիքային պարտականությունները և անվճար սպասարկման ծառայությունները չեն տարածվում ապրանքի հետևյալ թերությունների վրա՝
 - ա. գնորդին /սպառողին/ ապրանքի փոխանցումից հետո առաջացած մեխանիկական վնասվածքներ,
 - բ. ստանդարտներին չհամապատասխանող սնուցող, հեռահաղորդակցային,

- մալուխաային ցանցերի և այլ նմանատիպ արտաքին գործոններից առաջացած վնասվածքներ,
- դ. ստանդարտային և (կամ) անորակ նյութերի, պահեստամասերի, սնուցման Էլեմենտների, տարբեր տեսակի (ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով տեսա-ձայնա սկավառակներով, CD, DVD սկավառակներով, հիշողության քարտերով, SIM քարտերով) տվյալների կրիչների օգտագործման պատճառով առաջացած մխասվածքներ,
- դ. համակարգչային վիրուսների կամ նմանատիպ ծրագրերի ազդեցությամբ, հեռախոսի ծածկագրերի (կոդերի) տեղադրման, փոփոխության կամ հեռախոսի ծածկագրերի (կոդերի) տեղադրման, փոփոխության կամ հեռախոսի (ծակատիչների) և օգտագործողի ԾԱ-ն մոդիֆիկացիայի և (կամ) վերատեղադրման, հեռախոսի և օգտագործողի ԾԱ-ի ոչ նախնական ԾԱ-ի տեղադրման և օգտագործուի ԾԱ-ի ոչ նախնական ԾԱ-ի
- t. թերություններ, որոնք առաջացել են անհամատեղելի պարունակության (մեղեդիներ, գրաֆիկական, տեսա և այլ ֆալլեր, Java հավելված և նմանատիպ ծրագրեր) ստացման, տեղադրման և օգտագործման պատճառով,
- հեռահաղորդակցային ցանցերի ոչ բավարար տարողության և ռադիոազղանշանի հզորության, ինչպես նաև տարածքի ռելիեֆի և քաղաքային շրջապատի յուրահատկության, ցանցի ծածկույթի գոտիի ասհմանում կամ սահմանից դուրս հեռախոսի օգտագործման հետևանքով արտահայտվող թերություններ.
- 9. Ապրանքին կից ներկայացվող փաստաթղթերում նկարագրված ապրանքի լարումը և տեղադրումը (հավաքումը, միացումը և այլն), կարող են իրականացվել ինչպես օգտագործողի, այնպես ել ULԿ-ի մասնագետների և վաճառող կազմակերպությունների կողմից (վճարովի հիմունքներով)։ Ընդ որում ապրանքը տեղադրած անձը /կազմակերպությունը/ պատասխանատվություն ապրանքը տեղադրած անձը /կազմակերպությունը/ պատասխանատվություն



է կրում տեղադրման /արման/ Հջտության և որակի համար։ Խնդրում ենք Ձեզ ուշադրություն դարձնել սարքավորման տեղադրման ճշտության, ինչպես նիուսակի համանան հշտության, ինչպես նիուսակի աշխատանքի, այնպես եւ երաշխիքային և անվճար սպասարկման Ժառայության ստացման համար։ Տեղադրման մասնագետից պահանջեք երաշխիքային կտրորն մեջ ավելացնել բոլոր անհրաժեշտ ուվյյաները։
10. Խնդրում ենք Ձեզ իրականացնել բջջային հեռախոսի կամ այլ թվային սարջերի հիշողության մեջ Ձեր կողմից պահվող բոլոր տվյալների լրացուցիչ պատճենահանումը արտաքին կրիչի վրա։

11. "Սամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լտդ."-ն պատասխանատվություն չի կրում Samsung արտադրանքով ուղղակի կամ անուղղակի ձևով մարդկանց, տնային կենդանիներին, ունեցվացքին հնարավոր մխասի համար, եթե դա պատահել է շահագործման պայմաններին և կանուններին չիետևելու արդյունքում, ինչպես նաև սարքի տեղադրման ժամանակ, գնորդի (սպառողի) կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անուշադիր գործողություններից։ Ինչպես նաև՝ Մամսունգ Էլեկտրոնիքս Կո. Լոդ."-ն պատասխանատվություն չի կրում հնարավոր մխասի, ուղղակի կամ անուղրակի ձևով Իսացրած համապատասխան նշանակության Samsung արտադրանքների մխասվածքի, տվյալների և տեղեկատվության կորստի հետևանքով։

ՀԱՐԳԵԼԻ ԳՆՈՐԴ

Samsung արտադրանքի հետ կապված հարցերի և խնդիրների առաջացման դեպքում Ձեզ խնդրում ենք մեզ դիմել **www.samsung.com** կայք Էջում։

ՍՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՄԱԱԹՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄ

Ամսաթիվը ծածկագրված է արտադրանքի սերիական համարում, օրինակ՝ 1XW234567S

Վերջին նշանը (S) – ստւգիչ տարն է (երբեմն կարող է ներկա չլինել), Վերջին իինգ թվերը (34567) – սերիական համարն է, Վերջից վեցերորդ նշանը (2) – արտադրման ամինն է, Վերջից յոթերորդ նշանը (W) – արտադրման տարին է, Արջևում ինարավոր է գտնվեն 3-ից 7 նշաններ։

ԱՄՍՎԱ ԾԱԾԿԱԳՐՈՒՄ։

1.....9 համարների կարգով (հունվար...... սեպտեմբեր), A- հոկտեմբեր, B-նոյեմբեր, C- ղեկտեմբեր։

ՏԱՐՎԱ ԾԱԾԿԱԳՐՈՒՄ։

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



HÖRMƏTLİ ALICI!

Samsung mallarının (məhsullarının) istehsalçısı olan (mətndə bundan sonra İstehsalçı kimi veriləcəkdir) Koreya Respublikası, 100-742, Seul, Çunq-Ku, 2 Qa, 250, Taepyunq Ro Samsunq Əsas bina (Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100-742) ünvanında yerləşən "Samsung Electronics Co.Ltd" şirkəti ("Samsunq Elektroniks Ko. Ltd") Sizə seçiminizə görə öz dərin minnətdarlığını bildirir. Biz bu məhsulun Sizin ehtiyaclarınızı ödəməsi, keyfiyyətinin isə ən yaxşı dünya nümunələrinə uyğun qəlməsi ücün mümkün hər bir seyi etdik.

"Samsunq Elektroniks Ko. Ltd" məişət texnikası, televizorlar və monitorlar üçün 7 il, hava təmizləyiciləri, audio-, video və informasiya texnikası üçün 5 il, GSM telefonları, Bluetooth Hands-Free qarniturlar, modemlər və proyektorlar üçün isə 3 il xidmət müddəti təyin etmişdir. İstifadəçi təlimatında digər məhdudiyyət təyin edilmədiyi halda xidmət müddəti məhsulun istehsal olunduğu tarixdən hesablanır.

Printerlər və çoxfunksiyalı qurğuların (ÇFQ) xidmət müddəti istismar qaydalarına əməl olunması, kartriclərin və məhdud resursa malik olan detalların (kağıztutucu, ötürücü (uzadıcı) barabanlar, əylədici meydancıqlar, fyuzer və i.) vaxtında dəyişdirilməsi şərtilə təyin edilmişdir. Bu cür detalların siyahısı və onların resursu hər konkret modelin İstifadəçi təlimatında qöstərilmişdir.

Samsunqun Səlahiyyətli Servis Mərkəsinə (SSM) ünvanlarını və telefon nömrələrini aşağıda qeyd olunan internet saytına müraciət edə bilərsiniz www.samsung.com. Məhsulun istismarı və işləkliyi hər hansı problemlər yarandığı halda, SSM-ə müraciət etmənizi təkidlə tövsiyyə edirik.

Bütün mallar "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd." tərəfindən Azərbaycan Respublikasina gətirilmək üçün nəzərdə tutulmuş və istismar şəraiti hesaba alınmaqla müvafiq olaraq istehsal edilmişdir. Bundan əmin olmaq üçün, Sizdən məhsulun və qablaşdırmasının üzərində rəsmi müvafiqliq işarələrinin olub-olmamasını yoxlamanızı xahiş edirik.

Anlaşılmazlıq yaranmaması üçün, İstifadeçi telimatını, zemanet öhdeliklerini diqqətlə oxuyub-öyrənmənizi, zəmanet talonunun doldurulmasının düzgünlüyünü yoxlamanızı tekidlə xahiş edirik. Zəmanet talonu ancaq məhsulun modelinin, seriya nömresinin, satış tarixinin, aydın görünən satıcı-firmanın möhürünün və alıcının imzasının dürüst və aydın göstərildiyi halda etibarılıdır. Məhsulun model və seriya nömrəsi zəmanət talonunda göstərilənlərlə uyğun gəlməlidir.

Bu şərtlər pozulduqda, həmçinin zəmanət talonunda göstərilən məlumatlar dəyişdirildikdə, silindikdə və ya yenidən yazıldıqda zəmanət talonu etibarsız hesab edilir.

Bu halda, yuxarıdakı şərtlərə uyğun olan yeni zəmanət talonu almaq üçün satıcıya müraciət etmənizi, və ya əmtəə ya da kassa çeklərini, yaxud da məhsulun satış faktını və tarixini təsdiq edən digər sənədləri təqdim etmənizi tövsiyyə edirik. Satış tarixinin təyin edilməsi qeyri-mümkün olduğu halda, istehlakçıların hüquqlarını müdafiəsi üzrə Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə uyğun olaraq, zəmanət müddəti məhsulun istehsal tarixindən hesablanır

Bu zəmanət talonu ilə "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd." istehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi üzrə qüvvədə olan qanunvericiliklə müəyyən edilmiş, məhsulda İstehsalçının təqsiri səbəbindən yaranmış çatışmazlıqların aşkar edilməsi halında istehlakçıların tələbatlarını ödəmək üzrə öhdəlikləri öz üzerine götürmesini təsdiqləyir. "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd." aşağıda verilmiş şərtlərə əməl olunmadıqda istehlakçıların tələbatlarını ödəməkdən və məhsula pulsuz servis xidməti göstərilməsindən imtina etmək hüququnu özündə saxlayır. Zəmanət öhdəliklərinin və pulsuz servis xidmətinin bütün şərtləri istehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi üzrə qanunvericilik çərçivəsində fəalliyyət göstərir və idxalçı ölkələrin qanunvericiliyi ilə tənzim olunur.

"Samsunq Elektroniks Ko. Ltd." pulsuz servis xidməti müddətini satış tarixindən hesablanaraq, zəmanət müddəti daxil olmaqla, istismar qaydalarına əməl olunması şərti ilə 3-ci səhifədəki cədvəldə göstərilmis müddət qədər təyin edir.

ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ PULSUZ SERVİS XİDMƏTİNİN SƏRTLƏRİ

- İstehsalçının zəmanet öhdəlikləri və pulsuz servis xidməti, zəmanet və pulsuz servis xidməti təqdim edilən yerlərdə, ancaq "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd." tərəfindən Azərbaycan Respublikasına gətirilməsi və tədarükü nəzərdə tutulmuş, Azərbaycan Respublikasının satın alınmış və ölkənin DÜIST-lərinə uyğunluq sertifikasiyasını keçmiş məhsul modellərinə şamil edilir.
- Ödənişsiz servis xidməti dedikdə İstehsalarını təqsiri səbəbindən yaranmış, alıcıdan (istehlakçıdan) ödəniş alınmaması şərti ilə, İstehsalçının məhsuldakı çatışmazlıqları (defektləri) aradan qaldırmaq üzrə əlavə öhdəlik basa düsülür.
- 3. Məhsuldakı nasaz hissələrin (hissələrin, qovşaqların, yığım vahidlərinin)

- zəmanət müddəti və ya pulsuz servis xidməti ərzində əvəz edilməsi bütövlükdə məhsul və ya əvəz edilmiş hissələr üçün yeni zəmanət və ya pulsuz servis xidməti müddətinin təyin edilməsinə gətirib çıxarmır. Zəmanətli təmir aparılarkən malın zəmanət müddəti onun təmirdə olduğu müddət qədər uzadılır. Göstərilən müddət istehlakçının qüsurları aradan qaldırmaq tələbini irəli sürdüyü gündən hesablanır. Mal dəyişdirildikdə, zəmanət müddəti dəyişdirilmə qünündən etibarən yenidən hesablanır
- 4. Şırnaqlı qurğular üçün kartriclərin zəmanət müddəti satış tarixindən 90 gün; fotoprinter üçün lentli kartriclərin zəmanət müddəti satış tarixindən 90 gün; lazer qurğuları üçün bütün kartriclərə isə satış tarixindən 6 ay təşkil edir. Kartric dedikdə, qurğulara əlahiddə quraşdırılarsa, çap prosesini həyata keçirmək üçün vacib, tərkibində toner, mürəkkəb olan dəyişək kassetlər, həmçinin fotovallar, təsvirin ötürülməsi lentləri, fotoprinter üçün lentli kartric başa düşülür. Zəmanət öhdəliklərinin fəaliyyəti kartricdə orijinal tonerin (mürəkkəb, fotoprinterin kartricindəki lentlər) bitməsi (kartricin çəkisi və/və ya quraşdırılmış çipin göstəriciləri ilə nəzarət olunur) ilə sona yetir.
- 5. Zəmanət ohdəlikləri və ödənişsiz servis xidməti, əvəz edilməsi məhsulun sökülməsi ilə bağlı olmazsa, malın dəstliyinə daxil olan aşağıda sadalanan tərkib hissələrinə şamil edilmir. Mustəqil qənaətlə təsdiq edilmiş qusurlar olduğu halda, İstehsalsı istehlakçıların bu qrup məhsullar üzrə iddialarını satış tarixindən sonra 6 ay ərzində nəzərdən keçirir:
- a. məsafədən idarəetmə pultları, enerji elementləri (batareyalar), akkumulyator batareyaları, əlahiddə enerji blokları, yükləyici qurğular, işıqlandırma lampaları:
- b. birləşdirici kabellər, antenlər və onlar üçün keçid elementləri, qulagciqlar, mikrofonlar, "hənds-fri" qurğuları (garniturları); müxtəlif tipli infor-



masiya daşıyıcıları (proqram təminatı və drayver diskləri, yaddaş kartları), əlahiddə daxil və xaricetmə qurğuları və manipulyatorlar;

- c. çexollar, çantalar, kəmərlər, uzadıcı şnurlar, montaj ləvazimatları, alət, məhsula qoşulmuş sənədlər;
- d. məhsulla bir dəstdə müxtəlif tipli informasiya daşıyıcılarındakı (sərt maqnit diskləri toplayıcılarına əvvəlcədən yerləşdirilmiş PT daxil olmaqla, ancaq bununla məhdudlaşmayaraq) proqram təminatı (PT) və drayverlər, həmçinin, istehsalçının təqsiri səbəbindən yaranmış məhsuldakı çatış-mazlığın əmələ gətirdiyi zərurət istisna olmaqla yenidən yerləşdirmə və tənzimləmə zərurəti

Əlavə olaraq:

- a. soyuducular üçün: qoxuuducular, havatəmizləyicilər (biodezodoratorlar), süzgəclər;
- b. mikrodalğalı sobalar üçün: boşqablar, şişlər, barmaqlıqlar, nimçələr;
 c. tozsoranlar ücün: slanglar, borucuglar, fırcalar, taxmalar, tozyığanlar,
- süzgəclər;
- d. paltaryuyan maşınlar üçün: süzgəclər, su gətirən və axıdan şlanqlar;
 e. kondisionerlər ücün: süzgəclər;
- f. printerler və ÇFQ üçün: məhdud resursa malik kartricler və detallar (kağıztutucu, ötürücü (uzadıcı) barabanlar, eyeledici meydancılqır, fyuzer və i,) Her konkret model üçün bu cür detalların siyahısı və onların resursu Istifadeçi təlimatında göstərilmişdir. Göstərilmiş resurs detallar, resursu sona yetməsi halında, zəmanət və pulsuz servis xidməti müddəti ərzində pulsuz əvəz edilmir. Onların əvəz edilməsi haqqı ödənilməklə səlahiyyətli servis xidmətləri tərəfindən həyata kecirilir.
- 6. Bu Şərtlərin 5-ci bəndində sadalanmış ləvazimatlar və həmçinin soyu-

ducuda ərzaq saxlanması üçün rəflər, yeşiklər, altlıqlar və digər tutumlarla bağlı pulsuz servis xidməti aparılmır.

- 7. İstehsalcı asağıdakı hallarda:
 - a. şəxsi (məişət, ailə) ehtiyaclar üçün nəzərdə tutulmuş məhsullar sahibkarlıq fəaliyyəti həyata keçirmə məqsədi və həmçinin onun birbaşa təyinatına uyğun olmayan digər məqsədlərlə istifadə edilərsə.
 - istehlakçıya məhsulla bir dəstdə verilən İstifadəçi təlimatında və digər sənədlərdə verildiyi kimi məhsulun istismar, quraşdırma qaydalarının və sərtlərinin pozulması halında:
 - c. məhsulda qeyri-ixtisaslı təmir cəhdi izləri olarsa;
- d. məhsulun konstruksiyasına və ya sxeminə İstehsalçı tərəfindən nəzərdə tutulmayan dəyişdirilmə edilməsi, xarici qurğuların qoşulması səbəbindən defekt əmələ gələrsə,
- qeyri-müəyyən qüvvələrin, bədbəxt hadisələrin, istehlakçının və ya üçüncü şəxslərin düşünülmüş və ya ehtiyyatsız hərəkətin təsiri nəticəsində defekt yaranarsa;
- f. rütubet, yüksek və ya alçaq temperatur, korroziya, oksidləşmə, məhsulun içərisinə kənar əşyalar, maddələr, həşaratlar və ya canlıların düşməsi təsirindən əmələ qəmis ziyandəymələr askar olunarsa.
- g. müxtəlif tipli daşıyıcılardan informasiyanın oxunması üçün audio video başlıqların, intiqalların təmizlənməsi tələb olunarsa;
- h. kompüter viruslarının və analoji proqramların, parolun təyin edilməsi və ya dəyişdirilməsi, əvvəlcədən yüklənmiş PT-nın modifikasiyası və/ və ya yenidən yüklənməsi, üçüncü istehsalqıların PT-nın yüklənməsi və istifadə edilməsi, maqnit diskli toplayıcıların format edilməsinin təsiri nəticəsində ziyandəymələr əmələ qəlmissə.

- i. məhsulun istismarı zamanı təbii yeyilmə nəticəsində defekt əmələ gəlmissə,
- j. "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd." tərəfindən istehsal edilməmiş və ya yenidən doldurulmuş, saxta, bərpa edilmiş və həmçinin mexaniki zədə (çat, qopuq, açılma izləri və s.) almış kartriclərin istifadə edilməsi nəticəsində məhsul sıradan çıxmışsa;
- zəmanət öhdəlikləri daşımır və pulsuz servis xidməti aparmır.
- 8. Zəmanət öhdəlikləri və pulsuz servis xidməti məhsulun aşağıdakı çatışmazlıqlarına şamil edilmir:
- a. məhsulun alıcıya (istehlakçıya) təhvil verilməsindən sonra yaranmış mexaniki zədələr:
- enetji, telekommunikasiya, kabel şəbəkəsi standartlarına uyğunsuzluq və bunabənzər digər xarici faktorlar səbəbindən əmələ gəlmiş zədələr:
- c. qeyri-standart və (və ya) keyfiyyətsiz sərfiyyat materialları, ləvazimatlar, ehtiyyat hissələri, enerji elementləri, (audio – video kassetlər, CD, DVD disklər, yaddaş kartları, SİM kartlar daxil olmaqla, lakin bununla məhdudlaşmayaraq) müxtəlif tipli informasiya daşıyıcılarının istifadəsi səbəbindən yaranmış zədələr;
- d. kompüter virusları ve analoji proqramların; telefon parollarının (kodlarının) verilməsi, dəyişdirilməsi və ya pozulması; servis kodlarının qeyriixtisasıl tetbiqi; telefonun PT-nın (teməl proqram) və istifadeçi proqram təminatının modifikasiyası və (və ya) yenidən yüklənməsi; telefonun qeyriorijinal PT-nın və istifadeçi PT-nın yüklənməsi və istifadəsi təsiri nəticəsində yaranmıs catısmazlıqlar;
- e. qeyri-müvafiq tərkiblərin (melodiyalar, qrafik, video və digər fayllar,

- Java vasitələri və bunabənzər proqramlar) alınması, yüklənməsi və istifadəsi nəticəsində yaranmıs catısmazlıqlar;
- f. ərazi relyefinin xüsusiyyətləri və şəhər mühiti, telefonun təsir zonasının sərhəddində və ya kənarında istifadəsi daxil olmaqla telekommunikasiya şəbəkələrinin və radiosiqnalın gücünün qeyri-kafi həcmi nəticəsində əmələ gələn çatışmazlıqlar;
- 9. Məhsulla aid olan sənədlərdə şərhi verildiyi kimi, məhsulun köklənməsi və quraşdırılması (yığma, qoşma və s.) həm istifadəçinin özü, həm də müvafiq profilli SSM və satıcı-firmaların mütəxəssisləri tərəfindən (pulu ödənilməklə) yerinə yetirilə bilər. Bununla məhsulu quraşdırmış şəxs (təşkilat) quraşdırmanın (kökləmənin) düzgünlüyü və keyfiyəti görə məsuliyyət daşıyır. Həm əminliklə işləməsinə, həm də zəmanət və pulsuz servis xidmətinin əldə edilməsi üçün məhsulun düzgün quraşdırılmasının vacibliyinə diqqət yetirmənizi xahiş edirik. Quraşdırma mütəxəssisindən quraşdırılma üzrə bütün lazımi məlumatların zəmanət talonuna daxil etməsini tələb edin.
- Mobil telefonun və ya digər rəqəmsal qurğuların yaddaşında saxladığınız məlumatların kənar daşıyıcıya ehtiyyat surətinin çıxarılmasını həyata kecirmənizi təkidlə tövsivvə edirik.
- 11. "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd.", məhsulun istismar, quraşdırılması qaydalarıvə şərtlərinə əməl olunmaması, alıcının (istehlakçının) və ya üçüncü şəxsilərin düşünülmüş və ya ehtiyyatsiz hərəkətləri nəticəsində yer almış, insanlara, ev heyvanlarına, əmlaka birbaşa və ya dolayı yolla Samsung məhsulunun vurduğu mümkün ziyana görə məsuliyyəti öz üzərinə götürmür. "Samsunq Elektroniks Ko. Ltd.", həmçinin, məlumatların və informasiyanın itirilməsi, korlanması, itkisi səbəbindən birbaşa bə ya dolayı yolla müvafiq məqsədli Samsung məhsuluna dəymis ziyana görə məsuliyyəti öz üzərinə götürmür.

HÖRMƏTLİ ALICILAR!

Samsung məhsulları ilə bağlı suallar və ya problemlər yarandığı halda, zəhmət olmasa, www.samsung.com saytına müraciət etmənizi xahiş edirik.

ISTEHSAL TARIXININ TƏYIN EDILMƏSI

Tarix məhsulun seriya nömrəsində kodlaşdırılmışdır, məsələn:

1XW234567S

Sonuncu simvol (S) - nəzarət hərfi (bəzən mövcud olmaya da bilər);

Sonuncu beş rəqəm (34567) - seriya nömrəsinin özü;

Sondan altıncı simvol (2) - istehsal ayı;

Sondan yeddinci simvol (W) – istehsal ili;

Öndə həmçinin 3-dən 7-dək simvol yerləşə bilər.

AYIN KODLASDIRILMASI:

sıra sayı ilə 1....9 (yanvar..... sentyabr) A-oktyabr, B-noyabr, C-dekabr.

İLİN KODLASDIRILMASI:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания "Samsung Electronics Co. Ltd" ("Самсунг Электроникс Ко. Лтд."), являющаяся изготовителем товаров (изделий) Samsung (далее по тексту – Изготовитель), находящаяся по адресу: Республика Корея, 100-742, Сеул, Чунг-Ку, 2Га, 250 Таельюнг Ро, главное здание Самсунга (Samsung Main Bldg., 250 Таеруung Ro, 2Ga, Chung-Кu, Seoul, Korea, 100-742), выражает Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." устанавливает для своих товаров гарантийный срок и срок службы при условии соблюдения правил эксплуатации. Гарантийный срок отсчитываются от даты продажи, срок службы от даты изготовления изделия, если иное не определено Руководством пользователя.

"Самсунг Электроникс Ко. Лтд." устанавливает срок службы на стационарную технику — 5 лет, для портативных устройств — 3 года.

Адреса и телефоны Уполномоченных Сервисных Центров (УСЦ) Samsung Вы можете узнать по телефону Информационного Центра Самсунг Электроникс: Украина - 8-800-502-0000, Беларусь -810-800-500-55-500, Молдова -00-800-500-55-500 (звонки внутри страны бесплатные) или на сайте www.samsung.com/ua. Вы также можете обращаться к нам в письменном виде по адресу: 04070 Украина, Киев-70, П/Я-140.

Мы настоятельно рекомендуем Вам обращаться в УСЦ, если у Вас

возникнут какие-либо проблемы, связанные с эксплуатацией и работоспособностью изделия.

Вся продукция, предназначенная "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." для поставок в определенную страну, изготовлена с учётом условий эксплуатации этой страны.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации изделия, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, чётких печатей фирмы-продавца во всех указанных местах, подписи покупателя.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне не соответствуют изделию, стёрты, исправлены, талон признается недействительным.

Данным гарантийным талоном "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

"Самсунг Электроникс Ко, Лтд." оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.







УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

- 1.1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются голько на модели, предназначенные "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." для поставок и реализации на территории страны, где осуществляется сервисное обслуживание, приобретенные в этой стране и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны.
- 1.2. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." устанавливает гарантийный срок, отсчитываемый от даты продажи, и срок бесплатного сервисного обслуживания, отсчитываемый по истечении гарантийного срока, указанные в таблице на странице 3, при условии соблюдения правил эксплуатации.
- 1.3. Специальные обязательства.
 - а) на аккумуляторные батареи, внешние блоки питания, зарядные устройства и пульты дистанционного управления из комплекта изделия устанавливается только гарантийный срок 6 месяцев;
- б) на стартовые картриджи принтеров устанавливается только гарантийный срок 3 месяца;
 1.4. Если с даты изготовления до даты продажи прошло более 12 меся-
- 1.4. Если с даты изготовления до даты продажи прошло более 12 месяцев, обязательным является предоставление чека, подтверждающего факт продажи.
- 2. Гарантийные обязательства не распространяются:
- а) на программные продукты, поставляемые совместно с изделием, на которые предусмотрены лицензионные соглашения для конечного пользователя;
- б) программные продукты и информацию, не поставляемые со-

- вместно с изделием и устанавливаемые, хранимые или созданные пользователем самостоятельно:
- в) данные пользователя, сохраняемые или полученные с помощью изделия. Пользователь принимает на себя ответственность по своевременному сохранению важных для него данных и их защите;
- г) расходные материалы (компоненты, которые требуют периодической замены при эксплуатации изделия. Перечень таких деталей и их ресурс указан в Руководстве пользователя для каждой конкретной модели):
- д) элементы питания (батарейки), сменные лампы;
- соединительные кабели, антенны, наушники, микрофоны, гарнитуры "свободные руки", заглушки, элементы фурнитуры, носители информации различных типов (аудио, видеокассеты, диски, карты памяти и доугие):
- ж) чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно для:
- холодильников: поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, полки, ящики, подставки, емкости для хранения продуктов;
- и) микроволновых печей: тарелки, вертела, решетки, блюда;
- к) пылесосов: шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
 - л) стиральных машин: фильтры, шланги для подвода/слива воды;
 - м) кондиционеров: фильтры:
- н) сотовых телефонов: ЖК-индикаторы.







3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

- а) если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
- б) в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве пользователя и другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с изделием;
- в) если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта;
- г) если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем;
- д) если дефект вызван действием неодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- ж) если требуется чистка аудио видео головок, приводов для считывания информации с носителей различных типов;
- а) если повреждения вызваны воздействием компьютерных вирусов и аналогичных им программ, установки или смены пароля, модификации и (или) переустановки предустановленного ПО, установки и использования ПО третьих производителей, форматированием

- накопителей на жестких магнитных дисках:
- и) если дефект возник вследствие естественного износа частей в случаях превышения указанных норм нормальной эксплуатации, а также корпусных элементов переносных изделий;
- к) если требуется обновление программного обеспечения для улучшения заявленных при продаже характеристик.

4. Гарантийные обязательства не распространяются на следующие недостатки изделия:

- а) механические повреждения, возникшие после передачи товара покупателю (потребителю);
- б) повреждения, вызванные небрежным, неаккуратным обращением и несоблюдением правил ухода за изделием;
- в) повреждения или ненормальное функционирование изделия, вызванные:
- сбоями или несоответствием стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов;
- использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь, аудио-, видеокассеты, оптические диски, карты памяти), программных продуктов, которые не были поставлены или рекомендованы производителем;
- действием программ-вирусов.
- 5. **Настройка и установка** (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполне-







ны как самим пользователем, так и специалистами УСЦ соответствующего профиля и фирм продавцов (на платной основе).

Если в инструкции пользователя для изделия (кондиционеры, некоторые модели холодильников, стиральных машин и др.), есть предупреждение о необходимости установки квалифицированными специалистами, Вам следует воспользоваться услугами таких специалистов, имеющих сертификат соответствия на проведение подобных работ, и обеспечить условия для правильной установки изделия и его доступности при обслуживании. При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного сервисного обслуживания. Требуйте от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке Вашего изделия в гарантийный талон.

6. "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией "Самсунг" людям, домашним животным или имуществу в случаях, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, а также за любой ущерб, косвенные, случайные или вытекающие как следствие убытки, включая экономические и нематериальные потери, потерю прибыли, доходов, иформационных данных, связанные с повреждением или невозможностью эксплуатирования продукции "Самсунг".

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата закодирована в серийном номере изделия, например: В1XW234567S

Последний знак (S) – контрольная буква (иногда может отсутствовать);

Последние пять цифр (34567) - собственно серийный номер;

Шестой знак с конца (2) – месяц изготовления; Седьмой знак с конца (W) – год изготовления;

Впереди еще могут находиться от 3 до 7 знаков.

КОДИРОВАНИЕ МЕСЯЦА:

по порядку номеров 1...9, А - октябрь, В - ноябрь, С - декабрь.

КОДИРОВАНИЕ ГОДА:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020







LUGUPEETUD OSTJA!

"Samsung Electronics Co. Ltd.", asukohaga aadressil: Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100 742, avaldab teile suurimat tänu teiepoolt tehtud valiku eest. Me tegime kõik võimaliku, et antud toode vastaks teie nõudmistele, ning kvaliteet vastaks maailma parimatele näitajatele.

Antud garantiitalong "Samsung Electronics Co. Ltd." toetab endale võetud kasutaja nõudmiste rahuldamise nõuetele, mis on määratud kehtiva kasutajaõiguste seadusandluse poolt, juhul kui avastatakse toote puudujääke. Kõik garantii- ja tasuta teeninduse tingimused toimivad asukohariigi tarbijakaitse ja –õiguste seaduste kohaselt.

Kogu toodang, mis on "Samsung Electronics Co. Ltd." poolt ette nähtud lähetuseks kindlasse riiki, on valmistatud vastavalt selle riigi kasutustingimustele.

Kui teil tekkisid mingisugused probleemid, siis soovitame Teil pöörduda kvalifitseeritud teeninduskeskustesse (KTK) "Samsung Electronics Co. Ltd.", millede aadresse ja telefoninumbreid võite te hankida poest või läbi Internetilehekülje www.samsung.lv (Läti), www.samsung.ee (Eesti), www.samsung.lt (Leedu). Samuti võite helistada meile kasutades Samsung Electronicsi infokeskust. Helistades riigisiseselt lauatelefoniga (ja mobiiltelefoniga Eestis, Lätis, Leedus), on kõned tasuta.

Eestis: 800-7267 Lätis: 8000-7267 Leedus: 8800-77777 Teeninduskeskuste töötajad osutavad teile kvalifitseeritud abi lühima aja jooksul. Samuti võite meie poole pöörduda kirjalikult aadressil: Duntes 6, LV-1013, Riia linn, Läti.

Hoidumaks arusaamatustest palume Teil lugeda hoolikalt kasutusjuhendit ja garantiikohustuste ja tasuta teeninduse tingimusi¹, kontrollida garantiitalongi korrektset täitmist. Garantiitalong kehtib ainult siis, kui sellel on õigelt ja täpselt märgitud: mudel, toote seerianumber, müügikuupäev, müügifirma selged pitsatimärgid kõigis näidatud kohtades. ostia allkiriad.

Mobiiltelefonidel peab garantiitalongi number kokku langema IMEI telefoni numbriga.

Ülaltoodud tingimuste rikkumisel ning samuti juhul, kui andmed, mis on näidatud garantiitalongil, ei vasta tootega, on kustutatud, muudetud või neid ei ole võimalik määrata, muutub talong kehtetuks.

"Samsung Electronics Co. Ltd." jätab endale õiguse keelduda garantiiaja tasuta teenindusest juhul, kui pole täidetud alltooduid tingimusi

¹ Siin ning edaspidi Garantiitalongi tekstis peetakse tasuta teeninduse all silmas kasutaja jaoks täiesti tasuta puudujääkide (defektide) eemaldamist seadmest, mis on tekkinud "Valmistaja" süül, kuid garantiitingimuste täitmisel.

"Samsung Electronic Co. Ltd." kehtestab tasuta teeninduse tähtaja, kaasaarvatud garantiiaeg, mis on märgitud tabelis leheküljel 3, arvestades müügikuupäevast tingimusel, et on järgitud ekspluatatsioonieeskirju."



GARANTIIKOHUSTUSE TINGIMUSED JA TASUTA TEENINDUS

- Tootja garantiikohustus ja tasuta teenindus, mida sooritatakse Tootja kvalifitseeritud teeninduskeskuste poolt Eestis, Lättis, Leedus, laieneb ainult nendele toodetele, mis on ette nähtud "Samsung Electronics Co. Ltd." poolt saatmiseks ja realiseerimiseks vastavates riikides, mis on nendes riikides ostetud ning mis on läbinud vastava riigi sertifitseerimise, kus tehakse garantiid ja tasuta teenindust.
- Tootja kannab garantiikohustust 24 kuud järgnevates riikides: Lätis, Leedus ja Eestis alates müügikuupäevast juhul, kui Tingimusi pole rikutud.
- 2.1. Spetsiaalsed kohustused geraamilise sisepinnaga mikrolaineahjudele pakub tootia 5-aastat
- 3. Garantii ja tasuta teeninduse kohustus ei laiene:
 - a. programmtoodetele, mis edastatakse koos tootega, milledele on ettenähtud litsentseeritud nõusolekud lõppkasutajale.
 - b. programmtoodetele ja informatsioonile, mida ei edastata koos tootega, ning mida paigaldatakse, hoitakse või luuakse tarbija enda poolt.
- c. kasutaja andmetele, mida säilitatakse või luuakse toote abil. Kasutaja võtab endale vastutuse andmete säilitamise ja kaitsmise kohta. Allpool on loetletud vahetatavad materjaild (komponendid, mida on vaja toote kasutamisel perioodiliselt vahetada) ning toote lisad, kui nende vahetus on konstruktsiooni tõttu ettenähtud ning ei ole seotud toote avamisega. Kõikidele tootetüüpidele:
- d. kaugjuhtimispuldile, akupatareid, toiteelemendid (patareid), välised toiteallikad ja laadimisvahendid, vahetatavad lambid;

- kaablite, antennide, kõrvaklappide, mikrofoni, "käed vaba" garnituuri, summutajad, mööblielemendid, erinevat tüüpi andmekandjad (audio, videokassetid, plaadid, mälukaardid ja muud);
- f. transportimise aasad, rihmad, paelad, montaaživahendid, instrument, tootele juurdekuuluv dokumentatsioon. Lisad:
- g. külmkappidele: lõhnade summutajad, õhupuhastajad (biodeodorandid), filtrid, riiulid, kastid, alused, toote säilituse mahutid;
- mikrolaineahjudele: taldrikud, praevardad, restid, nõud;
- i. tolmuimejad: torud, harjad, lisavahendid, tolmukogujad, filtrid;
- j. pesumasinad: filtrid, vee kohaletoimetamise/väljumise torud;
- k. konditsioneerid: filtrid;
- I. printerid: kassetid:
- m. mobiiltelefonid: VK-indikaatorid.

Tootja ei oma toote garantiikohustust ja tasuta teenindust järgmistel juhtudel:

- a. kui toodet, mida on ettenähtud isiklikuks (koduseks, perekondlikuks) kasutamiseks, kasutatakse ettevõtlusega seotud eesmärkidel, ning samuti eesmärkidel. mis ei vasta toote eesmärkidele.
- b. juhul kui rikutakse kasutustingimuste reegleid, paigalduse tingimusi, mis on antud paigaldamise ja kasutamise kasutusjuhendis.
- c. kui tootel on avastatud mittekvalifitseeritud remondi jälgi.
- d. kui defekt tuleneb konstruktsiooni muutumisest, toote skeemist või programmilise toe alustest (samuti ka mittesanktsioneeritud SIM-luku eemaldamisel – sidumised kindla mobiiltelefonivõrgu teenuse pakkujaga), mida teeb mitte täieõiguslik Samsung Electronics esindaja.



- e. kui seeria või IMEI numbrit, mis asub toote mälus, muudetakse, kustutatakse või seda ei ole võimalik tuvastada.
- f. kui defekt on põhjustatud vääramatu jõu, õnnetusjuhtumi, kasutaja või kolmanda isiku kavatsetud või juhusliku tegevuse tõttu.
- g. kui tuvastatakse rike, mille on põhjustanud seadmesse sattunud võõrkehad, esemed, vedelikud, putukad või ekstreemsed temperatuurid.
- h. kui vajalik on tehniline hooldus, puhastus (audio-, videopead-, mehaanilised detailid ims.)
- i. kui müügis olevate omaduste parandamiseks on vajalik uuendada tarkvaralist tuge.
- 5. Garantiikohustused ja tasuta teenindus ei kandu järgmistele toote puudustele:
 - a. mehaaniline vigastus, mis on põhjustatud pärast toote edastamist kasutajale;
 - b. vigastused, mida on põhjustatud seadme ettevaatamatul või lohakal käitlemisel, mis ei vasta tootega ümberkäimise reeglitele;
 - elementide normaalele kulumisele, mis on põhjustatud toote ekspluatatsioonitingimuste ületamisel ning samuti ka teisaldatavate toodete korpuse elemendid;
 - d. vigastused või toote ebanormaalne funktsioneerimine, mida on esile kutsunud:
 - katkestused või toiteallika mittestandardsed parameetrid, telekommunikatsiooni, kaabelvõrkude või teiste väliste faktorite parameetrid;
 - kasutades mittestandardseid ja (või) mittekvaliteetseid vahetusmaterjale, lisasid, varuosi, toiteelemente, erinevat tüüpi andmekandjaid (kaasa arvatud. kuid mitte piiritletud audio- ja videokassettidega, optilised plaa-

- did, mälukaardid), tarkvaralised tooted, mis ei olnud tootja poolt paigaldatud või tema poolt soovitatud;
- tarkvaralise viiruse tõttu.
- 6. Toote Paigaldamine ja seadistamine (kokkupanek, ühendamine jms.), nagu kirjeldatud sellega kaasasolevas juhises, võib olla sooritatud nii kasutaja enda kui ka müügiettevõtete spetsialistide poolt (tasulisel tingimusel). Kui kasutusjuhendis (konditisioneerid, mõned külmkapi, pesumasina mudelid jm), on soovitus kasutada paigaldamisel kvalifitseeritud spetsialistit, peate te kasutama vastavate spetsialistide teenuseid, kes omavad sertifikati vastava töö sooritamiseks, ning tagama õiged tingimused paigaldamiseks ja kättesaadavaks hoolduseks. Sellisel juhul on isik (organisatsioon), kes paigaldas toote, kohustatud vastutama toote paigaldamise õigsuses. Palume Teil tähelepanu pöörata toote õigele paigaldusele, kuna see tagab nii toote garantiihoolduse kui ka selle tõhusa töö. Nõudke spetsialistil Teie toote paigaldamisel kanda kõik vajalikud märkmed garantiitalongile.
- 7. "Samsung Electronics Co. Ltd." võtab endalt vastutuse võimaliku kahju eest, mis on põhjustatud otseselt või kaudselt "Samsung" toodete poolt inimestele, koduloomadele või varale juhtudel, kui see toimus reeglitest mitte kinnipidamisel ja kasutustingimuste rikkumisel, toote paigaldamisel; kasutaja või kolmandate isikute teadliku või juhusliku tegevuse tõttu, ning samuti ka igasuguse kahju eest, sealjuures ka kaudse, juhusliku või hiljem selguva, kaasaarvatud majanduslikud ja mittemateriaalsed kaod, kasu, sissetuleku, andmete kao, mis on põhjustatud vigastuse või võimatusega kasutada "Samsungi" toodet.



VALMISTAMISE KUUPÄEV

Kodeeritud toote seerianumbriga, näiteks:

R1XW234567S

Viimane märk (S) – kontrolltäht (võib mõnikord puududa); Viimased viis numbrit (34567) – tegelik seerianumber; Tagant kuues märk (2) – valmistamise kuu; Tagant seitsmes märk (W) – valmistamise aasta; Ees võivad paikneda veel 3 kuni 7 märki.

KUU KODEERIMINE:

numbrite järjekorras 1...9, A-oktoober, B-november, C-detsember.

AASTA KODEERIMINE:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020

ძვირფასო მყიდველო!

კომპანია "Samsung Electronics Co. Ltd" ("სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლტდ"), Samsung-ის საქონლის (ნანარმის) დამამზადებელი (მემდგომში გექსტში — დამამზადებელი), მყოფი მისამაროზე: კორეის რესპუბლიკა, 100-742, სული, ჩუნგ-კუ, 2გა, 250 გაუბეთ რო, სამსუნგის მთავარი შენობა (Samsung Main Bldg, 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100-742) გახდით დიდ მადლობას თქვენი არჩეგინსთვის. ჩვენ გაებადეთ ყველაფური მესაძლოდ იმისათვის, რომ ამ ნანარმმა დააკმაყოფილოს თქვენი მოთხოვნილებები, სოლო ხარისხი შექაბაპატილეს მსოფლიოს საუკეთესო ნიმუშებს.

"სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლტდ" ადგენს მოხმარების ეადებს: საყოფაცხოერებო ტექნიკა, ტელევიზორები და მონიტორები - 7 წელი, ჰაერგანშენდები, აუდით-, ვოდეო და ინფორმაციული ტექნიკა - 5 წელი, GSM ტელეფონები, გარნიტურა Bluetooth პენცს ფრი, მოდემები და პროექტორები - 3 წელი, მოხმარების ვადა გამოთთვლება ნაზარის გამოშვების თარიღიდან, თუ მომხმარებლის სახელმძლავნილოთი არ არი დადგენილი სხვა შეზლედეები.

პრისგტერების და მრავალფუნქციონალური მონყობილობების (მფმ) ექსპლუატაციის ვადა დადგებილია ექსპლუატაციის ნექსის დაცვის და კარტრიჯების და ღეტალების, რომელთაც აქგო შეგონ აქგო შეგონ და გაგონ აქგო შეგონ აქგო შეგონ აქგო შეგონ აქგო შეგონ აქგო შეგონ აქგო შეგონ აგა ამ აქგო შეგონ აგა ამ ამ აგა ამ ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა ამ აგა

რწმუნებული სერვის ცენგრის (რსც) –ს მისამართები და ტელეფონები შეგიძლიათ გაიგოთ საიტზე: www.samsung.com. ჩვენ დაჟონებით გირჩევთ მიაკითხოთ რსე–ს, თუ თქვენ გაგიჩნდებათ რაიმე პრობლემები, საქონლის ექსპლუატაციასთან და მუშაობასთან დაკავშირებით.

"სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლტდ"–ს ყველა საქონელი განკუთვნილია მიწოდებისათვის საქართველოს ტერიტორიაზე და შესაბამისად დამზადებულია ამ ქვეყანაში ექსპლუატაციის პირობების გათვალისწინებით. ამაში დასარწმუნებლად, გთხოვთ შეამოწმოთ ნაწარმზე და შეფუთვაზე შესაბამისობის ოფიციალური ნიშნების არსებობა.

გაუგებრობის ასაცილებლად, გთხოვო ყურადღებით შეისნავლოთ მომმნაჩებლის სახელმძღვანელო, გარანტიის ვალღებულებების პირობები, შეამონმოთ საგარანტიო ტალინის შევსების სისნორე. საგარანტიო ტალონი ძალამია მზოლოდ სწორად და გარკვეულად მითითების: მოფელის, ნანარმის სერთული ნიმრის, გაყიდვის თარიღის, გამოდელი და მისს გარკვეული ბეჭდის, მყიდველის ხელმონერის არსებობის შეთებყვეაში. მოდელი და სერთული ნომერი უნდა შევსაბამებოდეს საგარანტიო ტალონში მითითებულს.

"სამსუნგ ელექტრონიქს კო ლტდ" აღგენს საგარანტიო ვადას, რომელიც იანგარიშება გაყოფეის თარილიდან და უფასო სერვის მომსახურების ვადას, საგარანტიო ვადის ამონურვის შემდეგ, 3 გვერდზე მოცემულ ცხრილის შესაბამისად, ექსპლუატაციის პირობების გაფაულისნინებით.

ნინმდებარე საგარანტიო ტალონით "სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლგდ" ადასტურებს თავის თავზე აღებულ ვალდებულებებს, დამამზადებლის მიზებით საქონელში ნარმოშობილი აგალის აღმოჩენისას, დააგამაფოთლის მიმმანიბებელთა მოთხივნები, დადგენილ მომქმედი კანონმდებლობით მომხმარებელთა თუფლებების დაცვის შესახებ. "სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლგდ" იტოვებს უფლებას უარი განაცხადოს მომხმარებელთა მოთხოვნების დაკმაყოფილებაზე და საქონლის უფასო სერვის მომსაზუოებაზე ქვემოდ გადმოცემულ ბარობების და უფასო სერვის მომსაზურების და უფასო სერვის მომსაზურების გაუფასო სერვის მომსაზურების გაუფასო სერვის მომსაზურების ყველა პირობები მოქმედებენ საქართველოს კანონმდებლობის ფარგლებში მომხაზებელთა უფლებების და უფასო სერვის მიმსაზებელთა უფლებების დაცეის შესახებ და რეგულირდებიან იმპორტიორი ქვეყნების კანონმდებლობის.

ამ პირობების დარღვევის შემთხვევაში, და ასევე, როდესაც მითითებული საგარანტიო ტალონში მონაცემები შეცვლილია, წაშლილია ან გადანერილია, საგარანტიო ტალონი ალიარდება ბათილად.

GE

საგარანტიო ვალდებულებების და უფასო სერვის მომსახურების პირობები:

- დამამზადებლის საგარანტიო ვალდებულებები და უფასო სერვის მომსახურება ვრცელდება მხოლოდ ხანარმის მოდელებზე, რომლებიც გათვალისნინებულია "სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლტდ" — თ მინოდებისთვის და რეალიზაციისათვის საქართველის ტერიტორიაზე და გავლილი აქვთ სერტიფიკაცია ქვეყნის სახელმწიფო სტანდარტებთან შისაბამისობაზი.
- უფასო სერვის მომსახურების ქვეშ იგულისხმება დამამზადებლის დამატებითი ვალდებულება დამამზადებლის მიზეზით ნაწარმში გაჩენილი ნაკლოვანებების (დეფექტების) აღმოფხვრაზე, მყიდველისგან (მომხმარებლისგან) გადასახადის გარეშე.
- 3. ნანარმში ნუნდებული ნანილების (დეტალების, კეანძების და საამწყობო ერთუულების) გამოცვლას არ მოჰყვება საგარანტიო ვადის ანდა უფასო სერვის მომსახურების პერიოდში ახალი საგარანტიო ვადის დადგენა, ან ახალი საგარანტიო ვადის დადგენა მოლიან ნანარმზე, ან გამოცვლილ ნანილებზი.
- 4. საგარინტიო ეადა ძჯილურ პრინტერების კარტრიჯებზე შეადგენს 90 დღეს გაყოდეის დღიდან; ფოტოპრინტერის ღენტის კარტრიჯებზე შეადგენს 90 დღეს გაყადვის დღიდან; ფოტოპრინტერის ღენტის კარტრიჯებზე შეადგენს 90 დღეს გაყადვის დღიდან. კარტრიჯის ქვეშ იგულისხმება ბექდვერ აზოდესის განსახორციელებლად ტონერ, მელან შეცეველ ცვლადი კასეტები, ასევე ფოტოლილები, გამოსახულების გადატანის ლენტები, ლენტის კარტიჯი ფოტოპრიტერისთვის, თუ ისინი დგება მონყობილაში ცალ-ცალკას აგარაბტით გალდებულებები მოქმედება მთავრდება, კარტრიჯში ორიგინალური ტონერის (მელნის, ლენტის ფოტოპრინტერისთვის) დამთავრებისას (კონტროლება კარტრიჯის ნონის მიხედებთ და/ან ნაშენებული ჩიპის მონაცებებით).
- 5. საგარანტიო ეალდებულებები და უფასო სერვის მომსახურება არ ვრცელდება ქევმოდ მოყვანილ კუთვნილებეზმე, რომლებიც შედიან საქონლის კომპლექტში, თუ მათი შეცვლა მოწყობილობის დაშლასთან არ არის დაკავშირებული. დამამზადებელი განბინილავს ამ გვეფის საქონლის პრეტენზიებს გაყიდების თარილიდან 6 თვის განმავლობაში,

- დამოუკიდებელი დასკვნით დამოწმებული დეფექტების არსებობის შემთხვევაში:
- დისტანციური მართვის პულტები, კვების ელემენტები (ბატარეები), აკუმულატორის ბატარეები, გარე კვების ბლოკები, სატენი მოწყობილობები, მანათებელი ნათურები (ლამფები);
- ბ. შემაერთებელი კაბელები, ანტენები და მათი გადამყვანები, ყურსასმენები, მიკროფონები, "პენდს—ფრი" მონყობილობები (გარნიტურები); სხვადასხვაგვარი ტიპის ინფრომაციის მატარებლები (დისკები პროგრამული უზრუნველყოფით და დრაივერებით, მესსიერების ბარათები), შესელა-გამოსდოს გარე მონყობილობები და მანიშელატორები;
- გ. შალითები, ჩანთები, ღვედები, გადამყვანი შნურები, სამონტაჟო მონყობილობები, ინსტრუმენტები, ნაწარმთან თანდართული დოკუმენტაცია.
- დ. კომპლექტში ნანარმთან ერთად პროგრამულ უზრუნველყოფაზე (პუ) და დრაივერებზე, მიწოდებულ სხვა და სხვა ტიპის ინფორმაციის მაგარებელზე (ნანარმის ხისტ მაგნიტურ დისკებზე დაფენებული აუს ჩათვლით, მაგარამ არა შემოფარგლავს), და ასევე პუ-ს გადაყენების და აწყობის საქაროებაზე, გარდა იმ შემთზევეებისა, როდესაც ეს საქაროება გამოწვეულია ნანარმის ნაკლით, რომელიც გაჩენილია მწარმოებლის მიზეზით. დამაგებით:
- ა. მაცივრებისთვის: ჰაერის გამასუფთავებელი (ბიოდეზადორატორი), ფილტრები;
- ბ. მიკროტალღურ ღუმელებისთვის: თეფშები, შამფურები, ცხაურები, ფინჯნები;
- გ. მტვერსასრუტებისთვის: შლანგები, მილები, ჯაგრისები, ნაცმები, ფილტრები;
- დ. სარეცხ მანქანებისთვის: ფილტრები, წყლის სადენ/ჩარეცხვის შლანგები;
- ე. კონდიციონერებისთვის: ფილტრები;
- ვ. პრინტერებისთვის და მფმ: შეზღულული რესურსის მქონე კარტრიჯები და ნანილები (სამუჩრუჭე მოედნები, სატაცი გორგილაჭები, ფიუზერი და ა.შ.). ნანილების ჩამონათვალი და მათი რესურსი მითითებულია მომზმარებლის ესქამლუატაციის სახელმძღვანელოში ყოველი კონკრეტული მოდელისთვის. აღნიშნული სარესურსო დეტალები არ



- ექვემდებარება უფასო შეცვლას გარანტიის ვადის და უფასო სერვის მომსახურების პერიოდში და მათი რესურსის გამოყენებისას. მათი შეცვლა ხორციელდება რწმუნებული სერვის ცენტრებით ფასიანი მომსახურების საფუძველზე.
- უფასო სერვის მომსახურება არ ხორციელდება ნანარმზე, რომლის ჩამონათვალი აღნიშნულია წინადებარე პირობების მე–5 ბუნქტში, და ასევე თაროების, უჯრების, ქვესადგამების და მაცივარში სხვა სურსათის შესანახი სათავსოების მიმართ.
- დამამზადებელი არ აგებს პასუხს საგარანტიო ვალდებულებებზე და არ ახორციელებს ნანარმის უფასო სერვის მომსახურებას შემდეგ შემთხვევებში:
 - თუ ნაწარმი, გათვალისწინებული პირადი (საყოფაცხოვრებო, შინაური)
 მოთხოვნილებებისთვის, იყო გამოყენებული სამეწარმო საქმიანობაში და ასევე სხვა
 მიზნებში, რომლებიც არ ეხება მის პირდაპირ დანიშნულებას.
 - მოხმარების სახელმძღვანელოში და სხვა მომხმარებლისთვის ნაწარმთან ერთად, გადაცემულ დოკუმენტაციაში აღწერილი ნაწარმის ექსპლუატაციის წესების და დაყენების დარღვევის შემთხვევაში;
 - გ. თუ ნაწარმს აქვს არაკვალიფიცირებული რემონტის ცდის ნაკვალები;
 - დ. თუ დეფექტი გამოწვეულია ნაწარმის ანდა სქემის შეცვლის გამო, ან დამამზადებლის მიერ გაუთვალისნინებული გარე მოწყობილობის ჩართვის (შეერთების) გამო;
 - ე. თუ დეფექტი გამოწვეულია მომხმარებლის ანდა მესამე პირის დაუძლეველი ძალების, უბედური შემთხვევების, შეგნებული და გაუფრთხილებელი მოქმედებების გამო;
 - ვ. თუ აღმოჩენილია დეფექტები, გამოწვეული სინოტივის, მაღალი ან დაბალი ტემპერატურის, კოროზიის, დაჟანგვის, ნაწარმში უცხო ნივთიერებების, საგნების, სითხის, მწერების ან ცხოველების მოქმედებით;
 - ზ. თუ საჭიროებს აუდიო—ვიდეო თავების, სხვა და სხვა ინფორმაციის წამკითხავი მოწყობილობების გაწმენდა;
 - თ. თუ დაზიანება გამოწვეულია კომპიუტერული ვირუსების და მათი ანალოგიური პროგრამების ზემოქმედებით, პაროლის დაყენებით ანდა შეცვლით, ადრე დაყენებული

- პუ–ს მოდიფიკაციით და (ანდა) გადაყენებით, მესამე პირის პუ–ს დაყენებით და მოხმარებით, ხისტი მაგნიტური დისკების ფორმატირებით;
- ი. თუ დეფექტი გამოწვეულია ექსპლუატაციის დროს ნაწარმის ბუნებრივი ცვეთის გამო;
- კ. თუ ნაწარმი გამოვიდა მწყობრიდან არა "სამსუნგ ელექტრონიკს კო ლტდ" -ს მიერ წარმოებული კარგროვების გამოყენების მეფეგად, ანდა იქნა გამოყენებული გადატენილი, კონტრაფაქტური, ალდგენილი კარტრიფები, და ასევე კარტრიჯები, რომლებსაც აქვთ მექანიკური დაზიანებები (მნარები, გახსნის ნაკვალები და ა.მ.)
- გარანტიის ვალღებულებები და უფასო სერვის მომსახურება არ ვრცედლება ნაწარმის შემდეგ ნაკლოვანებებზე;
 - ა. მექანიკური დაზიანებები, გაჩენილი მყიდველისთვის ნაწარმის გადაცემის შემდეგ;
 - დაზიანებები, გამოწვეული კვების, ტელესაკომუნიკაციო, საკაბელო ქსელების და სხვა ამის და მაგვარი გარე ფაქტორების სტანდარტების შეუფერებლობის გამო;
 - გ. დაზიანებები, გამონვეული არასტანდარტული და (ანდა) უხარისხო სახარჯო მასალების, ნიფიუბის, სათადარიგო ნანილების, კვების ელემენტების, სხვადასხვაგვარი ტაბის ინფრითა, ებიის მატარებლების (მოიაცეს, მაგრამ არ შემოფარგლავს, აუდიო – ვიფეო კასეტები, DVD დისკები, ტეხსიქრების ბარათები, SIM-ბარათები) გამოყენების გამო;
 - დ. დაზიანებები, გამონევული კომპიუტერული ვირუსებით და მათი ანალოგიური პროგრამების მოქმეფებით; ტელეფონის პაროლების (კოდების) დაყენებით, შეცვლით ან ნაშლით; სერვისის კოდების არაკვალიფიცირებული გამოყენებით; ტელეფონის პუ–ს და მომმანტებულთა პუ–ს მოდიფიკაციით და (ანდა) გადაყვენებით; არაორიგინალური ტელეფონის პუ–ს ან მომხმარებელთა პუ–ს დაყენებით ან მოხმარებით;
 - ე. დაზიანებები, გამოწვეული შეუთავსებელი კონტენტის (მელოდიები, გრაფიკული, ვიდეო და სხვა ფაილები, Java–ს აპლიკაციები და მსგავსი პროგრამები) მიღების, დაყენების და მოხმარების გამო;
 - დაზიანებები, გამონვეული სატელეკომუნიკაციო ქსელების და რადიოსიგნალის სიმძლავრის არასაკმარისი ტევადობის გამო, მათ შორის ადგილის რელიეფის

- თავისებურებების და ქალაქის გარემოს, ტელეფონის გამოყენების საზღვარზე ანდა ქსელის მოქმედების ზონის გარეთ ყოფნის გამო;
- 9. ნანარმის გამართვა და დაყენება (ანყობა, ჩართვა და ა.შ.), აღნერილი თანდართულ ლოკუმენტაციაში, შეიძლება იყოს განხორციელებული როგორც თვით მომმბარებლით, ასაგვე შესაბაბის პროგოლის რაცი- ს საგვედაობებებით და გამადიველი ფირმებით (ფასიან მომსახურების საფუძველზე). ამასთანავე, ნანარმის დამდგმელი (ამწყობი) პირი (ორგანიზაცია) აგებს პასუხს დადგმის (გმყობის) სისნორეზე და ხარსაზეა, გოხოვთ მაიქციოთ ყურალება ნანარმის სწორი დაყენების მნიშენველობას, როგორც მისი სანდო მაქციოთ ყურატის გამატია საგვეს აგარანტიო და უფასო სერვის მომმახურებისთვის. მოთხოვეთ დაყენების სპეციალისტს შეოტანოს ყველა საჭირო დაყენების მონაცემები საგარანტიო ტალონში.
- დაჟინებით გირჩევთ განახორციელოთ მობილური ტელეფონის ანდა სხვა ციფრულ მოწყობილობების მეხსიერებაში ყველა მონაცემების სარეზერეო კოპირება გარე მატარებელზე.
- 11. "სამსუნგ ელექტრონიეს კო ლტდ" ისხნის თავიდან პასუხისმგებლობას შესაძლო მიყენებულ ზიანზე ადამიანებისთვის, შინაური ცზოველებისთვის, ქონებისთვის იმ შემიხვევაში, ულე მიმობა Samsung-ის პროვისქებით პირდაპირი ან არაპირდაპირი გზით ექსპლუატაციის წესების და პირობების დარლვევის შედეგად, მყოდველის (მომხმარებულის) ან შესამე პირის მთერ განზიან ან გაუფრთხილებული მოქმედების შედეგად, ასევე "სამსუნგ ელექტრონიეს კო ლტდ" ისხნის თავიდან პასუხისმგებლობას შესაძლო ზიანზე, მიყენტუბლს Samsung-ის სათადანადო დანიშნულების პროდუქციის პირდაპირ ან არაპირდაპირ დაკარგვის, დაზარალების, მონაცემების და ინფორმაციის დაკარგვის შემთხვევაში. დაკარგვის, დაზარალების, მონაცემების და ინფორმაციის დაკარგვის შემთხვევაში. დაკარგებით გირჩევთ ნანარმის უნცხივრობის შემთხვევაში მიაკითხოთ Samsung-ის იმენტულ სერვის ცენტრებს (რსც), სადაც თქვენ დაგეხმარებიან კვალიფიცირებული სამედალოსტებია.

ძვირფასო მყიდველებო!

Samsung-ის პროდუქციასთან გაჩენილ შეკითხვებთან ან პრობლემებთან დაკავშირებით გთხოვთ მოგვმართოდ საიტზე:

WWW.SAMSUNG.COM

ღამზაღების თარიღის დაღგენა

1XW234567S

ბოლო ნიშანი S – საკონტროლო ასო (შესაძლებელია იყოს გამოტოვებული); ბოლო ხუთი ციფრი (34567) – თვით სერიული ნიმვრი; ბოლოდან მევქვსე ნიშანი (2) – დამზაღების თვე; ბოლოდან მეშვიდე ნიშანი (W) – დამზადების ნული; ნინ კიდევ შიძილიბა იყოს 3 –დან 7–მდე ნიშანი.

თვის კოდირება:

ნომრების რიგის მიხედვის 1...9 (იანვარი... თებერვალი), –ოქტომბერი, –ნოემბერი, –დეკემბერი.

წლის კოდირება:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



КЫМБАТТЫ САТЫП АЛУШЫ!

Корея Республикасы (Samsung Main Bldg., 250 Таеруung Ro, 2Ga, Chung-Кu, Seoul, 100-742) мекен жайы бойынша орналасқан, "Samsung Electronics Co. Ltd" ("Самсунг Электроникс Ко. Лтд.") компаниясы, өзіңіз жасаған тандау үшін Сізге үлкен алғысын білдіреді. Аталмыш өнім Сіздің қажетіңізді өтеуі, ал сапасы ең жақсы әлемдік үлгілерге сәйкес келуі үшін біз қолымыздан келгеннің бәрін де жасадық. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." аталмыш кепілдік талондарымен, Дайындаушының кінәсі бойынша пайда болған өнімнің зақымданушылықтары байқалған жағдайда, тұтынушылар құқығын қорғау туралы қолданыстағы заңнамасымен бекітілген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемені өзіне қабылдағанын қуаттайды.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." өзінің тауарлары үшін кепілдік мерзімін, тегін сервистік қызмет көрсету мерзімі мен пайдалану тәртіптерін сақтау жағдайы кезіндегі қызмет көрсету мерзімін белгілейді. Кепілдік мерзімі мен тегін сервистік қызмет көрсету мерзімі сатылу датасынан, қызмет көрсету мерзімі өнімнің дайындалу датасынан бастап есептеледі және егер Пайдаланушының нұсқаулығымен басқаша шектеу бекітілмеген болса, төмендегілер келтірілген.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." өзінің тауарлары үшін қызмет көрсету мерзімін белгілейді: үй техника, телевизорлар, мониторлар – 7 жыл, ауа тазалағыштар, аудио-, видео және ақпараттық техника – 5 жыл, GSM ұялы телефондар, Bluetooth хәндс-фри гарнитуралар,

проекторлар және модемдер – 3 жыл. Қызмет көрсету мерзімі өнімнің дайындалу күнінен бастап есептеледі және егер Пайдаланушының нұсқаулығымен басқаша шектеу бекітілмеген болса, төмендегілер келтірілген.

Принтерлер мен көп функционалды құрылғылардың (КФҚ) жұмыс істеу мерзімі пайдалану ережелерін сақтау және картридждер мен шектелген ресурстары бар бөлшектерін (қармау доңғалағын, қағаз беретін жерін, тоқтату алаңшасын, фыозер және т.б.) уақытысында ауыстыру шартына байланысты қойылған. Мұндай бөлшектердің тізімі және олардың ресурстары әр модель үшін қолданушы нұсқауында көрсетілген.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." тауарларының жоғары сапасы, сенімділігі және қауіпсіздік дәрежесін есепке ала отырып, пайдаланудың іс жүзіндегі мерзімі ресми түрде белгіленген мерзімнен елеулі түрде асып кетуі мүмкін.

"Samsung"-тің Уәкілеттелген Қызмет көрсету Орталығына (УҚО) ның мекен жайлары мен телефондарын Сіз "Қолдау көрсетудің бірыңғай қызметіне" телефон соғу бойынша: 8-10-800-500-555-00 (Қазақстанның кез келген аймағынан қоңырау шалу тегін) немесе www.samsung.com сайтынан біле аласыз. Егер сізде, өнімді пайдалану мен жұмыс қабілеттілігімен байланысты қандай да бір мәселе туындай қалса, біздер Сізге УҚО-мен хабарласуға табанды түрде кеңес береміз.

Түсініспестіктерге жол бермеу үшін Сізден Пайдаланушының нұсқаулығын, кепілдік міндеттемелердің шарттарын, кепілдік талондарының дұрыс толтырылғандығын тексеруді табанды түрде өтінеміз. Ке-

KZ

пілдік талоны: үлгілер, өнімнің сериялық нөмірі, сатылу датасы, сатушыфирманың айқын басылған мөрі, сатып алушының қолы, дұрыс және дәл көрсетілген кезде ғана жарамды болып табылады

Бұл шарттарды бұзған жағдайда, сондай-ақ кепілдік талонында көрсетілген мәліметтер өзгертілгенде, өшірілгенде немесе үстінен жазылғанда, кепілдік талоны жарамсыз деп танылады.

Төменде келтіріліп отырған шарттарды сақтамаған жағдайда, "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." өнімге тегін сервистік қызмет керсетуге байланысты тұтынушы талаптарын қанағаттандырудан бас тарту құқығын өзіне қалдырады. Кепілдік міндеттемелері мен тегін сервистік қызмет көрсетудің барлық шарттары, тұтынушылар құқығын қорғау туралы қолданыстағы заңнама аясында әрекет етеді және импорттаушы елдің заңнамаларымен реттеледі.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." езінің тауарлары үшін тегін сервистік қызмет көрсету мерзімін, кепілдік мерзімін қоса, пайдалану тәртіптерін сақтау жағдайы кезіндегі қызмет 3 бетіндегі кестеге сәйкес белгілейді. Кепілдік мерзімі мен тегін сервистік қызмет көрсету мерзімі сатып алу күнінен басталады.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ МЕН ТЕГІН СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖАҒДАЙЫ

1. Өндірушінің Кепілдік міндеттемесі мен тегін сервистік қызмет көрсетуі Қазақстан аумағына жеткізілу және сатылу үшін арналған, Қазақстан аумағында сатылған және елдің ГОСТ-ына сәйкес келу сертификатынан өткен тек қана "Самсунг Электроникс Ко., Лтд."

- өнімдерінің үлгілеріне тарқатылып, оларға кепілдік және тегін сервистік кызмет көрсетілу усынылады.
- Тегін сервистік қызмет көрсету ұғымының астарында, Өндірушінің кінесі бойынша пайда болған өнімдегі бұзылушылықты (зақымдануды), сатып алушыдан (тұтынушыдан) телем ақы алмастан жою бойынша Өндірушінің қосымша міндеттемесі түсініледі.
- 3. Ағындық принтерлер картридждері үшін кепілдік мерзімі сатып алу күннен 90 күн; фотопринтердің ленталық картреджі үшін сатып алу күннен 90 күн; барлық лазерді принтерлердің картриджері үшін сатып алу күннен 6 ай. Картридждер деп, ішінде тонері, сиясы бар ауыстырылатын касеттер, және фотовалдар, бейнені тасымалдайтын таспа, фотопринтерге арналатын таспалық картридж, егер олар принтерге белек қойылатын болса. Егер картридждегі оригиналды тонер (сия, фотопритердің картридждегі таспасы) бытып қалса (картридждің салмағы немесе ішіндегі чиптің көрсетімдері бойынша бақыланады), онда кепіллік мінлеттемесі аяқталалы.
- 4. Егер керек-жарақтардың ауыстырылуы өнімді бөлшектеп бұзумен байланысты болмаса, кепілдік міндеттемесі мен тегін сервистік қызмет көрсету, тауардың кешендік жинағына кіретін төменде келтіріліп отырған керек-жарақтарға тарқатылмайды. Өндіруші осы топтағы тауарлар бойынша тұтынушылардың шағымын, тәуелсіз қорытынды құаттаған зақымданушылық бар болған жағдайда, сатылу датасынан кейінгі 6 ай ішінде қарастырады:
 - 1. Алыстан басқару тетігі, куат беру элементтері (батареялар), аккумулятор батареялары, сыртқы куат беру блоктары, куат беру құрылғысы, жарық беру шамдары;

- Біріктіргіш кабельдер, антенналар және оларға арналған өткізгіштер, құлақпен тыңдау құрылғылары, микрофондар, "хендс-фри" (гарнитуралар) құрылғысы; түрліше түрдегі ақпаратты тасығыштар (программалық қамтамасыз ету дисктері мен драйверлер, есте сақтау карталары), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары мен манипуляторлар;
- өніммен бірге берілетін қаптамалар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған сымдар, құрастыру жарақтары, құралдар, құжаттамалар;
- 4. аталмыш қажеттілік өндірушінің кінәсі бойынша туындаған өнмін мінің жеткіліксіздігі тудырған жағдайларды қоспағанда, өніммін бірге кешендік жинақта берілетін, түрліше түрдегі ақпаратты тасығыштар (ПҚ етуді қоса алғанда, бірақ онымен шектелместен өнімге алдын ала қатты магнит дисктері орнатылған) программалық қамтамасыз ету (ПҚ) және драйверлер, сондай-ақ ПҚ баптау мен қайта орнату қажеттігі.

Төмендегілер үшін қосымша:

- а. тоңазытқыштар: иістерді жұтып алғышқа, ауаларды тазартқышқа (биодезодораторлар), сүзгіштер;
- б. қысқа толқынды пештер: тәрелкелерге, істіктерге, тор шілтерлерге, ыдыстарға;
- г. шаңсорғыштарға: шлангтерге, түтіктеріне, мәсуектеріне, саптамаларға, шаң жинағыштарға, сүзгіштерге;
- д. кір жуатын машиналарға: сүзгіштерге, суды құюға/төгуге арналған шлангтерге;
- е. кондиционерлерге: сузгіштерге;

- ж. принтерлер мен КФҚ: шектеулі ресурстары бар (ұстау аунақшасы, қағазды бергіштер (ұсынғыш), тежегіш алаңшасы, фыозер және т.т.) картридждер мен деталдарға. Мұндай деталдардың тізілімі мен олардың ресурсы әрбір нақты үлгі үшін Пайдаланушының нұсқаулығында көрсетілген. Көрсетілген ресурстық деталдар, кепілдік мерзімі бойына және олардың ресурстары орындалып болған жағдайда тегін сервистік қызмет көрсету мерзімі бойына тегін ауыстырылуға жатпайды. Олардың ауыстырылуы ақылы негізде уәкілеттелген қызмет көрсету орталықтарында жузеге асырылады.
- Тегін сервистік қызмет көрсету аталмыш Жағдайдың 4 тармағында санамалап көрсетілген керек-жарақтар үшін, сондай-ақ серелер, жашіктер, түпқоймалар мен тоңазытқышта азық-түліктерді сақтауға арналған басқа ыдыстарға қатысты жүзеге асырылмайды.
- 6. Өндіруші төмендегі жағдайларда:
 - а. егер жеке мұқтаждықтар (тұрмыстық, отбасылық) үшін тағайындалған өнім, кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей тағайындалуына сәйкес келетін басқа мақсаттар үшін пайдаланылған болса;
 - өніммен бірге кешендік жинақта тұтынушыға бірге берілетін Пайдаланушы нұсқаулығы мен басқа құжаттарда келтірілген өнімді орнату, пайдалану тәртіптері мен шарттарды бұзған жағдайда;
 - в. егер өнімде білікті маман жүзеге асырмаған жөндеу іздері болған кезде;
 - г. егер зақымдануды Өндіруші қарастырмаған сыртқы құрылғыларды қосумен, өнімнің схемасы мен құрылымын өзгерту туырған болса:



- д. егер зақымдануды қауқар жетпейтін күштердің әрекеті, бақытсыз жағдайлар, тұтынушы немесе үшінші адамдардың саналы немесе байқаусыз әрекеттері тудырған болса;
- е. егер ылғалдың, жоғары немесе төменгі температураның әсері, таттану, қышқылдану, өнімнің ішіне бөтен заттардың, түйірлердің, сұйықтардың, жәндіктер немесе хайуанаттардың түсіп кетуі тудырған зақымданушылықтар байқалған болса;
- ж. егер аудио бейне бүркеншігін, әрқилы түрдегі ақпараттарды тасығыштардан есептеуге арналған жетектерді тазалау талап етілсе;
- егер закымданушылықтар компьютерлік вирустар мен соларға уқсас программалардың, паролды орнату немесе ауыстырудың, алдын ала орнатылған ПК қайта орнату және (немесе) жетілдірудің, үшінші бір өндірушінің ПК орнатылуы немесе пайдаланылуы, қатты магниттік дисктердің жинағышына форматтаудың жүзеге асырылуы салдарынат туындаған болса;
- и. егер зақымданушылық өнімді пайдалану кезінде табиғи тозу салдарынан пайда болған болса;
- к. егер өнім "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." өндірмеген картридждерді пайдалану салдарынан бұзылған болса немесе, толық толтырылмаған, контрафактілік, жөнделген картридждерді, сондайақ механикалық зақымдану іздері бар (жарықшақ, опырылып сыну, ашу іздері бар және т.т.) картридждер пайдаланылған болса, кепілдік міндеттемесін өтемейді және өнімге тегін сервистік қызмет көрсетүді жүзеге асырмайды.
- 7. Өнімде төмендегі жетіспеушіліктер болғанда:
 - а. сатып алушыға (тұтынушыға) өнімді өткізгеннен кейін орын ал-

- ған механикалық зақымданулар пайда болғанда;
- б. қуат беру, телекоммуникациялық, кабелдік желі мен басқа осы тектес сыртқы факторлар стандарттарға сәйкес келмеу салдары тудырған зақымданушылықтарға;
- в. стандартқа жатпайтын және (немесе) сапасыз шығындау материалдары, керек-жарақтар, қосалқы бөлшектер, қуат беру элементтері, әрқилы түрдегі ақпараттарды тасығыштарды (аудио – бейне таспалар, CD, DVD дисктер, еске сақтау картасы, SIM карталарды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмейтін) пайдалану тудырған зақымданушылықтарға;
- г. компьютерлік вирустар мен соларға ұқсас программалар; установкой, сменой или удалением паролей (кодов) телефонның паролін (кодын) орнату, ауыстыру немесе алып тастау; сервистік кодтарды біліксіздікпен қолдану; телефонның пайдаланушылық ПҚ мен ПҚ жетілдіру және (немесе) қайта орнату (тігіндеу) әрекеттері тудырған жетіспеушіліктерге;
- д. біріккен түрде жұмыс істеуі мүмкін емес контенттерді (мелодиялар, графикалық, бейне және басқа файлдар, Java қосымшасы мен соған ұқсас программаларды) алу, орнату және пайдалану тудырған жетіспеушіліктерге;
- е. телекоммуникациялық желілер мен радио дабылдар қуаты сыйымдылығының, соның ішінде жергілікті жер бедері мен қала ортасының ерекшеліктері, мен ұялы телефонды шекарада немесе желінің әрекет ету аймағынан тыс жерде пайдалану салдарынан пайда болатын жетіспеушіліктерге;

- ж. өнімнің ластануы мен тұтынушының күшімен профилактикалық тазалау жұмыстарын өткізу қажеттілігі тудырған жетіспеушіліктерге, кепілдік міндеттемесі мен өнімге тегін сервистік қызмет көрсету таркатылмайды.
- 8. Өнімге қосыла берілетін құжаттарда сипатталған өнімді баптау мен орнатуды (жинау, іске қосу және т.т.), пайдаланушының жеке өзі де, сондай-ақ тиісті профилдегі УҚО мен сатушы фирманың мамандары да (ақылы негізде) орната алады. Сондай-ақ Сіз осы тектес жұмыстарды өткізуге сөйкес келу сертификаты бар басқа мамандардың да кызметін пайдалануынызға болады. Бул жағдайда өнімді орнатушы әлгі тулға (ұйым), орнатудың (баптаудың) сапасы мен дұрыстығы үшін жауапкершілік жүгін арқалайтын болады. Өнімнің сенімді түрде жұмыс істеуі үшін және сондай-ақ кепілдік және тегін сервистік қызмет керсетуге қол жеткізу үшін Сізден өнімді дұрыс орнатудың маңыздылығына ерекше назар аударуды өтінеміз. Орнату бойынша жұмысты атқарған маманнан орнату бойынша барлық қажетті мәліметтерді кепілдік талонына ендіруді талап етіңіз.
- Сізге ұялы телефоныңыз немесе басқа сандық құрылғының жадындағы барлық мөліметтердің қосалқы көшірмесін сыртқы ақпаратты сақтағышқа қосымша кешірме етіп сақтап қоюнңызға табанды түрде кеңес береміз. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд" бұл мөліметтерге келтірілген тікелей немесе жанама түрде келтірілген мүмкін болатын зиянкерлікке, жоғалтуларға, өзгертулерге немесе пайдаланудың мүмкін еместігі үшін жауапкершілік жүгін арқаламайды.
- 10. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." егер төмендегі жайлар сатып алушынын (тутынушынын) немесе үшінші адамның саналы немесе

- абайсыз әрекеттері, пайдаланудың, өнімді орнатудың жағдайы мен тәртіптерін сақтамаудан, Samsung өнімдеріне адамдар, үй хайуанаттары, мүліктер тарапынан тікелей немесе жанама түрде келтірген мүмкін болатын зақымданушылықтар үшін жауапкершілікті өзінен алып тастайды. Сондай-ақ "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." тиісті үлгідегі Samsung өнімдеріне, мәліметтер мен ақпараттарды жоғалту, зақымдап алу және жойып алу нәтижесінде тікелей немесе жанама түрде келтірген мүмкін болатын зақымданушылықтар үшін жауапкершілікті өзінен алып тастайды.
- 11. Өнімнің бұзылғандығы анықталған жағдайда, өзіңізге білікті мамандар көмек көрсете алатын "Samsung"-тің Уәкілеттелген сервистік орталығына хабарласуға табанды түрде кеңес береміз.

КҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫЛАР!

"Samsung" өнімдерімен байланысты сұрақтар мен мәселелер туындаған жағдайда, Сізге "Қолдау көрсетудің бірыңғай қызметіне" хабарласуыңызды өтінеміз:

8-10-800-500-555-00

"Қолдау көрсетудің бірыңғай қызметінің" телефонына Қазақстанның кез келген аймағындағы стационарлы телефоннан қоңырау шалу – тегін.



ДАЙЫНДАУ ДАТАС ЫН АНЫКТАУ

Дата өнімнің сериялық нөміріне кодталған, мысалы: 1XW234567S

Соңғы (S) белгісі - бақылау әрпі (кейбір кездері болмауы мүмкін); Соңғы бес сан (34567) - жеке сериялық нөмірі; Соңынан санағандағы алтыншы белгі (2) - дайындалған айы; Сонынан санағандағы жетінші белгі (W) – дайындалу жылы: Алдыңғы жағында бұлардан басқа 3-тен 7 белгіге дейінгі сандар болуы мүмкін.

АЙЛАРДЫ КОДТАУ:

нөмірлердің тәртібі бойынша 1 ... 9 (қаңтар...қыркүйек), А - қазан, В - қараша, С - желтоқсан.

ЖЫЛДАРДЫ КОДТАУ:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020

КЫМБАТТУУ САТЫП АЛУУЧУ!

Самсунг товарларын (буюмдарын) чыгаруучу Корея Республикасы, 100-742, Сеул, Чунг-Ку, 2Га, 250 Таепьюнг Ро, Самсунг башкы имараты дареги боюнча жайгашкан "Samsung Electronics Co. Ltd" компаниясы (мындан ары текст боюнча — Чыгаруучу) тандаганыңыз үчүн Сизге чоң ыраазычылык билдирет. Биз бул буюм сиздин талаптарга жооп бериши, ал эми сапаты дүйнөлүк эң мыкты үлгүлөргө шайкеш келиши үчүн колубуздан келгендин баарын жасадык.

Бул кепилдик талону менен "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." буюмдун Чыгаруучунун күнөөсү боюнча келип чыккан кемчиликтери табылган учурда керектөөчүлөрдүн укуктарын коргоо тууралуу колдонуудагы мыйзамдарда белгиленген керектөөчүлөрдүн талаптарын канааттандыруу боюнча милдеттенмелерди өзүнө алганын ырастайт.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." өз товарлары үчүн кепилдик мөөнетүн, сервистик акысыз тейлөө мөөнөтүн жана колдонуу эрежелерин сактаганда колдонуу мөөнөтүн белгилейт. кепилдик мөөнөтү жана сервистик акысыз тейлөө мөөнөтү сатылган күндөн баштап, колдонуу мөөнөтү буюм чыгарылган күндөн тартып эсептелет жана Буюмду колдонуучунун көрсөтмөсүндө башка чектөө белгиленбесе алар төмөндө көрсөтүлгөн.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." иштөө мөөнөттөрү коюп берет: тиричилик техникалары,телевизорлор Жана мониторлор-7 жыл, аба тазалагычтар, аудио-видео жана маалымат техникалары- 5 жыл, GSM телефондору, Bluetooth хэнндс-фри гарнитуру, модемдер жана проекторлор- 3 жыл. Эгерде пайдалануучунун жетекчилиги тарабынан буюмга башка чектөөлөр коюлбаса, буюмдун иштөө мөөнөтү ал даяр болгон күндөн баштап эсептелинет.

Принтер менен көп функционалдуу түзмөктөрдү (КФТ) иштөө мөөнөттөрү кагаздын чектелген ресусурстарында (камтуу чимириктери, кагаз жиберүү (создугуу), токтотуу аянтары, фьюзер ж.б.у.с.), пайдалануунун тартибин сактоо жана картридж жана бөлүкчөлөрдү өз учурунда алмаштыруу шартында орнотулган. Мындай бөлүктөрдүн тизмеги жана анын ресурстары пайдалануучунун жетекчилигинин бир айкын моделинде көрсөт улгөн.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." товарларынын жогорку сапатын, ишенимдүүлүгүн жана коопсуздук деңгээлин эсепке алуу менен факт түрүндө колдонуу мөөнөтү расмий түрдөн бир топ өтүшү мүмкүн.

Samsungдун Сервистик Ыйгарым укуктуу Борборуна (СЫБ) даректерин жана телефондорун "Колдоонун бирдиктүү кызматы телефону боюнча (Кыргызстан бардык региондорунан акысыз чалуу) же www.samsung.com сайтынан билсениз болот. Буюмду колдонууга жана анын иштөө жарамдуулугуна байланыштуу кандайдыр-бир маселелер келип чыкса, Сизге СЫБга кайрылууну өтүнүп сунуш кылабыз. Түшүнүксүз жагдайлар келип чыкпашы үчүн Колдонуучунун көрсөтмөсүн, кепилдик милдеттенмелеринин шарттарын көңүл коюп окуп чыгууну, кепилдик талонут төмөнкүлөр: буюмдун үлгүсү, сериялык номери, сатылган күнү, сатуучу фирманын даана мөөрлөрү, сатып алуучунун колу туура жана даана көрсөтүлгөндө гана жарактуу.

Бул шарттар бузулганда, ошондой эле кепилдик талонунда көрсөтүлгөн маалыматтар өзгөртүлгөн, өчүрүлгөн же көчүрүлүп жазылган



учурда кепилдик талону жараксыз деп таанылат.

Кепилдик милдеттенмелеринин жана сервистик акысыз тейлөөнүн бардык шарттары керектөөчүлөрдүн укуктарын коргоо тууралуу мыйзамдардын чегинде колдонулат жана импорттоочу өлкөлөрдүн мыйзамдары менен жөнгө салынат.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." акысыз сервистик тейлөө мөөнөтүн белгилейт, ага 3 беттеги таблицада көрсөтүлгөн кепилдик мөөнөт кирет, ал колдонуу эрежелери сакталган шартта сатылган күндөн тартып эсептелет.

КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕЛЕРИНИН ЖАНА СЕРВИСТИК АКЫСЫЗ ТЕЙЛӨӨНҮН ШАРТТАРЫ:

- Чыгаруучунун кепилдик милдеттенмелери жана сервистик акысыз тейлөөсү "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." тарабынан Кыргызстандын аймагына жеткирүүгө жана сатууга арналган, Кыргызстандын аймагында сатып алынган жана кепидиктүү жана сервистик акысыз тейлөө берилген өлкөнүн ГОСТторуна шайкештикке сертификациялоодон өткөн буюмдардын улгулөрүнө гана таралат.
- Сервистик акысыз тейлөө деп буюмдун Чыгаруучунун күнөөсү боюнча келип чыккан кемчиликтерин (дефекттерин) сатып алуучудан (керектөөчүдөн) акы албастан жоюу боюнча Чыгаруучунун кошумча милдеттенмеси түшүнүлөт.
- Куюлма түзмөктөрдүн картриджинин кепилдик мөөнөтү сатылган күндөн тартып 90 күндү түзөт; фотопринтер үчүн тасма картриджине сатылган күндөн тартып 90 күндө; лазердик түзмөктөр үчүн бардык картридждерге сатылган күндөн тартып, 60 күндө кепилдик берилет.

Картридж алдында деген, басу процессин жүргүзүү үчүн тонер, сыя курамдуу алмашып туруучу касетталар, шондой эле фотовалдар, эгер алар тузмекке өз алдынча орнотулса. сүрөтгү которуу тасмалары. Фотопринтер үчүн тасмалуу картридждер деп түшүндүрүлөт. Кепилдик милдеттин иш аракети картриджде тонердин (фотопринтердин картриджиндеги сыя, тасма) түп нукасы түгөнгөн (картридждин салмагы же коюлган чиптин көрсөткүчү боюнча көзөмөлдөнөт) учурда токтотулат

- 4. Кепилдик милдеттенмелер же сервистик акысыз тейлөө аларды алмаштыруу буюмдү чачууга байланыштуу болбогон учурда товардын комплектисине кирген төмөндө саналган буюмдарга таралбайт. Чыгаруучу көз карандысыз корутунду менен ырасталган кемчиликтер болсо сатылган күндөн баштап 6 ай ичинде товарлардын бул тобу боюнча керектөөчүлөрдүн доолорун карап чыгат:
- а. Аралыктан башкаруу пульттары, азыктандыруу элементтери (батарейкалар), аккумулятордук батареялар, азыктандыруунун тышкы блоктору, заряд берүүчү түзүлүштөр, жарык кылуучу лампалар;
- кошуучу кабелдер, антенналар, жана алар үчүн переходниктер, наушниктер, микрофондор, устройства "хендс-фри" түзүлүштөрү (гарнитурлар); ар кайсы түрдөгү маалымат алып жүрүүчүлөр (диски с программалык камсыздоосу жана драйверлери бар дисктер, эс карталары), киргизүү-чыгаруунун тышкы түзүлүштөрү жана манипуляторлор;
- с. ташып жүрүү үчүн чехолдор, сумкалар, курлар, шнурлар, монтаждык тетиктер, аспап, буюмга тиркелүүчү документация;
- d. ар кайсы түрдөгү маалымат алып жүрүүчүлөр менен буюм менен чогуу жеткирилүүчү программалык камсыздоо (ПК) жана



драйверлер (кирет, бирок буюмдун катуу магнит дисктериндеги топтоочуларга мурун орнотулган ПК менен чектелбейт), ошондой эле мындай зарылдык өндүрүүчүнүн күнөөсү боюнча пайда болгон буюмдун кемчилигинен улам келип чыккан учурлардан башка ПКны кайра орнотуу жана иштетүү зарылдыгы.

Кошумча төмөнкүлөр үчүн:

- а. муздаткычтар: жыт сиңирип алуучулар, аба тазалагычтар (био-дезодораторлор), чыпкалар;
- b. микротолкундуу мештер: тарелкалар, шиштер, торлор, тамактар;
- с. чаң соргучтар: шлангдар, түтүктөр, щеткалар, орнотмолор, чаң чогулкучтар, чыпкалар;
- кир жуугуч машиналар: чыпкалар, сууну куюу/төгүү үчүн шлангдар;
- е. кондиционерлер: чыпкалар;
- f. принтерлер жана КФТ: ресурсу чектелүү картридждер жана тетиктер (кагазды алуучу, берүүчү (сунуучу) роликтер, токтотуучу аянтчалар, фьюзер ж.б.). Мындай тетиктердин жана алардын ресурстарынын тизмеси ар бир конкреттүү үлгү үчүн Колдонуучунун көрсөтмесунде көрсөтүлгөн. Көрсөтүлгөн ресурстук тетиктер алардын ресурсу иштелип бүткөн учурда кепилдик мөөнөтүнүн же сервистик акысыз тейлөө мезгилинин ичинде акысыз алмаштырууга кирбейт. Алар акы төлөөчү негизде сервистик ыйгарым укуктуу борборлордо алмаштырылат.
- Сервистик акысыз тейлөө ушул Шарттардын 4-пунктунда көрсөтүлгөн буюмдарга, ошондой эле муздаткычтардагы текчелер, ящиктер, астына коюлуучулар жана азыктарды сактоо үчүн башка идиштерге карата жүргүзүлбөйт.

- 6. Чыгаруучу төмөнкү учурларда:
 - жеке (тиричилик, үйбүлө) муктаждыктарга арналган буюм ишкердик ишмердүүлүгү үчүн, ошондой эле анын тике дайындалышына ылайык келбеген максаттарда пайдаланылса;
 - керектөөчүгө буюм менен чогуу өткөрүп берилүүчү Колдонуучунун көрсөтмөсүндө жана башка документацияда баяндалган колдонуу, буюмду орнотуу эрежелери жана шарттары бузулган учурда;
 - буюмда квалификациялуу эмес оңдоого аракеттин издери болсо;
 кемчилик Чыгаруучу тарабынан каралбаган конструкцияны же буюмдун схемасын өзгөртүүдөн, тышкы түзүлүштөрдү кошуудан улам келип чыкса;
 - кемчилик жеңилгис күчтөрдүн аракетинен, кырсыктардан, керектөөчүнүн же үчүнчү жактардын атайын же олдоксон кыймыларакетинен улам келип чыкса;
 - нымдын, жогорку же төмөн температуралардын таасиринен, дат басуудан, кычкылдануудан, буюмдун ичине башка предметтер, заттар, суюктуктар, курт-кумурскалар же жаныбарлар түшүп кеткенинен улам келип чыккан бузулуулар табылса;
- д. ар кайсы түрдөгү алып жүрүүчүлөрдөн маалыматты окуу үчүн аудио – видео головкаларды, кыймылдаткычтарды (приводов) тазалоо талап кылынса;
- h. бузулуулар компьютердик вирустардын жана аларга окшош программалардын таасиринен, пароль коюудан же алмаштыруудан, мурун орнотулган ПКны модификациялоодон жана (же) кайра орнотуудан, үчүнчү өндүрүүчүлөрдүн ПКсын орнотуудан жана пайдалануудан, катуу магнит дисктерде чогулткучтарды форматка



келтирүүдөн улам келип чыкса, кемчилик буюмду колдонууда табигый эскирүүнүн натыйжасында пайда болсо, буюм "Самсун Электроникс Ко., Лтд." тарабынан чыгарылбаган картридждерди колдонуунун натыйжасында иштебей калса, же кайра толтурулган, контрафакт, калыбына келтирилген картридждер, ошондой эле механикалык бузуктары бар картридждер колдонулса (жаракалар, кошулган жерлер, ачуу издери ж.б.) кепилдик милдеттенмелерин албайт жана сервистик акысыз тейлөө жүргүзбөйт.

- 7. Кепилдик милдеттенмелер жана сервистик акысыз тейлөө буюмдун төмөнкү кемчиликтерине:
 - а. Буюмду сатып алуучуга (керектөөчүгө) өткөрүп бергенден кийин келип чыккан механикалык бузулуулар;
 - b. Азыктандыруучу, телекоммуникациялык, кабелдик тармактардын, жана башка окшош тышкы факторлордун стандарттарга шайкеш келбестигинен улам келип чыккан бузулуулар;
 - с. Стандарттык эмес жана (же) сапаттуу эмес сарптоочу материалдарды, буюмдарды, запастык бөлүктөрдү, азыктандыруу элементтерин, ар кайсы түрдөгү маалымат алып жүрүүчүлөрдү (аудио видео кассеталар, CD, DVD дисктер, эс карталар, SIM карталар кирет, бирок алар менен чектелбейт) колдонуудан улам келип чыккан бузулуулар;
 - компьютердик вирустардын жана аларга окшош программалардын таасиринен, телефондун паролдорун (коддорун) коюудан же алмаштыруудан же алып таштоодон, сервистик коддорду квалификациялуу эмес пайдалануудан жана (же) телефондун (прошивкалардын) ПКсын жана керектөөчүнүн ПКсын кайра орнотуу-

- дан; телефондун оригинал эмес ПКсын жана керектөөчүнүн ПКсын орнотуудан жана пайдалануудан улам келип чыккан кемчиликтер;
- туура келбеген контентти (мелодияны, графикалык, видео жана бажак файлдарды, Јаvа тиркемелерди жана аларга окшош программаларды) алуудан, орнотуудан жана колдонуудан улам келип чыккан кемчиликтер;
- телекоммуникация тармактарынын сыйымдуулугунун жана радиосигналдын кубаттуулугунун жетишсиздигинин натыйжасында, анын ичинде жер рельефинин жана шаар чөйрөснүн өзгөчөлүктөрүнөн, телефонду чегарада же тармак иштеген аймактан тышкары колдонуудан улам келип чыккан көмчиликтер;
- g. буюм чаңдаганынан жана керектөөчүнүн күчү менен мезгилмезгили менен алдын алуучу тазалоо иштерин жүргүзүү зарлдыгынан улам келип чыккан кемчиликтер;
- 8. Ага тиркелүүчү документацияда баяндалган буюмду иштетүү жана орнотуу (чогултуу, кошуу ж.б.) колдонуучунун өзү тарабынан, ошондой эле тийиштүү профилдеги СЫБ жана сатуучу-фирмалардын адистери тарабынан (акы төлөөчү негизде) аткарылышы мүмкүн. Ошондой эле Сиз мындай иштерди жүргүзүүгө шайкештик сертификаты бар башка адистердин кызматтарынан пайдалана аласыз. Мында буюмду орноткон адам (уюм) орнотуунун (иштетүүнүн) тууралыгы жана сапаты үчүн жоопкерчилик тартат. Анын ишенимдүү иштеши, ошондой эле кепилдик жана сервистик акысыз тейлөөнү алуу үчүн буюмдун туура орнотулушунун маанисине көңүл бурууңузду өтүнөбүз. Орнотуу боюнча адистен орнотуу тууралуу бардык керектүү маалыматтарды кепилдик талонуна киргизүүнү талап кылыңыз.



- 9. Уюлдук телефондун же башка санарип түзүлүштөрдүн эсинде Сиз сактаган бардык маалыматтарды маалыматты тышкы алып жүрүүчүгө резервдик көчүрүүнү өтүнүп сунуш кылабыз. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд" бул маалыматтардын жоголушу, өзгөрүшү же пайдалануунун мүмкүн эместиги менен тике же кыйыр келтирилген зыян үчүн жоопкерчилик тартпайт.
- 10. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." сатып алуучунун (керектөөчүнүн) же үчүнчү жактардын атайын же олдоксон кыймыл-аракетинен; буюмду колдонуу, орнотуу эрежелерин жана шарттарын сактабагандыктан улам келип чыккан учурда Samsung продукциясы адамдарга, үй жаныбарларына тике же кыйыр келтирген зыян үчүн жоопкерчилик тартпайт. Ошондой эле "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." маалыматтарды жоготуу, бузуу, жок кылуу жыйынтыгында тийиштүү арналыштагы Samsung буюмдарына тике же кыйыр келтирилген зыян үчүн жоопкерчилик тартпайт.
- 11. Буюм бузулганда Samsung сервистик ыйгарым укуктуу борборлоруна кайрылууну өтүнүп сунуш кылабыз, ал жерде Сизге квалифициялуу адистер жардам беришет.

УРМАТТУУ САТЫП АЛУУЧУЛАР!

Samsung продукциясына байланыштуу суроолор же көйгөйлүү маселелер келип чыккан учурда "Колдоонун бирдиктүү кызматы" телефону боюнча бизге кайрылууну өтүнөбүз.

00-800-500-555-00

Стационардык телефондордон "Колдоонуар бирдиктүү кызматы" телефонуна Казакстандын бардык региондорунан чалуулар – акысыз.



Күн буюмдун сериялык номеринде код менен белгиленген, мисалы: 1XW234567S

Акыркы белги (S) – көзөмөл тамгасы (кэзде жок болушу мүмкүн); Акыркы беш сан (34567) – өздүк сериялык номер; Аягынан алтынчы белги (2) – чыгарылган ай; Аягынан жетинчи белги (W) – чыгарылган жыл; Аллынла 3төн 7ге чейин белгилер болушу мумкун.

АЙГА КОД КОЮУ:

1 ... 9 номерлеринин катары боюнча (январь...сентябрь), А-октябрь, В- ноябрь, С- декабрь.

жылга код коюу:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



GODĀJAMAIS PIRCĒJ!

"Samsung Electronics Co.Ltd.", kas atrodas Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung Ku, Seoul, Korea, 100 742, izsaka Jums lielu pateicību par Jūsu izvēli! Mēs esam izdarījuši visu iespējamo, lai dotais izstrādājums apmierinātu Jūsu vajadzības un lai tā kvalitāte atbilstu pasaules labākaijem standartiem.

Ar doto garantijas sertifikātu "Samsung Electronic Co.Ltd." apstiprina atbildību par patērētāju prasījumiem saskaņā ar spēkā esošo patērētāju tiesību aizsardzības regulējumu gadījumos, ja prece neatbilst līguma noteikumiem. Visas garantijas saistības darbojas saskaņā ar preces pārdošanas valsts normatīvo aktu patērētāju tiesību aizsardzības jomā sniegto regulējumu

Visa produkcija, kuru "Samsung Electronic Co.Ltd." paredzējis nogādāt noteiktā valstī, ir izgatavota, ņemot vērā dotās valsts ekspluatācijas nosacījumus.

Ja Jums ir radušās kaut kādas problēmas, iesakām Jums vērsties "Samsung Electronics Co.Ltd." pilnvarotajos servisa centros (PSC), kuru adreses un tālruņa numurus Jūs varat uzzināt veikalā vai Internetā, ieejot mājas lapā www.samsung.lv (Latvija), www.samsung.ee (Igaunija), www.samsung.lt (Lietuva). Jūs arī varat izmantot Samsung Elektronics Informācijas centra telefonu. Iekšzemes zvani no stacionārajiem (Latvijā, Lietuvā un Igaunijā) arī mobilajiem telefoniem ir bez maksas.

Igaunijā: 800-7267 Latvijā: 8000-7267 Lietuvā: 8800-77777 Servisa centra darbinieki sniegs Jums kvalificētu palīdzību iespējami īsākajā termiņā. Jūs varat vērsties mūsu komercsabiedrībā rakstiški, nosūtot vēstuli Samsung Electronics Baltics, SIA, uz adresi: Duntes iela 6, LV-1013, Rīga, Latvijā.

Lai izvairītos no pārpratumiem, lūdzam Jūs uzmanīgi izlasīt preces lietošanas instrukciju, garantijas saistību nosacījumus, kā arī pārbaudīt, vai garantijas sertifikātā aizpildītī visi norādītie lauki. Lai garantijas sertifikāts būtu spēkā, tam jābūt pareizi aizpildītam, precīzi norādot tajā izstrādājuma modeli, sērijas numuru, pārdošanas datumu, garantijas termiņu, uz tā jābūt skaidri saskatāmam pārdevēja firmas zīmogam tam paredzētajās vietās, kā arī pircēja parakstam.

Mobilajiem telefoniem garantijas talona numuram ir jāsakrīt ar telefona IMEI numuru.

Ja nav ievēroti iepriekš minētie noteikumi vai garantijas sertifikātā norādītie dati neatbilst izstrādājumam, ir izdzēsti, laboti, vai neidentificējami, garantijas sertifikāts ir spēkā neesošs.

"Samsung Electronics Co.Ltd." patur tiesības atteikt garantijas apkalpošanu, ja nav tikuši ievēroti **Garantijas saistības.**

¹ Turpmāk tekstā Servisa apkalpošanas garantijas sertifikāts saprotams kā patērētājam bezmaksas izstrādājuma trūkumu (defektu) novēršana, kas radušies "Izgatavotāja" vainas pēc, ar nosacījumu, ka tikuši ievēroti visi garantijas noteikumi.

Samsung Electronics Co LTD nosaka bezmaksas servisa apkalpošanas termiņus, ieskaitot garantijas periodu, norādītus tabulā 3. lapā, no pārdošanas datuma, pie nosacījuma, ja tiek ievēroti ekspluatācijas Noteikumi.



GARANTIJAS SAISTĪBAS

- Izgatavotāja garantijas saistības, kurus sniedz Izgatavotāja pilnvarotajos servisa centros Igaunijā, Latvijā, Lietuvā, attiecas uz tiem modeļiem, kurus "Samsung Electronics Co.Ltd." ir paredzējis piegādei un realizācijai šaiās valstīs.
- 2. Izgatavotājs uzņemas garantijas saistības **24** mēnešu garumā **(Latvijā, Lietuvā un Igaunijā)** no pārdošanas datuma, ja nav pārkāpti šie Noteikumi.
- 2.1. Speciālās garantijas saistības mikroviļņu krāsnīm ar kameras pārklājumu no BIO-keramiskās emaljas ražotājs nodrošina bezmaksas servisa apkalpošanu 5 qadu laikā.
- 3. Garantijas saistības neattiecas uz:
- a. programmu produktiem, kuri tiek piegādāti kopā ar preci un kuriem paredzēta licences vienošanās ar gala patērētājam;
- programmu produktiem un informāciju, kas netiek piegādāta kopā ar preci, bet kuru lietotāis iestata, uzglabā un izveido patstāvīgi;
- c. lietotāja datiem, kuri ir saglabāti vai iegūti ar preces palīdzību. Lietotājs uzņemas atbildību par sev svarīgu datu savlaicīgu saglabāšanu un aizsardzību.
- Uz sekojošiem izejmateriāliem (komponentiem, kuriem nepieciešama periodiska nomaiņa izstrādājuma ekspluatācijas laikā) un izstrādājuma piederumiem visiem izstrādājuma veidiem, ja šo daļu nomaiņa paredzēta konstrukcijā un nav saistīta ar izstrādājuma izjaukšanu:
- d. tālvadības pultī uz akumulatora baterijām, barošanas elementiem (baterijām), ārējiem barošanas blokiem, lādēšanas ierīcēm, nomaināmajām spuldzēm;
- e. savienojošajiem kabeļiem, antenām, austiņām, mikrofoniem, "brīvo

- roku" ierīcēm, aksesuāru elementiem, dažādu veidu informācijas nesēiiem (audio, video kasetēm, atminas kartēm u.c.):
- f. apvalkiem, siksnām, auklām, kas paredzētas izstrādājuma pārnēsāšanai, izstrādājumam pievienotajām montāžas ierīcēm, instrumentiem, dokumentāciju.

Papildus uz:

- g. ledusskapjos: smaržu neitralizētājiem, gaisa tīrītājiem (bio-dezodorantiem), filtriem, plauktiem, kastēm, produktu uzglabāšanas tvertnēm;
- h. mikroviļņu krāsnīs: šķīvjiem, iesmiem, restītēm, paliktņiem;
- i. putekļusūcējos: caurulēm, birstēm, uzmavām, putekļu maisiem, filtriem:
- j. veļas mazgājamajās mašīnās: filtriem, ūdens pievadīšanas/ aizvadīšanas caurulēm:
- k. kondicionieros: filtriem:
- printeros: kārtridžiem:
- m. mobilajos telefonos: ŠK indikatoriem.

4. Izgatavotājs neuzņemas garantijas saistības šādos gadījumos:

- a. ja prece, kas paredzēta personīgai izmantošanai (sadzīves, mājas apstākļos), tiek izmantota saimnieciskajā darbībā vai tādiem mērķiem, kas neatbilst noteiktās preces izmantošanas mērķim;
- ja nav ievēroti preces lietošanas un/ vai uzstādīšanas noteikumi un nosacījumi, kas izklāstīti uzstādīšanas un lietošanas Instrukcijās;
- c. ja konstatētas nekvalificēta remonta mēģinājuma pēdas;
- d. ja defekts radies, mainot preces konstrukciju, shēmu vai bāzes programmnodrošinājumu (tai skaitā nesankcionētas SIM atveres nonemšana



- mobilo telefonu piesaistes noteiktam operatoram atbloķēšana), ko veicis nepilnvarots Samsung pārstāvis;
- e. ja sērijas vai IMEI numurs, kas atrodas preces atmiņā, ir mainīts, dzēsts, nav identificējams un to nav iespējams atjaunot;
- f. ja defekts radies nepārvaramas varas apstākļos, nelaimes gadījumā, tīšas vai neuzmanīgas patērētāja vai trešo personu rīcības rezultātā;
- g. ja ir konstatēti bojājumi, kas radīti ar dažādu priekšmetu, vielu, šķidrumu, kukaiņu iekļūšanu preces iekšienē vai ar neatbilstošas temperatūras iedarbību uz izstrādājumu:
- h. attiecībā uz tehnisko apkalpošanu, tīrīšanu (audio, video galviņām, mehāniskajiem pievadiem u.tml.);
- i. attiecībā uz programmnodrošinājuma atjaunošanu, lai uzlabotu tehniskās specifikācijas (pirkuma līguma noteikumi).

5. Garantijas saistības neattiecas uz šādiem preces trūkumiem:

- a. mehāniski bojājumi, kas radušies pēc preces nodošanas patērētājam;
 b. bojājumi, kas radušies nevīžīgi vai neuzmanīgi lietojot preci, vai neie-
- vērojot preces kopšanas noteikumus; c. dabisko elementu nolietojumu gadījumos, ja tiek pārsniegtas normālas ekspluatācijas normas, kā arī pārnēsājamo izstrādājumu korpusa ele-
- d. preces bojājumiem vai neatbilstošu funkcionēšanu, kas saistīta ar:

mentu nolietojumu;

- elektropadeves pārtraukumiem, telekomunikāciju, barošanas elementu, kabelu tīklu standartu neatbilstību un citiem tamlīdzīgiem ārējiem faktoriem;
- nestandarta un (vai) nekvalitatīvu izejmateriālu izmantošanu, tai skaitā piederumu, rezerves daļu, barošanas elementu, dažādu veidu informācijas nesēju (tai skaitā, bet ne tikai audio un video kasešu, optisko disku, at-

- miņas karšu), programmatisko produktu, kurus nav ieteicis vai piegādājis izgatavotājs, izmantošanu:
- vīrusu programmu iedarbību.
- 6. Izstrādājuma noregulēšanu un uzstādīšanu (salikšanu, pieslēgšanu u.tml.), kas aprakstīta precei pievienotajā dokumentācijā, var veikt gan pats lietotājs, gan atbilstoša profila PSC un pārdevēju firmu speciālisti (par maksu). Ja preces (kondicionieru, atsevišķu ledusskapju modeļu u.c.) instrukcijā ir brīdinājums, ka to jāuzstāda kvalificētiem speciālistiem, kuriem ir atbilstošs sertifikāts šāda veida darbu veikšanai, Jums ir jāizmanto šādu speciālistu pakalpojumi un jānodrošina visi nepieciešamie apstākļi, lai preci varētu pareizi uzstādīt un turpmāk tā būtu pieejama apkalpošanai. Šajā gadījumā persona (organizācija), kas veikusi izstrādājuma uzstādīšanu, uz-ņemas pilnu atbildību par tā uzstādīšanas pareizību un kvalitāti. Lūdzam Jūs pievērst uzmanību tam, ka pareizai preces uzstādīšanai ir līela nozīme gan tās pareizā turpmākā darbībā, gan arī, lai Jūs varētu saņemt garantījas servisa apkalpošanu. Pieprasiet no attiecīgā speciālista, lai viņš ierakstītu visas nepieciešamās zinas par Jūsu preces uzstādīšanu qarantījas talonā.
- 7. "Samsung Electronics Co.Ltd." neuzņemas nekādu atbildību par iespējamo kaitējumu, kas radies saistībā ar "Samsung" precēm tieši vai pastarpināti cilvēkiem, mājdzīvniekiem vai īpašumam, ja tas noticis tādēļ, ka nav tikuši ievēroti preces uzstādīšanas un/ vai lietošanas noteikumi, patērētājs vai trešās personas tīši vai neapzināti veiktu darbību rezultātā, kā arī par netiešiem un/ vai nejaušiem zaudējumiem, tai skaitā nemateriālu kaitējumu, peļņas atrāvumu, informācijas zudumiem u.tml., kas saistīti ar "Samsung" preces bojājumu un tās lietošanas neiespējamību.



IZGATAVOŠANAS DATUMS

lekodēts izstrādājuma sērijas numurā, piemēram:

R1XW234567S

Pēdējā zīme (S) – kontroles burts (atsevišķos gadījumos var nebūt); Pēdējie pieci cipari (34567) – attiecīgais sērījas numurs; Sestā zīme no beigām (2) – izgatavošanas mēnesis; Septītā zīme no beigām (W) – izgatavošanas gads; Priekšā var atrasties vēl no 3 līdz 7 zīmēm.

MĒNEŠA KODĒJUMS:

pēc numuru secības 1...9, A - oktobris, B - novembris, C - decembris.

GADA KODĒJUMS:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



BRANGUS PIRKĖJAU!

"Samsung Electronics ir Co. Ltd.", adresas: Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung Ku, Seoul, Korea, 100 742, labai dėkoja už Jūsų pasirinkima, Mes padarėme viską, kad šis gaminys atitiktų Jūsų poreikius, o kokybė atitiktų geriausius pasaulinius gaminių pavyzdžius.

"Samsung Electronics Co. Ltd." garantiniu talonu patvirtinama, kad įsipareigojama tenkinti vartotojų reikalavimus, pagal vartotojų teisių gynimo įstatymus, tokiu atveju, jei randami gaminio defektai. Visos garantinių įsipareigojimų sąlygos taikomos pagal vartotojų teisių gynimo įstatymus, bei reguliuojamos tos šalies, kurios teritorijoje jie pateikiami, įstatymais.

Visa produkcija "Samsung Electronics Co. Ltd." skirta pristatymui į tam tikrą šalj, pagaminta atsižvelgiant į tos šalies eksploatacijos sąlygas.

Jeigu Jums kiltų kokių nors problemų, primygtinai rekomenduojame kreiptis į "Samsung Electronics Co. Ltd." įgaliotus serviso centrus (ĮSC), kurių adresus ir telefonus Jūs galitė sužinoti parduotuvėje arba interneto puslapyje www.samsung.lv (Latvija), www.samsung.ee (Estija), www.samsung.lt (Lietuva). Jūs taip pat galite pasinaudoti Samsung Elektronics Informacinio Centro telefonu. Skambučiai šalies viduje iš stacionaraus (ir mobilaus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje) telefono yra nemokami.

Estijoje: 800-7267 Latvijoje: 8000-7267 Lietuvoje: 8800-77777

Serviso centrų darbuotojai suteiks Jums kvalifkuotą pagalbą per trumpiausius terminus. Jūs taip pat galite kreiptis į mus raštiškai adresu: Duntes 6, LV-1013, Riga, Latvia.

Kad išvengtumėte nesusipratimų primygtinai prašome Jus įdėmiai perskaityti vartotojo instrukciją, garantinių įsipareigojimų ir nemokamo serviso aptarnavimo sąlygas', patikrinti ar teisingai užpildėte garantinį taloną. Garantinis talonas galioja tik teisingai ir aiškiai užpildžius šiuos punktus: modelį, serijinį gaminio numerį, pardavimo datą, aiškius frmos-pardavėjo antspaudus visose nurodytose vietose, pirkėjo parašą.

Mobiliems telefonams garantinio talono numeris sutampa su telefono IMEI numeriu.

Pažeidus šias sąlygas, arba jei duomenys nurodyti garantiniame talone neatitinka gaminio duomenų, yra nutrinti, pakeisti arba jų nepavyksta nustatyti, talonas laikomas negaliojančiu.

"Samsung Electronics Co. Ltd." pasilieka teisę atsisakyti tiek garantinio, tiek nemokamo servisinio aptarnavimo teisės, jeigu nesilaikoma žemiau išvardintų sąlygų.

¹ Čia ir toliau Garantinio talono tekste servisinis aptarnavimas suprantamas kaip visiškai nemokamas vartotojui gaminio trūkumų (defektų) pašalinimas, kiles dėl "Gamintojo" kaltės, bet su salvoa, iei laikomasi garantijos salvou.

Samsung Electronics Co.LTD nustato trukmę nemokamo serviso aptarnavimo, įskaitant garantinį laikotarpį, nurodyti lentelėje puslapyje 3, skaičiuojant nuo pardavimo datos, jei nepažeistos šios sąlygos.

GARANTINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ SĄLYGOS IR NEMOKAMAS SERVISINIS APTARNAVIMAS.

- 1. Gamintojo garantiniai įsipareigojimai ir nemokamas servisinis aptarnavimas, suteikiamas Gamintojo įgaliotų servisinių centrų Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje taikomi tik tiems modeliams, kurie pagal "Samsung Electronics Co. Ltd." skirti pristatymui ir realizacijai šių šalių teritorijoje, įsigyti šiose šalyse ir gavusiems šalies standartų attitkimo sertifkaciją, kurioje teikiamas garantinis ir nemokamas servisinis aptarnavimas.
- Gamintojas teikia garantinius įsipareigojimus 24 mėnesius (šioms šalims: Lietuva, Latvija, Estija) nuo pardavimo datos, jei nepažeistos išvardintos salvgos.
- 2.1. Specialus galiojimas: Mikrobangų krosnelei su Bio-keramikiniu paviršiumi gamintojas suteikia nemokama serviso aptarnavimą **5 metų** bėgyje.
- 3. Garantiniai įsipareigojimai netaikomi:
- a. programiniams produktams, teikiamiems kartu su gaminiu, kuriems numatyti licenziniai sutikimai skirti galutiniam vartotojui;
- programiniams produktams ir informacijai, neteikiamiems kartu su gaminiu ir vartotojo savarankiškai nustatomiems, saugomiems arba sukurtiems:
- c. vartotojo duomenims, saugomiems arba gautiems gaminio dėka. Vartotojas prisiima atsakomybę už savalaikį svarbių jam duomenų saugojimą ir jų apsaugą. Žemiau išvardintoms eksploatacinėms medžiagoms (komponentams, kuriuos reikia periodiškai keisti eksploatuojant gaminį) ir gaminio priedams, jeigu iţ keitimas numatytas dėl konstrukcijos ir nesusijes su gaminio išardymu. Visoms gaminiu rūšims:

- d. nuotolinio valdymo pultams, akumuliatoriniams maitinimo elementams, maitinimo elementams (baterijoms), išoriniams maitinimo blokams ir įkrovimo prietaisams, keičiamoms lempoms;
- e. sujungimo kabeliams, antenoms, ausinėms, mikrofonams, laisvų rankų įrangai, dangteliams, furnitūros elementams, įvairių tipų informacijos kaupikliams (audio, videokasetės, diskai, atminties kortos ir kt.);
- f. įdėklams, dirželiams nešiojimui, montavimo prietaisams, instrumentui, dokumentacijai, teikiamiems kartu su gaminiu.
 Paoildomai:
- g. šaldytuvams: kvapų sugėrėjams, oro gaivikliams filtrams biodezodorantai, lentynoms, dėžėms, atramoms, produktų saugojimo talpykloms; h. mikrobangų krosnelėms: lėkštėms, apskritimams su ratukais, grotelėms, dubenims:
- i. dulkių siurbliams: žarnoms, vamzdžiams, šepečiams, antgaliams, dulkių rinktuvams, filtrams;
- j. skalbiamosioms mašinoms: filtrams, vandens padavimo/išleidimo žarnoms:
- k. kondicionieriams: filtrams:
- I. spausdintuvams: kasetėms:
- m. mobiliems telefonams: SK-indikatoriams.
- Gamintojas neturi garantinių įsipareigojimų ir neteikia nemokamo servisinio aptarnavimo gaminiui šiais atvejais:
- a. jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimyniniam) naudojimui, panaudojamas verslo veiklai įgyvendinti, bei kitais tikslais, neatitinkantiems jo pirminės paskirties;
- b. tuo atveju, jei buvo pažeistos eksploatacijos taisyklės ir sąlygos, ga-

LT

minio nustatymai, pateikti diegimo ir eksploatacijos instrukcijose;

- c. jeigu randami nekvalifikuoto gaminio remonto pėdsakai;
- jeigu defektą sukėlė konstrukcijos, gaminio schemų arba bazinio programinio aprūpinimo pasikeitimas (įskaitant nesankcijuonuotą atrišimą nuo SIM-LOCK – pririšimo prie tam tikro mobiliųjų telefonų operatoriaus), kuriuos atliko neįgalioti Samsung Electronics atstovai;
- e. jeigu serijinis arba IMEI numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
- f. jeigu defektas sukeltas dėl nenugalimų jėgų, nelaimingo atsitikimo, sąmoningais arba neatsargiais vartotojo arba trečiųjų asmenų veiksmais;
 g. jeigu aptikti pažeidimai, kuriuos sukėlė pašalinių daiktų, medžiagų,
- skysčių arba vabzdžių patekimas į vidų arba dėl ekstremalios temperatūros poveikio;
- h. jeigu reikia techninės apžiūros, valymo (audio-, videogalvučių, mechaninių prievadų ir pan.);
- i. jeigu reikalingas programinės įrangos atnaujinimas, kad būtų pagerintos pardavimo metu pateiktos charakteristikos.
- Garantiniai įsipareigojimai ir nemokamas servisinis aptarnavimas netaikomi šiems gaminio trūkumams:
- a. mechaniniai pažeidimai, kilę po to, kai prekė buvo perduota vartotojui;
 b. pažeidimai sukelti dėl atsainaus, nerūpestingo elgesio ir nesilaikant
- gaminio priežiūros taisyklių; c. savaiminis elementų susidėvėjimas, jei buvo viršytos nurodytos normalios eksploatacijos normos; o taip pat pernešamų gaminių korpusinių
- elementų susidėvėjimas; d. pažeidimas arba nenormalus gaminio funkcijonavimas kiles dėl:

- sutrikimų arba neatitikimų maitinamųjų, telekomunikacijos kabelinių tinklų parametry standartams ir kitiems panašiems išoriniams faktoriams;
- nestandartinių ir (arba) nekokybiškų eksploatacijos medžiagų, priedų, atsarginių dalių, maitinimo elementų, įvairių tipų informacijos kaupiklių (įskaitant, bet neapsiribojant tik audio-, videokasetėmis, optiniais diskais, atminties kortomis), programinių produktų naudojimo, kurie nebuvo pateikti arba rekomenduoti gamintojo;
- virusinių-programų veikimo.

 6. **Gaminio nustatymai ir diegimas** (surinkimas, prijungimas ir t.t.), aprašyti dokumentacijoje, pateikiamoje kartu su gaminiu, gali būti atliekami tiek paties vartotojo, itek ir daugumos atitinkamo proflio ir pardavimo frmų [SC specialistų (mokamu pagrindu). Jeigu vartotojo instrukcijoje (kondicionierių, kai kurių šaldytuvų, skalbiamųjų mašinų ir kt. modeliuose) yra perspėjimas, kad gaminį privalo sumontuoti kvalifikuoti specialistai, Jūs turite pasinaudoti tokių specialistų, turinčių atitinkamų darbų atlikimo sertifikatus, paslaugomis ir sudaryti sąlygas teisingam gaminio surinkimui, ir jo prieinamumui aptarnavimo metu. Tokiu būdu asmuo (organizacija), surinkusi gamini, atsakinga už teisingą ir kokybišką montavimą. Prašome Jūsų atkreipti dėmesį į teisingą gaminio surinkimo svarbą tam, kad jis patikimai veiktų, ir, kad gautumėte garantinį servisinį aptarnavimą. Reikalaukite, kad surinkimo specialistas įvestų visus reikiamus duomenis apie Jūsų gaminio surinkimą į garantinį taloną.
- 7. "Samsung Electronics Co. Ltd." neprisiima atsakomybės už galimą "Samsung" produkcijos žalą tiesiogiai arba netiesiogiai atilktą žmonėms, naminiams gyvūnams arba nuosavybei, tais atvejais, jeigu tai įvyko taisyklių ir eksploatacijos sąlygų nesilaikymo pasekoje, dėl gaminio surinkimo; var

totojų arba trečiųjų asmenų sąmoningų arba neatsargių veiksmų, o taip pat už bet kurią žalą, netiesioginę, atsitiktinę arba išplaukiančią kaip nuostoliai, įskaitant ekonominius ir materialinius nuostolius, pelno, pajamų, informacinių duomenų praradimą, kuomet jie susiję su "Samsung" produkcijos pažeidimais arba negalėjimu jos eksploatuoti.

PAGAMINIMO DATA

Užkoduota gaminio serijiniame numeryje, pavyzdžiui:

R1XW234567S

Paskutinis ženklas (S) – kontrolinė raidė (kartais gali jos nebūti); Paskutiniai penki skaičiai (34567) – serijinis numeris; Šeštas ženklas nuo galo (2) – pagaminimo mėnuo; Septintas ženklas nuo galo (W) – pagaminimo metai; Priekyjė dar gali būti nuo 3 iki 7 ženklu.

MĖNESIO KODAVIMAS:

pagal skaičių eiliškumą 1...9, A - spalis, B - lapkritis, C - gruodis.

METŲ KODAVIMAS:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



STIMATE CUMPĂRĂTOR!

Compania "Samsung Electronics Co. Ltd." care este producătorul mărfurilor (produselor) Samsung (denumit în continuare – Producător), cu sediul: Republica Korea, 100-742, Seoul, Chung Ku, 2Ga, 250 Taepyung Ro, clădirea principală Samsung (Samsung Main Bldg., 250 Taepyung Ro, 2Ga, Chung Ku, Seoul, Korea, 100-742), Vă exprimă recunoştință pentru alegerea Dumneavoastră. Noi am făcut tot posibilul ca acest produs pe deplin să satisfacă cerințelor Dumneavoastră, iar calitatea lui să corespundă celor mai renumite standarde mondiale.

"Samsung Electronics Co. Ltd." stabileşte termenul de garanţie şi termenul de exploatare pentru produsele lui în condiţiile respectării regulilor de exploatare. Termenul de garanţie se calculează din data vănzării, termenul de exploatare – din data fabricării produsului, dacă Ghidul utilizatorului nu stabileste alte restrictii.

"Samsung Electronics Co. Ltd." stabileste termenul de exploatare pentru tehnica fixă - 5 ani , pentru aparate portabile - 3 ani.

Adresele şi telefoanele la Service centru autorizat (SCA) le puteți afla la telefonul **Centrului de informații Samsung Electronics:** 8-800-502-0000, Belarus – 810-800-500-55-500, Moldova – 00-800-500-55-500 (convorbirile telefonice on Ucraina, Belarus, Moldova de la telefoanele staționare sunt gratuite) sau pe pagina web **www.samsung.com/ua**. La fel Vă puteți adresa în scris pe adresa: 04070 Ucraina, Kiev-70, C/P-140.

Vă recomandăm insistent să Vă adresați la SCA on cazul dacă vor apărea oarecare probleme legate de exploatarea și capacitatea de lucru al produsului. Toate produsele "Samsung Electronics Co. Ltd." predestinate pentru comercializare ontr-o anumită ţară sunt fabricate cu evidenţa condiţiilor de exploatare în ţară respectivă. Petru convingere, rugăm să verificaţi disponibilitatea pe ambalajul produsului şi mărcile oficiale de conformitate.

Pentru evitarea confuziei Vă rugăm insistent să studiați cu atenție Ghidul de utilizare a produsului, condițiile și obligațiile de garanție, să verificați corectitudinea completării certificatului de garanție. Certificatul de garanție este valabil numai în cazul dacă sunt indicate corect și clar: modelul, numărul de serie al produsului, data vânzării, sunt prezente ştampilele clare și originale ale firmei vînzător în toate locurile indicate, semnătura cumpărătorului. Modelul, numărul de serie al produsului trebuie sa coresundă cu datele din certificatul.

Dacă nu vor fi respectate aceste condiții, și în cazul cînd datele indicate în certificatul de garanție nu corespund cu cele ale produsului, sunt sterse, schimbate, certificatul se consideră nevalabil.

Prin certificatul de garanție "Samsung Electronics Co. Ltd." confirmă obligațiile acceptate pentru satisfacerea cerinţelor consumatorilor, stabilite on conformitate cu prevederile legii privind protecția consumatorului, dacă se depistează defecte ale produsului, apărute din vina Producătorului. Toate condițiile obligațiilor de garanție funcționează conform legislației în vigoare, privind protectia consumatorilor, și se reglementează prin prevederile legislatiei tării pe teritoriul căreia sunt prestate.

"Samsung Electronics Co Ltd" oși rezervă dreptul de a refuza prestarea serviciilor conform garanției precum și serviciilor gratuite la produsul respectiv dacă nu vor fi respectate condițiile menționate mai jos.



"Samsung Electronics Co. Ltd." stabileşte o perioadă de garanție, de la data de vânzare, precum și perioada de serviciu gratuit, calculată la expirarea perioadei de garanție, indicate în tabel pe pagina 3, în conformitate cu normele de functionare.

CONDITIILE OBLIGATIILOR DE GARANTIE.

- 1.1. Obligaţiile de garanţie a Producătorului se extind numai la modele predestinate de "Samsung Electronics Co. Ltd." pentru livrare şi comercializare pe teritoriul ţării, unde se efectuează service-ul, procurate on ţara respectivă şi certificate on conformitate cu standardele ţării respective.
- 1.2. Producătorul **obligațiile de garantie în decurs de 12 luni** de la data vânzării în cazul lipsei încălcării prezentelor Condiții.
- 1.3. Obligații speciale.
 - a. la bateriile de acumulatoare, blocurile externe de alimentare, dispozitivele de reoncărcare şi telecomenzile din setul produsului se stabileşte doar termenul de garantie 6 luni;
- b. la cartuşe de start ale imprimantelor se stabileşte doar termenul de garanţie 3 luni;
- 1.4. Dacă de la data fabricării pînă la data vânzării au trecut mai mult de 12 luni, este necesar prezentarea cecului care confirmă faptul vânzării.
- 2. Obligațiile de garanție nu se extind:
 - a. la software livrat ompreună cu produs, la care este prevăzut acordul de licență pentru utilizatorul final;
 - b. la software și informația care nu sunt livrate împreună cu produs și instalate, păstrate sau create de către utilizator de sine stătător;
 - c. la datele utilizatorului, salvate sau obținute cu ajutorul produsului. Uti-

lizatorul își asumă responsabilitatea de salvare la timp ale datelor importante pentru el si protectia lor:

- d. la materiale de consum (componente care necesită schimbare periodică la exploatarea produsului. Lista asemenea detaliilor şi resursa lor este indicată în Instructiunea utilizatorului pentru feicare model concret):
- e. elemente de alimentare (baterii), lămpi de schimb;
- f. cabluri de conexiune, anten, căști, microfoane, dispozitive "hand free", capace, elemente de furnitură, purtători de informatie de diferite genuri (audio, casete video, discuri, cartele de memorie şi altele);
- g. huse, curele, şnururi pentru transportare, dispovitive pentru montare, instrumente, documentele de însotire a produselor.

Suplimentar pentru:

- h. frigidere: deodorizanţi, epuratori de aer (biodeodorator), filtre, rafturi. Jăzi, suporturi, vase pentru păstrarea produselor:
- i. cuptoare cu microunde: farfurii, frigare, gratii, talgere;
- i. aspiratoare: furtunuri, tuburi, perii, aiutaie, colectori de praf, filtre:
- k. masini de spălat; filtre, furtunuri de alimentare/evacuare a apei;
- I. climatizoare: filtre:
- m. telefoane celulare: indicatori LCD.

Producătorul nu poartă obligațiile de garanție în următoarele cazuri:

- a. dacă produsul predestinat pentru uz personal (casnic, de familie) s-a folosit pentru realizarea activității de interprinzător sau cu alte scopuri care nu corespund destinației lui directe;
- b. on cazul oncălcării regulilor și condițiilor de exploatare, montării produsului, expuse on Manualul utilizatorului și altă documentație, transmisă utilizatorului ompreună cu produsul;



- c. dacă produsul are urme de oncercări de reparație necalificată;
- dacă defectul este provocat de schimbarea construcţiei sau schemei produsului, conectarea dispozitivelor externe care nu sunt prevăzute de Producător:
- e. daca defectul este provocat de acţiunea puterilor inexpugnabile, accidente, acţiuni intenţionate sau imprudente din partea utilizatorului sau persoanei a treia;
- f. dacă au fost depistate defectele provocate de acţiunea umedităţii, temperaturilor onalte sau joase, corozia, oxidarea, pătrunderea onăuntru produsului obiectelor străine, substanţelor, lichidelor, insectelor sau animalelor:
- g. dacă este necesară curățarea capetelor audio video, mecanismului de citire a informatiei de pe purtători de diferite genuri:
- h. dacă defectele au fost provocate de acţiunea virusului de computer şi programelor analogice, instalarea sau schimbarea parolei, modificarea şi (sau) reinstalarea softului dinainte instalat, instalarea şi utilizarea softului producătorului al treilea, formatarea hard diskurilor:
- i. dacă defectul a apărut în urma uzurii naturale ale părților în cazurile depăşirii normelor indicate de exploatare normală, precum şi elementelor de corp ale produselor portabile;
- j. dacă este necesară reînnoirea softului pentru îmbunătățirea caracteristicilor declarate la vânzare.
- 4. Obligațiile de garanție nu se extind la următoarele defecte ale produsului:
 - a. deteriorări mecanice care au apărut după eliberarea mărfii cumpărătorului (consumatorului):

- b. deteriorări provocate de atitudinea neglijentă față de produs și nerespectarea requlilor de ongrijire a produsului;
- c. deteriorări sau funcționarea anormală a produsului provocate de:
- deranjamente sau necorespunderea standardelor parametrilor reţelelor de cablu, de alimentare, de telecomunicaţii şi factorilor externe analogice;
- utilizarea materialelor de consum nestandardizate şi (sau) de calitate inferioară, accesorilor, pieselor de schimb, surselor de alimentare, purtătorilor de informație de diferite genuri (inclusiv, dar nu numai, audio, videocasete, discuri optice, cartele de memorie), softului care nu au fost livrat sau recomandat de producător;
- acţiunea programelor-viruşi.
 5. Reglarea şi instalarea (asamblarea, conectarea, ect.) produsului, descrise on documentaţia ataşată, pot fi executate cît de cumpărător, atât şi de specialiştii SCA de profil corespunzător şi firmelelor vânzătoare (contra cost). Dacă în instrucţiunea de exploatare a produsului (climatizoare, unele modele de firgidere, maşini de spălat, etc.) sunt avertismente despre necesitatea instalării de câtre specialiştii calificaţi, trebuie să profitaţi de serviciile astfel de specialiştii, autorizaţi pentru asemenea lucrări şi să asiguraţi condiţiile pentru instalarea corectă a produsului şi accesibilitatea lui la deservire. În cazul dat persoana (organizaţia) care a instalat produsului poartă răspunderea pentru calitatea şi corectitudinea instalării. Vă atragem atenţia la importanţa instalării corecte cum pentru securitatea exploatării produsului, aşa şi pentru obţinerea service-ului de garanţie. Obligaţi specialistul de instalare să completeze corect toate datele despre instalarea produsului Dumneavoastră în certificatul de garanţie.



6. "Samsung Electronics Co. Ltd." nu-şi asumă răspunderea pentru paguba posibilă, direct sau indirect provocată de produsele "Samsung Electronics Co Ltt." oamenilor, amimalelor sau bunurilor on cazul cend faptul acesta a avut loc din cauza nerespectării regulilor şi condiţiilor de exploatare, instalare a produsului; acţiunilor intenţionate sau imprudente ale cumpărătorului (consumatorului) sau persoanei a treia, precum şi pentru oricare pagubă, pierderi indirecte, ocazionale sau rezultante, inclusiv pierderi economice şi nemateriale, pierderea profitului, venitului, datelor informaţionale, legate de deteriorarea sau imposibilitatea exploatării produselor "Samsung".

DETERMINAREA DATEI FABRICĂRII

Data este cifrată în numărul de serie a produsului,de exemplu: R1XW234567S

Ultimul indice (S) - litera de control (uneori poate lipsi)
Ultimile cinci cifre (34567) - număr de serie propriu
Al şaselea indice de la capăt (2) - luna fabricării;
Al şaptelea indice de la capăt (W) - anul fabricării;
On față se mai pot afla de la 3 ponă la 7 semne.

CIFRAREA LUNII:

on ordinea numerelor 1....9, A – octombrie, B – noiembrie, C – decembrie

CIFRAREA ANULUI:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



ЭРХЭМ ХУДАЛДАН АВАГЧ ТАНАА!

"Samsung Electronics Co. Ltd" ("Самсунг Электроникс Ко. Лтд.") компани (цаашид үйлдвэрлэгч гэх) нь Samsung нэрийн бараа бүтээгдэхүүнийг (цаашид бүтээгдэхүүн гэх) үйлдвэрлэдэг ба Самсунг төв офис, 250 Таепюнг Ро, 2Га, Чунг-Ку, Сөүл, БНСУ, 100-742 (Samsung Main Bldg., 250 Таеруung Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100-742) хаягаар оршдог бөгөөд танд Самсунгийн бүтээгдэхүүнийг сонгосонд талархал илэрхийлж байна. Бид бүхэн энэхүү бүтээгдэхүүн таны хэрэгцээг бүрэн хангаж, чанар нь дэлхийн жишигт хүрж байх бүхий л зүйлийг хийсэн болно.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." нь бараа бүтээгдэхүүндээ дараах ажиллах хугацааг тогтоож өгдөг: гэр ахуйн цахилгаан бараа, телевизор болон монитор – 7 жил, агаар цэвэршүүлэгч, аудио-, видео- болон мэдээллийн цахилгаан бараа – 5 жил, GSM гар утас, Bluetooth хэндсфри хэрэгслүүд, модем болон проектор - 3 жил. Бүтээгдэхүүний ажиллах хугацаа нь хэрэглэгчийн гарын авлагад өөрөөр тэмдэглэж заагаагүй бол үйлдвэрлэсэн өдрөөс эхлэн тооцно.

Принтер болон олон үйлдэлт төхөөрөмжийн ажиллах хугацааг ашиглах зааврын даггуу хэрэглэх ба картридж болон тодорхой үйлчлэх хугацаагай эд ангиудыг (цаас тагах бул, хэвлэсэн цаас гаргах хэсэг, фьюзер зэрэг) цаг тухайд нь сольж хэрэглэх нөхцөлд тогтоосон болно. Эдгээр эд ангиудын жагсаалт болон тэдгээрийн ашиглах хугацааг загвар тус болгоны хэрэглэгчийн гарын авлагад тодорхой заасан байдаг.

Албан ёсны Засварын Төвийн (АЗТ) хаяг болон холбоо барих утсыг

"Дэмжих Нэгдсэн Алба"-ны +7-800-555-55-55 утсаар эсвэл www. samsung.com хаягаар орж авна уу. Манай бараа бүтээгдэхүүнийг хэрэглэх явцад болон бүтээгдэхүүний ажиллагаатай холбоотой ямар ныг асуудал үүсвэл Албан ёсны Засварын Төвд шууд хандахыг зөвлөж байна

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд."-ийн Монголд нийлүүлж байгаа бүх бараа бүтээгдэхүүнийг тухайн орны нөхцөлд ашиглахад тааруулан үйлдвэрлэдэг бөгөөд тухайн бараа бүтээгдэхүүн болон түүний сав баглаа боодол дээрх албан ёсны тэмдэгтүүдийг шалгаж авч байхыг сануулж байна.

Үл ойлгогдох байдал үүсэхээс сэргийлж Хэрэглэгчийн гарын авлага, баталгааны нохцелийг уншиж танилцан баталгааны хуудсыг эвв бөглөсөн эсэхийг шалгаж байхыг сануулж байна. Баталгааны хуудсы нь тухайн бараа бүтээгдэхүүний загвар, серийн дугаар, зарсан огноо, худалдсан компанийн тамга болон худалдан авагчийн гарын үсэг зэргийг бүрэн агуулсан тохиолдолд хүчинтэйд тооцогдоно. Бараа бүтээгдэхүүний загвар болон серийн дугаар нь баталгааны хуудас лээр тэмлэглэсэнтэй алил байх ёстой.

Дээр дурдсан нөхцөлийг зөрчсөн мөн баталгааны хуудас дээрх бичвэрийг өөрчилсөн, арилгасан эсвэл дахин бичсэн тохиолдолд тухайн баталгааны хуудсыг хүчингүйд тооцохыг анхаарна уу.

Дээрх тохиолдолд тухайн бараа бүтээгдэхүүнийг зарсан борлуулагчид хандан дээр дурдсан нехцлийг бүрэн хангасан шинэ баталгааны хуудас авах эсвэл тухайн бараа бүтээгдэхүүнийг худалдаж авсаныг гэрчлэх барааны эсвэл кассын чек, худалдан авсныг нотлох



худалдан авалт хийсэн огноо бүхий өөр ямар нэгэн бичиг баримтыг үзүүлэх шаардлагатай. Худалдан авалт хийсэн огноог тогтоох боломжгүй тохиолдолд Монгол улсын хэрэглэгчийн эрх ашгийг хамгаалах хуулийн дагуу тухайн бараа бүтээгдэхүүний баталгаат хугацааг үйлдвэрлсэн огнооноос эхэлж тооцно.

Энэхүү баталгааны хуудсаар "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." нь үйлдвэрлэгчийн бурругаас үүдсэн гэмтэл согог бий болсон тохиолдолд хэрэглэгчийн эрх ашгийг хамгаалах хүчин төгөлдөр хуулийн дагуу хэрэглэгчийн шаардлагыг биелүүлэх бүх хариуцлагыг хүлээхийг батлаж байна. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." нь доор дурдсан нөхцөлийг зөрчсөн тохиолдолд хэрэглэгчийн шаардлагыг биелүүлэх болон үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээ үзүүлэхээс татгалаах бүрэн эрхийг хадгалж үлдэнэ. Баталгааны үүрэг болон үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгэнийн эрх ашгийг хамгаалах хуулийн хүрээнд үйлчлэх бөгөөд тухайн бараа бүтээгдэхүүнийг импортолж байгаа улс орны хууль тогтоомжоор зохицуулагдана.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." нь хэрэглэгчийн гарын авлагад заасан нөхцөлийг баримтлан хэрэглэсэн тохиолдолд баталгаат хугацааг зарагдсан огногоос эхлэн, үнэгүй засвар үйлчилгээний хугацааг баталгаат хугацаа дуусгавар болсон огнооноос тооцох бөгөөд 3-р хуудсанд заасан хүснэгтийн дагуу тоттоож байна.

БАТАЛГААНЫ ҮҮРЭГ БОЛОН ҮНЭ ТӨЛБӨРГҮЙ ЗАСВАР ҮЙЛЧИЛГЭЭНИЙ НӨХЦӨЛ

1. Үйлдвэрлэгчийн баталгааны үүрэг болон үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээ нь зөвхөн "Самсунг Электроникс Ко., Лтд."-ийн Монгол ул-

- сын нутаг дэвсгэр дээр борлуулагдах, худалдан авсан мөн баталгаат болон үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээ үзүүлж байгаа Монгол улсын стандартын шаардлага хангасан бараа бүтээгдэхүүн тэдгээрийн загваот хамааона.
- 2. Үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээ гэдэг нь бараа бүтээгдэхүүний үйлдвэрлэгчийн буруугаас үүдсэн гэмтэл (согог)-ийг худалдан авагчаас (хэрэглэгчээс) төлбөр авалгүйгээр арилгах нэмэлт үүрэг юм.
- Баталгаат хугацаанд эсвэл үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээний хугацаанд тухайн бүтээгдэхүүний эвдрэлтэй хэсгийг (эд анги, холбоос, угсралтын нэгж зэрэг) сольсон тохиолдолд тухайн бүтээгдэхүүнд бүхлээр нь эсвэл сольсон эд ангид дахин шинээр баталгаат хугацаа эсвэл үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээний хугацаа тогтоогдохгүй болно.
- 4. Инкжет принтерийн хувьд картрижны баталгаат хугацаа худалдсан өдөөс эхлэн 90 хоног, фотопринтерийн туузан картрижд мен зарагдсан өдөөс эхлэн 90 хоног, лазер техеөрөмжийн хувьд бүх картрижд зарагдсан өдөөс эхлэн 6 сар байна. Картриж гэдэг нь хэвлэх явцад ашиглах тонер, бэх ээргийг агуулсан солих зориулалттай кассет мен фотопринтерийн хувьд тухайн төхөөрөмжид тусад нь суурилуулдаг бол фото бул, дүрс буулгагч тууэ, туузан картриж ээргийг хэлнэ. Картриж дахь эх тонер (бэх, фотопринтерийн картриж дахь тууз) дуусах үед (картрижийн жин эсвэл суулгасан чипний үзүүлэлтээр хянадаг) баталгааны үйлчлэх хугацаа дуусгавар болно.
- 5. Бүтээгдэхүүний бүрэлдэхүүнд багтах доор дурьдсан хэрэгслүүд баталгаат хугацаа болон засвар үйлчилгээний баталгааны нехцелд хамрагдахгүй. Хэрэглэгчийн зүгээс эдгээр бүтээгдэхүүнд гэмтэл байна гэж үзэн тухайн гэмтэл нь хөндлөнгийн дүгнэлтээр баталгаажсан то-



хиолдолд үйлдвэрлэгч эдгээр бүтээгдэхүүнд худалдсан өдрөөс эхлэн 6 сарын баталгаа өгөх боломжтой:

- а. Алсын удирдлага, тэжээлийн элемент (батарей), аккумуляторон батареи, гадна тэжээлийн блок, цэнэглэгч төхөөрөмж, гэрэлтүүлэгч чийдэн;
- Холбогч кабель, антенн, антеннышилжүүлэгч, чихэвч, микрофон, "хендс-фри" төхөөрөмж; төрөл бүрийн мэдээлэл тээгч (програм хангамж болон драйвэртай диск, санах ойн карт), оролт гаралтын гадна төхөөрөмж болон манипулятор;
- в. Сав, цүнх, зөөврийн утас (уяа), монтажийн хэрэгслүүд, бүтээгдэхүүнд дагалдах багаж болон бичиг баримт;
- г. Төрөл бүрийн санах ойн төхөөрөмжид дагалдах програм хангамж болон драйвер (үүнд мөн бүтээгдэхүүний хатуу диск дээрх програм хангамж зэрэг багтана) мөн үйлдвэрлэгчийн буруугаас үүдсэн гэмтэл согогоос болсон эвдрэлээс бусад тохиолдолд эдгээр програм хангамж болон драйверыг дахин суулгах, тохиргоо хийх зэрэг. Нэмэлтээр:
 - а. хөргөгчид: үнэр сорогч, агаар цэвэршүүлэгч (биодезодоратор), фильтр;
- б. богино долгионы зуухад: таваг, эргүүлэгч, тор, сав;
- в. тоос сорогчид: хоолой, труба, щетка, толгой, тоосны уут, фильтр;
- г. угаалгын машинд: фильтр, усны шланг;
- д. кондиционерт: фильтр;
- Принтер болон олон үйлдэлт төхөөрөмж: картриж болон тодорхой үйлчлэх хугацаатай эд анги (цаас татах бул, хэвлэсэн цаас гаргах хэсэг, фьюзер зэрэг). Эдгээр эд анги болон ажиллах хугацааг хэрэглэгчийн

- гарын авлагад загвар тус бүрээр зааж өгсөн байдаг. Дээрх эд ангийг баталгаат хугацаа болон үнэ төлбөргүй засварын хугацаанд солих үүргийг хүлээхгүй бөгөөд эдгээрийн засвар үйлчилгээг албан ёсны засварын төв нь төлбөртэйгээр хийж гүйцэттэнэ.
- 6. 5 дугаарт дурьдсан хэрэгслүүд болон хөргөгчний хоол хүнс хадгалах зориулалттай тавиур, хайрцаг, шургуулга, сав зэрэг нь үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээний нөхцөлд хамрагдахгүй.
- 7. Дараах нөхцөлд үйлдвэрлэгч баталгаа гаргаж үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээ үзүүлэхгүй:
 - а. хувийн (ахуйн болон гэр бүлийн) хэрэгцээнд зориулсан бүтэ-эгдэхүүнийг албан байгууллагын хэрэгцээнд болон зориулалтын дагуу бүс хэрэглэсэн тохиолдолд;
 - бүтээгдэхүүнд дагалддаг хэрэглэгчийн гарын авлага болон бусад баримт бичигт заасан ашиглах, суурилуулах нөхцөлийг зөрчсөн тохиолдолд:
 - в. бүтээгдэхүүнийг мэргэжлийн бус аргаар засварлах оролдлого илэрсэн тохиолдолд;
 - г. эвдрэл нь бүтээгдэхүүний бүтэц, схем зэргийг өөрчилсөн, үйлдвэрлэгчийн зүгээс урьдчилан тооцоогүй гадны хэрэгсэл холбосон тохиолдолд;
 - д. эвдрэл нь давагдашгүй хүчин зүйл, золгүй явдал, хэрэглэгчийн ба гуравдагч этгээдийн санамсаргүй болон санаатайгаар хийсэн үйлдлийн үр дүнд бий болсон тохиолдолд;
 - е. эвдрэл нь чийг, өндөр болон нам температурын нөлөөлөл, эзврэх, исэлдэх, дотор нь гадны биет, шингэн, бодис, шавьж, амьтан орсноос болж үүссэн тохиолдолд;



- ж. аудио болон видео толгой, мэдээлэл хадгалагч төхөөрөмжийн залгуур хэсгийг цэвэрлэх;
- эвдрэл нь компьютерийн вирус, түүнтэй адилтгах програмаас үүдсэн, нууц үг бий болгох, солих, програм хангамжийн тохиргоог өөрчлөх, дахин суулгах, өөр програм хангамж суулгах, хатуу дискийг форматлах ээрэг үйлдлээс үүдсэн тохиолдолд;
- и. эвдрэл нь бүтээгдэхүүний ашиглалтын хугацаа дууссанаас үүдсэн тохиолдолд;
- к. эвдрэл нь "Самсунг Электроникс Ко., Лтд."-ийн үйлдвэрлэсэн картриж хэрэглээгүй эсвэл хуурамч, дахин цэнэглэсэн, сэргээсэн эсвэл цууралт, хагаралт, нээсэн ул мөр үлдсэн зэрэг механик гэмтэлтэй картриж хэрэглэснээс үүдсэн тохиолдолд.
- 8. Бүтээгдэхүүний дараах согог гэмтэлд үйлдвэрлэгч баталгаа гаргаж үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээ үзүүлэхгүй:
- а. бүтээгдэхүүнийг хэрэглэгчид шилжүүлснээс хойш гарсан механик гэмтэл:
- б. стандарт бус тэжээл, харилцаа холбоо болон кабелийн утас болон туунтэй адилтгах гадны хучин зүйлээс үүссэн гэмтэл;
- в. стандарт бус болон чанарын шаардлага хангаагүй картриж, хэрэгсэл, запас эд анги, тэжээлийн элемент, мэдээлэл хадгалагч төхөөрөмж (аудио –видео кассет, CD, DVD диск, санах ойн карт, SIM карт зэргийг оролцуулан) ашигласнаас үүдсэн гэмтэл;
- г. эвдрэл нь компьютерийн вирус, түүнтэй адилтгах програмаас үүдсэн, утасны нууц үг (код) бий болгох, солих, үйлчилгээний кодыг мэргэжлийн бус аргаар ашиглах, утасны програм хангамжийн тохиргоог өөрчлөх, дахин сүүлгах, утасны хуурамч програм хангамж сүүл-

- гах зэргээс үүдсэн тохиолдолд;
- д. тохирохгүй контент (ая, график, видео болон бусал файл, Java болон түүнтэй адилтгах програм) хүлээж авах, татаж авч суулгасанаас үүдсэн гэмтэл;
- е. харилцаа холбооны сүлжээний багтаамж болон радиосигналын хүчин чадал муу, орон нутгийн болон хотын орчны рельефийн онцлог, утсыг хил дээр мөн сүлжээгүй газар ашигласнаас үүдсэн гэмтэл;
- 9. Бүтээгдэхүүний тохиргоо, суурилуулалтыг (угсрах, залгах г.м.) дагалдах бичиг баримтын дагуу хэрэглэгч өөрөө болон төлбөртэй нехцелтэйгээр албан ёсны засварын төвийн мэргэжилтнүүд мөн худалдаалж байгаа байгууллага хийж гүйцэтгэх боломжтой. Энэ тохиолдолд тухайн үйлчилгээ үзүүлсэн байгууллага, хувь хүн угсралт, суурилуулалт болон тохиргооны чанар, зөв хийгдсэн эсэх дээр үүрэг хүлээнэ. Бүтээгдэхүүний найдвартай ажиллагаа болон баталгаа, үнэ төлбөргүй засвар үйлчилгээний нехцел зэргийг зөв угсралт, суурилуулалт нь хангах тул энэ тал дээр онцгой анхаарна уу. Иймд суурилуулалт хийгдсэний дараа баталгааны хуудас дээр энэ талаарх мэдээллийг оруулахыг мэргэжилтнээс шаардаж байхыг зөвлөж байна.
- 10. Гар утас болон бусад тоон төхөөрөмж дээрх мэдээллийг гадны санах ойн төхөөрөмжид давхар хадгалж байхыг танд зөвлөж байна.
- 11. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." нь Самсунг брэндийн бүтээгдэхүүний ашиглалт болон угсралт суурилуулалтын горимыг алдагдуулснаас мөн хэрэглэгчийн эсвэл гуравдагч этгээдийн санамсаргүй болон санаатайгаар хийсэн үйлдлээс үүдсэн хүн, гэрийн тэжээмэл амьтан болон эд зүйлсд шүүд болон шуүд бус хохиролд хариуцлага хүлээхгүй

болно. Мөн "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." нь Самсунг брэндийн бүтээгдэхүүнээс мэдээлэл алдагдсан, өөрчлөгдсөн болон ашиглах боломжгүй болсноос үүдэх шууд болон шууд бус хохиролд хариуцлага хулээхгүй болно.

ЭРХЭМ ХУДАЛДАН АВАГЧ ТАНАА!

Самсунг брэндийн бүтээгдэхүүний талаар асуух зүйл эсвэл гэмтэл илэрсэн тохиолдолд "Дэмжих Нэгдсэн Алба"-ны доорх дугаарын утаснаас лавлана уу:

+7 800 555 5555

ҮЙЛДВЭРЛЭСЭН ОГНООГ ТОГТООХ

Огноог бүтээгдэхүүний серийн дугаарт кодлон оруулсан байдаг. Тухайлбал:

1XW234567S

Сүүлийн (S) тэмдэг – хяналтын үсэг (зарим тохиолдолд байхгүй); Сүүлийн таван дугаар (34567) –серийн дугаар; Сүүлээсээ зургаа дахь тэмдэг (2)– үйлдвэрлэсэн сар; Сүүлээсээ долоо дахь тэмдэг (W) – үйлдвэрлэсэн он; Мөн өмнө нь 3-7 ширхэг тэмдэгт байж болно.

САРЫН КОДЧИЛОЛ:

Дэс дугаарын дагуу 1 ... 9 (1-р сар...9-р сар), А-10-р сар, В- 11-р сар, С- 12-р сар.

оны кодчилол:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020,



ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Компания "Samsung Electronics Co. Ltd" ("Самсунг Электроникс Ко., Лтд."), являющаяся изготовителем товаров (изделий) Samsung (далее по тексту – Изготовитель), находящаяся по адресу: Республика Корея, 100-742, Сеул, Чунг-Ку, 2Га, 250 Таепьюнг Ро., главное здание Самсунга (Samsung Main Bldg., 250 Таеруилд Ro, 2Ga, Chung-Ки, Seoul, Korea, 100-742), выражает Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." устанавливает срок службы: бытовая техника, телевизоры и мониторы – 7 лет, воздухоочистители, аудио-, видео и информационная техника – 5 лет, телефоны GSM, гарнитуры Bluetough хэндс-фри, модемы и проекторы – 3 года. Срок службы отсчитывается от даты изготовления изделия, если Руководством пользователя изделия не установлено иное ограничение.

Срок службы принтеров и многофункциональных устройств (МФУ) установлен при условии соблюдения правил эксплуатации и своевременной замены картриджей и деталей, имеющих ограниченный ресурс (ролики захвата, подачи (протяжки) бумаги, тормозные площадки, фыозер и т.п.). Перечень таких деталей и их ресурс указан в Руководстве пользователя для каждой конкретной модели.

Адреса и телефоны Уполномоченных Сервисных Центров (УСЦ) Samsung Вы можете узнать, по телефону "Единой службы поддержки": 8-800-555-55-55 (бесплатный звонок из любого региона России) или на сайте www.samsung.com. Мы настоятельно рекомендуем Вам обращаться в УСЦ, если у Вас возникнут какие-либо проблемы, связанные с эксплуатацией и работоспособностью изделия.

Все товары предназначены "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." для поставок в Российскую Федерацию и соответственно изготовлены с учетом условий эксплуатации в этой стране. Чтобы убедиться в этом, просим Вас проверить наличие на изделии и упаковке официальных знаков соответствия.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийныго талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а так же в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признается недействительным.

В этом случае рекомендуем Вам обратиться к продавцу для получения нового гарантийного талона, соответствующего вышеуказанным условиям, либо предоставить товарный или кассовые чеки, либо иные документы, удостоверяющие факт и дату продажи изделия. В случае, если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством Российской Федерации о защите прав потребителей, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.



Данным гарантийным талоном "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам и в бесплатном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств и бесплатного сервисного обслуживания действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством стран импортеров.

"Самсунг Электроникс Ко., Лтд." устанавливает гарантийный срок, отсчитываемый от даты продажи, и срок бесплатного сервисного обслуживания, отсчитываемый по истечении гарантийного срока, указанные в таблице на странице 3, при условии соблюдения правил эксплуатации.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И БЕСПЛАТНОГО СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

 Гарантийные обязательства Изготовителя и бесплатное сервисное обслуживание распространяются только на модели изделий, предназначенные "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам

- страны, где предоставляется гарантийное и бесплатное сервисное обслуживание.
- Под бесплатным сервисным обслуживанием понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).
- Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц), в период гарантийного срока или срока бесплатного сервисного обслуживания не ведет к установлению нового гарантийного срока, либо нового срока бесплатного сервисного обслуживания на все изделие, либо на замененные части.
- 4. Гарантийный срок на картриджи для струйных устройств составляет 90 дней со дня продажи, на ленточный картридж для фотопринтера составляет 90 дней со дня продажи; на все картриджи для лазерных устройств составляет 6 месяцев со дня продажи. Под картриджами понимаются сменные кассеты, содержащие тонер, чернила, необходимые для осуществления процесса печати, а также фотовалы, ленты переноса изображения, ленточный картридж для фотопринтера, если они устанавливаются в устройство раздельно. Действие гарантийных обязательств прекращается в случае окончания оригинального тонера (чернил, ленты в картридже фотопринтера) в картридже (контролируется по весу картридже и/или по показаниям встроенного чипа).
- Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия. Изготовитель рассматривает претензии потребителей по



этой группе товаров в течение 6 месяцев от даты продажи, при наличии дефектов, подтвержденных независимым заключением:

- пульты дистанционного управления, элементы питания (батарейки), аккумуляторные батареи, внешние блоки питания, зарядные устройства, осветительные лампы;
- соединительные кабели, антенны, и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства "кендс-фри" (гарнитуры); носители информации различных типов (диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы;
- 3. чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию;
- 4. на программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемое в комплекте с изделием на носителях информации различных типов (включая, но, не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), а также на необходимость переустановки и настройки ПО, за исключением случаев, когда данная необходимость вызвана недостатком изделия, возникшим по вине изготовителя.

Дополнительно для:

- холодильников: на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры;
- микроволновых печей: на тарелки, вертелы, решетки, блюда;
- пылесосов: на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
- стиральных машин: на фильтры, шланги для подвода/слива воды;

- кондиционеров: фильтры;
- принтеров и МФУ: картриджи и детали, имеющих ограниченный ресурс (ролики захвата, подачи (протяжки) бумаги, тормозные площадки, фьюзер и т.п.). Перечень таких деталей и их ресурс указан в Руководстве пользователя для каждой конкретной модели. Указанные ресурсные детали не подлежат бесплатной замене в течение гарантийного срока и в течение срока бесплатного сервисного обслуживания в случае выработки их ресурса. Их замена осуществляется уполномоченными сервисными центрами на возмездной основе.
- Бесплатное сервисное обслуживание не производится для принадлежностей, перечисленных в п. 5 настоящих Условий, а также в отношении полок, ящиков, подставок и других емкостей для хранения продуктов в холодильниках.
- 7. Изготовитель не несет гарантийные обязательства и не производит бесплатное сервисное обслуживание изделия в следующих случаях:
- если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;
- 2. в случае нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве пользователя и другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с изделием;
- 3. если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта;
- если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем;



- 5. если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных:
- 7. если требуется чистка аудио видео головок, приводов для считывания информации с носителей различных типов;
- 8. если повреждения вызваны воздействием компьютерных вирусов и аналогичных им программ, установки или смены пароля, модификации и (или) переустановки предустановленного ПО, установки и использования ПО третьих производителей, форматированием накопителей на жестких магнитных дисках; за особенностей рельефа местности и городской среды, использования телефона на границе или вне зоны действия сети;
- 8. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами УСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Требуйте от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

- 9. Настоятельно рекомендуем осуществлять резервное копирование на внешний носитель информации всех данных, которые Вы храните в памяти сотового телефона или иных цифровых устройств.
- 10. "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией Samsung людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также "Самсунг Электроникс Ко., Лтд." снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями Samsung соответствующего назначения, в результате изменения, повреждения, утраты данных и информации.

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией Samsung, просим Вас обращаться к нам по телефону **"Единой службы поддержки"**:

8 (800) 555 5555

или на сайт www.samsung.com

Звонки на телефоны **"Единой службы поддержки"** из любого региона России - бесплатные.



ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата закодирована в серийном номере изделия, например: 1XW234567S

Последний знак (S) - контрольная буква (иногда может отсутство-

вать); Последние пять цифр (34567) - собственно серийный номер;

Шестой знак с конца (2)- месяц изготовления:

Седьмой знак с конца (W) - год изготовления;

Впереди еще могут находиться от 3 до 7 знаков.

КОДИРОВАНИЕ МЕСЯЦА:

по порядку номеров 1 ... 9 (январь...сентябрь), А-октябрь, В- ноябрь, С- декабрь.

КОДИРОВАНИЕ ГОДА:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



ХАРИДОРИ АЗИЗ!

Ширкати "Samsung Electronics Co. Ltd", истехсолкунандаи мли Samsung (баъдтар дар матн- Истехсолкунанда): вокеъ дар суроғаи Чумхурии Корея, 100-742, Сеул, Чунг-Ку, 2Га, 250 Таепюнг Ро., бинои асосии Самсунг бароятон миннатдории хешро бахри интихобатон баён мекунад. Мо кушиш ба харч додем, то ки махсули мазкур ба талаботи. Шумо ва сифаташ ба бехтарин намунахом чахони, чавобт ў бошад.

"Самсунг Электроникс Ко. Лтд." мўхлати хизматро мукаррар мекунад: барои техникаи маишъ телевизорхо ва мониторхо - 7 сол; барои Хавотозакунакхо техникаи Системаи шунавой, ва видекамероахо, ахборотхъ - 5 сол; барои Телефонхои ГСМ, Дастгоххои Блуетоотх хендс-фри, проекторхо ва модемхо - 3 сол.

Мухлати хизмати принтерхо ва махсулоти бисёрамала: кортричхо ва чузьиётхои дорои захираи махдуд (косахои ситондан, таслимнамо ва кашишакхои коғаз, майдончахои истод, фюзерхо ва ғ.). Фехристи ин чузьиёти ва захирахои онхо барои хар як намунаи махус дар Рохнамои истифодабаранда дода шудааст. Чузьиёти захиравии мазкур ба ивази муфт дар муддати мухлати замонатй ва дар муддати мухлати хидматрасонии ройгон дар холати коркарди захираи онхо тааллук надоранд.

Бо варакаи замонатии мазкур "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." масъулияти ба талаботкои истеъмолкунандагон чавобгў будан, ки аз тарафи конунгузори Чумхурии Тохикистон оид ба хифзи хукуки истеъмолкунандагон гузошта шудааст, дар холати пайдо кардани нуксон бо айби Истехсолкунандаро ба ўхда мегирад.

"Самсунг Электроникс Ко. Лтд." барои молхояш шароити мўхлати замонатй, мўхлати хизмати ройгон (бепул) ва мўхлати хидмат ба шарти риох кардани шартхои истеьмол фарохам меорад. Мўхлати замонатй ва мўхлати хизмати ройгон аз таърихи фўрўш, мўхлати хидмат аз таърихи истехсоли махсул зерин хисобида мешаванд (агар дар Рохнамои истифодабаранда дигар намуд махдудият чойгир набошад).

Суроғахо ва ракамҳои телефонии Маркази Ихтиё рдодашудаи Хидматрасонй (МИХ)-и Samsung ро Шумо метавонед, аз телефони "Хидмати Ягонаи Дастгирй", 8-10-800-500-555-00 (занг задан аз тамоми Тохикистон ройгон) ё— сахифаи www.samsung.com дастрас намоед. Хангоми дучор шудан бо ягон душворй оид ба истеъмол ё короямии маҳсул, тавсия медиҳем, ки ба МИХ мурочиат кунед.

Барои пешгирии нофахмй аз Шумо хохиш мекунем, ки Рохнамои истифодабаранда, шартхои масъулихтхои замонатиро бодиккат омухта, дуруст пур карда шудани варакаи замонатиро тафтиш кунед. Варакаи замонатй танхо дар холати бегалат ва аник навиштани намуна, раками навбат, (серихгй)-и махсул, таърихи фуруш, мухрхои якини ширкат-фурушанда, имзои харидор хакикй хисобида мешавад.

Дар холати риоя накардани шартхо, инчунин, вакте ки маълумоти дар варакаи замонатй буда, аз нав навишташуда ё ин ки иваз, тоза карда шуда бошад, варакаи замонатй хакикй хисобида намешавад.

"Самсунг Электроникс Ко. Лтд." ҳукуки рад кардани хоҳиши истифодабарандава хидматрасонии ройгони маҳсулро дар ҳолатҳои риоя накардани шартҳои зерин дорад. Тамоми шартҳои масъулиҳтҳои замонат, ва хидматрасонии ройгон дар доираи конунгузори оид ба хифзи хукуки истеъмолкунандагон амал мекунанд ва аз тарафи конунгузори давлати содиркунанда низ назорат карда мешаванд.

"Самсунг Электроникс Ко. Лтд." мехлати хизматрасонии бепулро, мехлати кафолать низ, ки дар хадвали 3 нишон дода шудааст, аз рези таърихи фуреш исоб карда ба шарти риояи коидахои истифодабарь, мугаррар мекунад.

ШАРТХОИ МАСЪУЛИХТХОИ ЗАМОНАТЙВА ХИДМАТРАСОНИИ РОЙГОН.

- Масъулихтхои замонатй ва хидматрасонии ройгон танхо барои махсулоте, ки дар худуди Чумхурии Казокистон содир ва амал, гардонида, дар худуди Чумхурии Казокистон харидашуда, дорои шаходатномаи давлати мазкур, ки дар он хидматрасонии замонатии ройгон фарохам оварда шудааст, вокеистанд.
- Таҳти маҳфуми "хидматрасонии ройгон" масъулияти иловагии Истеҳсолкунанда барои бартараф намудани нуксонҳое, ки бо айби Истеҳсолкунанда пайдо шудаанд, бе гирифтани пардохт аз харидор, фаҳмида мешавад.
- Мухлати барои молхояш шароити мухлати замонатй аз таърихи фуруш 90 резро медихадй барои кортричуо тасмадори фотопринтерхо 90 рез аз таърихи фурушй барои хакортричуо техникаи лазер 6 мох рез аз таърихи фуруш ташкил медихад.
- Масъулиятҳои замонатй ва хидматрасонии ройгон барои ашёҳои дар зер кайд кардашуда, ки ба мачмуй мол дохил мешаванд нестанд,

агар онхо сабаби вайроншудани махсул набошанд. Истехсолкунанда шикоятҳои истеъмолкунадагонро дар ин гурўхи ашёхо дар муддати 6 мох аз таърихи фурўши махсул аз назар гузаронида, бо пайдо намудани нуксон бо сабаби ашёхои зерин ба чунин карор меояд:

- а. дастаҳои идораи масофй, елементҳои истеъмол (ботери), ботериҳои аккумулҳторй, садди истеъмолии берунй, маҳсулҳоти зарҳдй, ҷароғҳои равшанкунй;
- симҳои пайвасткунанда, антеннаҳо ва гузаронандаҳои барои онҳо, гушакҳо, баландгуякҳо, маҳсулоти "жендс-фри" (дасттоҳҳо), намудҳои гуногуни интиколдиҳандаҳои ахбор (дискҳо бо таъминоти барномавй ва драйверҳо, кортҳои хотира), маҳсулоти берунии ворид-содир ва манипулҳторҳо;
- гушакҳо, чувздонҳо, тасма ва симҳо барои гузариш, тамоҳиди таҳиҳ, олот, асноди ба маҳсул тааллук ва илова кардашуда\$
- ба таъминоти барномавй (ТБ) ва драйверхо дар намудхои гуногуни интиколдихандахои ахбор, ки ба мачмуъ дохиланд, инчунин, дар зарурихти аз нав чор, кардани ТБ, ғайр аз холатхое, ки зарурияти мазкур бо норасоии махсул бо айби истехсолкунанда ба миён омадааст.

Илова барои:

- а. яхдонхо: бар нобудсозакхои буй, тозакунакхои хаво (биодезодораторхо), обсофкунакхо;
- танурҳои микромавҷй: бар табакҳо, панҷараҳо, таом;
- с. чорубхои барки: бар сокхо, тозакунакхо ва дигар чузъиёти онхо;
- мошинахои либосшуй: бар тозакунакхо, сокхо барои обёрй;
- е. кондисионерхо: тазакунакхо;

- f. принтерхо ва махсулоти бисёрамала: кортричхо ва чузъиётхои дорои захираи махдуд (косахои ситондан, таслимнамо ва кашимакхои коғаз, майдончахои истод, фюзерхо ва ғ.). Фехристи ин чузъиёти ва захирахои онхо барои ҳар як намунаи махсус дар Рохнамои истифодабаранда дода шудааст. Чузъиёти захиравии мазкур ба ивази муфт дар муддати мўхлати замонат, ва дар муддати мўхлати хамонат, ва дар муддати мўхлати коркарди захираи онхо тааллук надоранд. Ивази онхо дар макразхои хидматрасонии ихтиёр, бо пардохти маблағ амалй мегардад.
- Хидматрасонии ройгон барои ашёхои дар нуктаи 4 зикгардида, инчунин, барои раф, куттй, курсй ва дигар гунчоишхо барои нигохдории хурокворй дар яхдонхо амалй намегардад.
- 6. Истехсолкунанда дар холатхои зерин масъулихти замонатй ва хид -матрасонии ройгонро ба ўхда намегирад#
- агар маҳсули барои заруриёти шаҳсй, оилавй таъин кардашуда баҳри амали тичоратй ё ҳуд максадҳои ба таъиноти асосиҳш мутобик набуда истифода карда шуда бошад;
- хангоми риоя накардани шартхои истеъмол ва чорй намудани махсул, ки дар Рохнамои истеъмолкунанда ва дигар асноде, ки ба мачмуй махсул бар истифодабаранда дода мешавад, зикр карда шуда бошад:
- с. агар махсул нишони таъмири ношоистаро дошта бошад;
- агар нуксон ба сабаби таъғир додани накшаи маҳсул ё пайвастаг, бо маҳсули беруна, ки аз тарафи Истеҳсолкунанда пешбинй накарда шудааст. ба миён омада бошад:
- е. агар нуксон ба сабаби таъсири кувваи беруна, холатхои нохуш,

- амали касдан ё ғайриихтиёрии истифодабаранда ё худ шахсони сеюм ба миён омада бошад:
- агар зарархои пайдокардашуда аз таъсири намй, харорати паст ё баланд, занг задан, ба дохил ворид шудани ашёхои берунй, моеъ, хашарот – хайвонот бошад;
- д. агар зарурияти тоза намудани саракҳои видео-аудиой, гузаронандаҳо барои хондани маълумот аз намудҳои гуногуни интиколдиҳандаҳо бошад;
- агар зарар аз таъсири вирусхои компютерй ва барномахои монанд, чорй кардан ё ивази калимаи рамзі (парол), ислох ё аз нав баркароркунии таъминоти барномавй, чорй ва истифодаи ТБ-и истехсолкунадагони сеюм, тоза кардани захирахо дар дискхои дурушти магнитй ба амал омада бошад:
- агар нуксон ба сабаби пурра истифода бурда ба итмом расонидани короямии махсул бошад;
- ј. агар маҳсул ба сабаби истифода бурдани кортричҳои аз тарафи "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." истехсол нашуда, кортричҳои ғайривокеии пештар пуркардашуда, инчунин, кортричҳои дорои зарарҳои механикй (дарз, сўрохй, шикаст, хирагии кабати акс, таблакҳои аксй, нишони күшода шудан ва ғ.) аз кор монда бошад;
- 7. Ашёхо бо нуксонхои зерин ба масъулиятхои замонатй ва хидматрасонии ройгон дохил намешаванд:
 - а. зарархои механикие, ки пас аз ба харидор додани махсул пайдо шуда бошанд;
 - b. шикастхо аз таъсири ба меъёр номутобики телекоммуникасия, торхои кабелй ва дигар сабабхо пайдошуда;

- с. зарархои ба сабаби истифода аз матоъ, ашё, елементи истеъмолй, намудхои гуногуни интиколдихандахои ахбор (аудиовидео фиттахо, CD, DVD, дискхо, кортхои хотира, SIM кортхо)-и бесифат пайдошуда;
- d. норасоиҳо аз таъсири вирусҳои компютерй ва барномаҳои монанд; чорй кардан ё ивази калимаи рамай (парол)-и телефонҳо, корарии ношоистаи хидматҳои кодҳо, ислоҳ ё аз нав баркароркунии таъминоти барномавии телефон; чорй ва истифодаи ТБ-и телефон.
 е. норасоиҳои ба сабаби кабул, чорй ва истифода аз ҳачмҳои но-
- е. норассияхой оа саоаой кабуй, чори ва истифода аз дачихой номутобик (созхо, парвандахой графики, Java ва барномахой монанд);
 ф. подосиях вар изтири бассия избидин торхом торком инфа-
- норасоихо дар натичаи басанда набудани торхои телекомуникатсионй ва кувваи тир, аз он чумла, барои хусусиятхои релефи макон е атрофи шахр, истифода аз телефон дар сархад ё ғайр аз макони амали тор зохир шуда;
- g. Норасоихои ба сабаби ғубор гирифтани махсул ва заруруияти тоза кардан, гузаронидани корхои тозагй-профилактикй бо кувваи истифодабатанда.
- 8. Чо ба чо гузорй ва чорй кардан (чамъ кардан, даргирондан ва г.)-и махсул, ки дар аснод зикр шудааст, метавонад хам аз тарафи худи харидор ва хам аз тарафи мутахассисиони МИХ-и банди зарурй амалй гардад. Инчунин, шумо метавонед аз хизматхои дигар мутахассисиони дорои шаходатномаи лозима истифода баред. Дар ин холат, шахс (ширкат) барои бегалат ва босифат чорй кардани махсул ўхдадор аст. Аз Шумо хохиш мекунем, ки ба ахамиятнок будани дурустии чоринамой диккати чиддй дихед, то ки хизмати ройгони замонатиро гирифта тавонед. Хангоми чо ба чо гузоштани мах-

сул аз мутахассис хохиш кунед, ки маълумоти заруриро дар варакаи замонатй ба кайд гирад.

- 9. Ба Шумо тавсия медихем, ки ба интиколдихандаи берунй хамагуна маълумоте, ки дар хотираи телефон ё дигар махсулоти шифрй доред, нухсабардорй намоед. "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." барои зарари ба сабаби гум кардан, тагйир ё дастрас набудани истифода аз ин маълумот ба миён омада, ўхдадор нест.
- 10. "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." ҳамагуна ўҳдадориро дар ҳолати зарарбинии ҳайвоноти хонагй ва мол аз тарафи маҳсулоти Samsung ҳангоми риоя накардани шартҳои истеьмол, барҳарорҳунии маҳсул, амалҳои касдй ё ногаҳонии ҳаридор ё шахсони сеюм аз дўши ҳуд бартараф менамояд. Инчунин, "Самсунг Электроникс Ко. Лтд." барои зарар аз тарафи маҳсулоти Samsung ҳангоми гум кардани маҳсул, шикаст, гум кардани маълумот ва додаҳо ўҳдадор нест.
- 11. Дар холати ислох нашудани махсул тавсия медихем, ки ба Маркази Ихти-ёрдодашудаи Хидматрасонии Samsung барои дастрас намудани кумак аз тарафи мутахассисиони корозмуда мурочиат кунед.

ХАРИДОРИ АЗИЗ!

Дар холати пайдо кардани ягон савол ё дучор шудан бо душворй, ки бо махсулоти Samsung алокаманд аст, метавонед ба "Хидмати Ягонаи Дастгирй" мурочиат кунед:

8-10-800-500-555-00

Занг задан аз телефонхои сокин ба телефонхои "Хидмати Ягонаи Дастгирй" аз тамоми нуктахои Тохикистон - ройгон.

МУАЙЯН КАРДАНИ ТАЪРИХИ ИСТЕХСОЛОТ

Таърих дар рақами навбатии маҳсул бо рамзи маҳсус навишта шудааст, масалан:

1XW234567S

Нишонаи охирин (S) – ҳарфи санчишӣ (баъзан метавонад ғоиб бошад);

Панч рақами охир (34567) - худи рақами навбатй;

Шашум рақам аз охир (2) – мохи истехсол; Хафтум рақам аз охир (W) – соли истехсол;

Дар пеш метавонад боз аз 3 то 7 рақам мавчуд бошад.

РАКАМГУЗОРИИ МОХ:

Бо тартиби рақамҳои 1 ... 9 (январ...сентябр), А-октябр, В-ноябр, С-декабр.

РАКАМГУЗОРИИ СОЛ:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020

GADYRLY SATYN ALYJY

Samsung enjamyny öndürýän (geljekki tekstde "öndüriji") Koreýa Respublikasy, 100-742, Seul, Çung-Ku, 2Ga, 250 Taepýung Ro, Samsungyň baş binasy salgyda ýerleşýán "Samsung Electronics Co. Ltd" Kompaniýasy size kompaniýanyň enjamyny saýlanyňyz üçin uly minnetdarlyk bildirýär. Biz saýlap alan enjamyňyz siziň talaplaryňyzy kanagatlandyrmagy we hil taýdan důnýňaiň ülňülerine dogry gelmegi üçin elimizden gelenini etdik. Bu kepillik talony arkaly "Samsung Elektronikc Ko., Ltd." öndirijiniň sebäbi billen ýüze çykan kemçilikleri satyn alyjnyň hukuklaryny goraýjy kanunçylygyna esasan öz boýnuna alýandygyny mälim edýär.

"Samsung Elektroniks Ko., Ltd." öz harytlary üçin kepillik, mugt serwis hyzmatyny görkezmek we ulanmak kada-kanunlary berjay edilende gulluk ediş möhletini kesgitleyär. Kepillik we mugt serwis hyzmatyny görkezmek döwri satyn alnan seneden başlanyar, gulluk ediş möhleti bolsa enjamyn öndürilen senesinden hasaplanyar. Sarp ediji üçin gollanmada başga çäklendirmeler goyulmadyk yagdayynda ol möhletler aşakdaky jedwelde görkezilendir.

"Samsung Elektroniks Ko., Ltd." gulluk möhletini kesgitleÿär: durmuş tehnikasy, telewizorlar we monitorlar – 7 ýyl, howa arassalaÿjylary, audiowideo we maglumat beriş tehnikasy – 5 ýyl, GSM telefonlary, Bluetough hends-fri garniturlary we protektorlar – 3 ýyl. Eger önümi peÿdalanyjynyň Ýolbaşçylygy tarapyndan başga çäklendirme bellenilmedik bolmasa, gulluk möhleti önümiň öndürilen senesinden hasaplanylýar.

Printerleriň we dürli maksatly enjamlaryň gulluk möhleti peýdalanma düzgünleri berjaý edilen ýagdaýynda we çäkli serişdeleri (kagyzy tutujy, beriji (uzadyjy) rolikler, tormozlaýjy meýdançalar, fýuzer we ş.m.) bar bolan kartridžler we şaýlar öz wagtynda çalşyrylan ýagdaýynda kesgitlenilýär. Şeýle şaýlaryň sanawy we olaryň serisdeleri peýdalanyjynyň Gollanmasynda her bir takyk ülňi űcin görkezilen.

Gulluk ediş möhleti geçenden soň Samsung serwis merkezine baryp, enjamdan geljekde nähili peýdalanmalydygy boýunça maslahat alyň. Serwis hyzmat merkezleriniň salgylaryny www.samsung.com saýt arkaly bilmegiňiz mümkin. Enjam hakynda we ony işletmek hakynda soraglaryňyz bolsa dessine serwis hyzmat merkezlerine ýüzlenmegi maslahat berväris.

Düşünmezlik bolmazlygy üçin gollanmany we kepillik şertleri oňat öwrenip çykyň, kepillik talonyň dogry doldurylandygyny barlaf! Kepillik talony şu aşakdakylar dogry we anyk ýazylanda güýje eyedir: modeliň, harydyň seriýa nomeri, satylan senesi, satylynyň anyk möhri, satylynyň goly, satyn alyjynyň goly. Telefonlar üçin kepillik talonynyň nomeri telefonyň nomeri bilen gabat gelmelidir. Şunlukda kepillik talonynda seriýa nomeri we telefonyň modeli dörkezilvář.

Şu şertler berjaý edilmese, şeýle-de kepillik talonynda görkezilen maglumatlar özgerdilse, öçürilse ýa-da gaýtadan ýazylsa kepillik talony ýaramsvz diýlip hasaplanylýar.

Ýöne aşakdaky şertler berjaý edilmese "Samsung Elektronikc Ko., Ltd." satyn alyjynyň talaplaryny berjaý etmezlik we mugt serwis hyzmatyny gör-kezmezlik hukugyny saklap galýar. Kepillik borçnamalary we mugt serwis hyzmat görkezmegiň ähli şertleri satyn alyjynyň hukuklaryny goramak kanunçylygynyň çäginde güýje eýedir we import edilýän döwletiň kanunlary esasynda amala aşyrylýar.



Peýdalanma düzgünlerini doly berjaý edilen ýagdaýynda, "Samsung Elektroniks Ko.,Ltd." Kompaniýasy mugt serwis hyzmatlarynyň wagtyny, şol sanda 3 sahypadaky tablisada görkezilen kepillik wagtyny kesgitleýär.

KEPILLIK BORÇNAMALARYNYŇ WE MUGT SERWIS HYZMAT GÖRKEZMEGIŇ SERTLERI.

- 1. Öndürijiniň kepillik borçnamalary we mugt serwis hyzmat görkezmegiň şertleri "Samsung Elektroniks Ko., Ltd." -iň diňe Turkmenistanyň territoriýa-synda satylmak üçin niýetlenen haryt modeli bolsa, Turkmenistanyň territoriýasynda satyn alnan bolsa, döwletiň GOST-yna dogry gelýän sertifikata eýe bolsa, kepillik we mugt serwis hyzmaty görkezilýän bolsa berjaý edilýär.
 2. Mugt serwis hyzmaty görkezmek diýlip, öndüriji tarapyndan goýberilen
- Mugt serwis hyzmaty görkezmek diýlip, öndüriji tarapyndan goýberilen kemçilikleri (defektleri) satyn alyjydan töleg almazdan serwis görkezmeklige düşünilýär.
- 3. Akymly enjamlar üçin kartridžleriň kepillendiriş möhleti satylan gününden 90 günden ybarat; fotoprinter üçin lenta kartridžleriniň kepillendiriş möhleti satylan gününden 90 günden ybarat; lazer enjamlary üçin ähli kartridžleriň kepillendiriş möhleti satylan gününden 6 aydan ybarat. Kartridž diylip neşir prosessini amala aşyrmak üçin zerur bolan toneri, syyalary özünde saklayan çalşyrylyan kassetalar, şeyle hem fotowallar, şekili geçiriji lentalar, eger olar enjamda ayratyn oturdylyan bolsalar fotoprinter üçin lenta kartridžler düşünilyär. Kartridžde (kartridžiň agramy we/ya-da girizilen çipiň görkezijisi boyunça gözegçilik edilyär) asyl toner (syya, fotoprinteriň kartridžnde lentanyň) gutaran ýagdaýynda kepillendiriş borçnamalarynyň hereket etmegi bes edilyär.

- 4. Harydyň düzümine girýän aşakdaky şaýlara (eger olary çalyşmak gurluşy täzeden düzmek bilen bagly bolmasa) kepillik borçnamalary we mugt serwis hyzmatlary berilmeýär. Öndüriji şeýle topara degişii harytlar boyunça närazylyklary satyn alnan seneden soňky 6 aýyň dowamynda defekt baradaky özbasdak ýöríte kärhananyň tassyklamasy bilen kabul edýär:
 - a. dyrmak pultlary, energiýa çeşmeleri (batareýka), akkumulýatorlar batareýalary, daşky tok çeşmeleri, zarýadlaýjy gurluşlary, ýagtylandyryjy lampalar;
- utgaşdyryjy kabeller, antennalar, nauşnikler, mikrofonlar, "hends-fri" gurluşlary, dürli tipdäki habar saklayan serişdeler (draywerli we programmaly diskler, yat kartasy), giriş we çykyş daşky gurluşlar we manipulyartorlar.;
- c. haryda goşulyp satylýan çehollar, sumkalar, kemerler, göterip ýöremeklige niyetlenen ýüpler, montaž üçin goşmaça gurluşlar, instrument, gollanmasy;
- dürli tipdäki habar saklaýan serişdeler bilen bile satylýan programmalar we draywerler (öñden çeye magnit diske goýlan programmalar hem girýär). Şeýle-de, eger programmalary täzeden omatmaly ýa-da sazlamaly bolsa (sazlaşdyrmak işleri harytdaky öndürijiniň goýberen kemçiligi bilen bagly bolan ýaqdaýdan daşary).

Gosmaca ýene-de:

- a. holodilnikler üçin: ysy sorujy, howany arassalaýjy (biodezodoratorlar), filtrler;
- mikrotolkunly peçler üçin: tarelkalara, aýlaýan gurluş (wertel), gözenekler, gaplar;
- Tozan sorujylar üçin: şlanglar, trubkalar, çotgalar, nasadkalar, çaň ýyqnaýiv haltalar, filtrler;
- d. kir ýuwujy maşynlar üçin: filtrler, suwy guýýan we dökýän şlangalar;
- e. kondisionerler üçin: filtrler;



- f. printerler we MFG (köp funksional gurluş): çâkli resurly kartrižler we detallar (kagyzy çekýän we hereketlendirýän rolikler, tormoz meýdançalary, fyuzerler we ş.m.). Şeyle şaýlaryň sanawy we olaryň resurslary her bir model üçin ýazylan gollanmada bar. Bu detallaryň resurslary, Keplillik borçnamalary we mugt serwis hyzmatyny görkezmek möhletinde tamamlansa, olar mugt calsyrylmaýar. Olar serwis merkezlerinde töleg arkaly amala aşyrylýar.
- Bu şertleriň 5-nji punktynda görkezilen şaýlara, şeýle-de holodilnigiň tekjeleri, ýaşikleri we başga azyk öňümleri saklanýan gaplary üçin mugt serwis hyzmaty görkezilmeýär.
- 6. Öňdüriji aşakdaky ýagdaýlarda harytlara kepillik borçnamalaryny bermeýär we mugt serwis hyzmatyny görkezmeýär:
- Eger şahsy ulanmak (durmuşda, maşgala üçin) üçin niýetlenen haryt telekeçilikde ýa-da başga görnüşde ulanylsa;
- Eger gollanmada we başga harydyň komplektinde berlen resminamalarda görkezilen harytdan peýdalanmak we saklamak şertleri ýerine ýetirilmese;
- c. Eger harytda özbaşdak remont etmeklige bolan hereketleriň yzy bar bolsa;
- d. Eger defekt harydy daşky gurluşlara utgaşdyrmak üçin shemasynyň ýada görnüşiniň üýtgedilmegi bilen bagly bolsa;
- e. Eger defekt tebigy betbagtçylyklar ýa-da sarp edijiniň usulsyz hereketleri bilen bagly bolsa;
- f. Eger çyglylyk, korroziýa, okislenme, ýokary ýa-da aşak temperaturalar, gurluşyň içine dürli zatlaryň, mör-möjekleriň girip galmagy bilen bagly bolsa;
 g. Eger wideo-audio golowkalary arassalamaly we dürli habar saklaýan
- serişdelerden informasiýany okaýan geçirijileri çalyşmaly bolsa;
- h. Eger ýetirilen zyýan kompýuter wiruslary we şolar ýaly programmalar tarapyndan ýa-da parol üýtgetmek, programmanyň modifikasiýasynyň üýt-

gedilmek ýa-da programmany täzeden ornaşdyrmak, çeýe diskleri formatirlemek arkaly ýüze cykan bolsa;

- Eger defekt işiň dowamynda könelen bolsa;
- j. Eger gurluş "Samsung Elektroniks Ko., Ltd." kärhanasynda öňdürilmedik kartriž bilen, täzeden doldurylan, kontrafakt mehaniki kemçiliklere eýe kartrižler bilen isledilse.
- Eger gurluşda aşakdaky kemçilikler bolsa kepillik borçnamalar berilmeýär we mugt serwis hyzmat görkezilmeýär:
 - a. satyn alyja haryt berlenden soňky ýüze çykan mehaniki näsazlyklar;
 - b. tok çeşmeleriniň, telekommunikasion we kabel ulgamlarynyň standartlara laýyk gelmezligi bilen baglanyşykly ýüze çykan döwükler;
 - c. Standartda dogry gelmeyän, hili pes bolan materiallaryň, şaýlaryň, energiýa çeşmeleriniň, dürli tipli habar saklaýan serişdeleriň (şol sanda audio-wideo kasetalar, CD, DVD diskler, ýat kartalary, SIM kartalar) işledilmegi bilen ýüze çykan näsazlyklar;
- d. Kompýuter wiruslary we programmalar, telefonyň parolyny ornatmak we üÿtgetmek bilen baglanyşykly, özbaşdak serwis kodlaryny üÿtgetmek bilen bagly, telefonyň programmalaryň modifikasiýasyny üÿtgetmek ýada täzeden ornatmak bilen bagly, original bolmadyk programmalary telefon üčin ulanmak bilen bagly ýetirilen näsazlyklar:
- e. Dogry gelmeyän kontentden peýdalanmak (saz, grafika, wideo we başga faýllar, Java goşmaçasy we şoňa meňzeş programmalar) arkaly ýüze cykan näsazlyklar;
- f. Telekommunikasiýa ulgamynyň sygymynyň pesligi, radiosignalyň pesligi, daşky gurşawyň relefi, telefon apparatyndan radio ulgamdan dasarky cäklerde peýdalanmak bilen ýüze cykan näsazlyklar:



- g. Gurluşyň hapalanmagy we ony wagty-wagtynda arassalanmandygy bilen bagly näsazlyklar;
- 8. Gurluşy onuň ýarnynda berlen resminalaryň kömegi bilen özbaşdak, şeýle hem, serwis merkeziniň işgärleriniň kömegi bilen (tölegli) ornaşdyrmak we sazlaşdyrmak mümkin. Şeýle-de, siz serwis hyzmatyny görkezmek sertifikatyna eye bolan islendik hünärmeniň kömeginden peýdalanyp bilersiñiz. Şonda bu işleriň dogry we ýokary hilli yerine yetirilendigine şol kärhana ýada hünärmen jogapkär bolmalydyr. Gurluşyň dogry ornaşdyrylmagyna üns beriň. Sebäbi bu gurluşyň geljekde sazlaşykly işlemekligi üçin, kepillik we mugt serwis hyzmatyny görkezmegiň girewidir. Gurluşy ornaşdyran hünärmen eden işleri hakynda kepillik talonyna bellik etmelidir.
- Telefonyňyzyň ýadyndaky ýa-da başga sifrli gurluşyňyzdaky habarlary daşky habar saklaýan serigdelerine nusgasyny göçürmegi maslahat berýäris. "Samsung Elektroniks Ko., Ltd" bu habarlara, maglumatlara haýsydyr bir ýol bilen zvýan ýetirlendigi ücin jogapkärcilligi boýun almaýar.
- 10. Saklamak we peydalanmak kadalaryna jogap bermedik yagdayda işledilendigi sebäpli gurluşyň adamlara, haywanlara we daş-töwerekdäki zatlara yetiren zyyany üçin, şeyle hem, olardaky maglumatlaryň käbir sebäpler boyunça özgerendigi we yitendigi üçin "Samsung Elektroniks Ko., Ltd." jogapkär däldir.
- 11. Eger gurluş näsaz bolsa dessine Samsungyň serwis merkezlerine ýüzlenmegi maslahat berýäris. Ol ýerde size ýokary hünärli spesialistler kömek bererler. Gadyrly satyn alvjylar!

LNDbrilen Senдni anyklamak

Bu sene gurluşyň seriəa nomerinde kodirlenendir. Mysal ьзіn: 1XW234567S

Ahyrky bellik (S) – kontrol harp (кдte эок bolmagy mьmkin); Ahyrky bдş sifri (34567) – hususy seriəa nomeri; Ahyrdan altyniy belgi (2)– цйбьгіlen aəy; Ahyrdan əedinji belgi (W) – цпбьгіlen əyly; Liйde эеле-de 3-den 7-д зелli belgileriй bolmagy mьmkin.

A9Y KODIRLEMEK:

tertip nomeri bosunsa 1 ... 9 (sanwar...sentsabr), A - oktsabr, W - nosabr, S - dekabr.

3YLYŇ KODIRLENMEGI:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія "Samsung Electronics Co. Ltd" («Самсунг Електронікс Ко. Лтд.»), що є виробником товарів (виробів) Samsung (далі у тексті — Виробник), що є виробником адресою: Республіка Корея, 100-742, Серл, Чунг-Ку, 2Га, 250 Таелюнг Ро, головна будівля Самсунга (Samsung Main Bldg., 250 Таеруиng Ro, 2Ga, Chung-Ku, Seoul, Korea, 100-742), дуже вдячна Вам за Ваш вибір. Ми зробили все можливе, для того, щоб цей виріб задовольнив Ваші вимоги, а якість відповідала найкращим світовим зразкам.

«Самсунг Електронікс Ко., Лтд.» встановлює для своїх товарів гарантійний термін та термін служби за умови дотримання правил експлуатації. Гарантійний термін відліковується від дня продажу, термін служби - від дня виготовлення виробу, якщо інше не встановлено Інструкцією користувача.

"Самсунг Електронікс Ко. Лтд." встановлює термін служби на стаціонарну техніку - 5 років, для портативних пристроїв – 3 роки.

Адреси та телефони Уповноваженого Сервісного Центру (УСЦ) Samsung Ви можете отримати зателефонувавши до Інформаційного Центру Самсунг Електронікс: Україна - 8-800-502-0000, Білорусь - 810-800-500-55-500, Молдова — 00-800-500-55-500 (дзвінки по країні зі стаціонарних телефонів безкоштовні) або на сайті www. samsung.com/ua. Ви також можете звернутися до нас у письмовій формі за адресою: 04070 Украина, Киев-70, П/С-140.

Ми наполегливо рекомендуємо Вам звертатися в УСЦ, якщо у Вас виникнуть будь-які проблеми, пов'язані з експлуатацією та працездатністю виробу. Вся продукція, що призначена "Самсунг Електронікс Ко. Лтд." для постачання у певну країну, виготовлена з урахуванням умов експлуатації цієї країни.

Щоб запобітти непорозумінь, наполегливо просимо Вас уважно переглянути Інструкцію з експлуатації виробу, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талону. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко вказаних: моделі, серійного номеру виробу, дати продажу, чітких печаток фіоми – продавия в усіх зазначених місцях, підпису покупця,

При порушенні цих умов, а також у разі, коли дані, що вказані в гарантійному талоні не відповідають виробу, стерті, виправлені талон визнається недійсним.

Цим гарантійним талоном "Самсунг Електронікс Ко. Лтд." підтверджує прийняття на себе зобов'язань щодо задоволення вимог споживачів, встановлених чинним законодавством про захист прав споживачів, у разі виявлення недоліків виробу, що виникли з вини Виробника. Всі умови гарантійних зобов'язань діють у рамках законодавства про захист прав споживачів і регулюються законодавством країни, на території якої вони представлені.

"Самсунг Електронікс Ко, Лтд." залишає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні виробу у випадку недотримання нижче викладених умов.

УМОВИ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ.

1.1. Гарантійні зобов'язання Виробника розповсюджуються тільки на моделі, що призначені "Самсунг Електронікс Ко. Лтд." для постачання



та реалізації на території країни, де надається сервісне обслуговування, що придбані в цій країні і пройшли сертифікацію на відповідність стандартам цієї країни.

- 1.2. "Самсунг Електронікс Ко. Лтд." встановлює гарантійний термін, що відліковуються від дати продажу, і термін безкоштовного сервісного обслуговування, що відліковуються від закінчення гарантійного терміну, що вказані в таблиці на сторінці З, за умов дотримання правил експлуатації. Початок терміну безкоштовного сервісного обслуговування та гарантійний термін відліковуються від дати продажу. Гарантійні зобов'язання дійсні за відсутності порушень даних Умов.
- 1.3. Спеціальні зобов'язання.
 - а) на акумуляторні батареї, зовнішні блоки живлення, зарядні пристрої та пульти дистанційного керування з комплекту вироба встановлюється гарантійний термін 6 місяців;
 - б) на стартові картриджі принтерів встановлюється гарантійний термін **3 місяці**;
- 1.5. Якщо з дати виготовлення до дати продажу минуло більше 12 місяців, пред'явлення чеку, що підтверджує факт продажу, є обов'язковим.
- 2. Гарантійні зобов'язання не поширюються:
- а) на програмні продукти, що поставляються разом з виробом, на які передбачені ліцензійні угоди для кінцевого користувача;
- б) програмні продукти й інформацію, що не поставляються разом з ви-
- робом і встановлені, збережені або створені користувачем самостійно;
- в) дані користувача, що зберігаються або отримані за допомогою виробу. Користувач бере на себе відповідальність щодо своєчасного збереження важливих для нього даних і їх захисту;

- г) витратні матеріали (компоненти, що потребують періодичної заміни при експлуатації виробу. Перелік таких деталей і їх ресурс вказаний у Інструкції користувача для кожної конкретної моделі);
- д) елементи живлення (батарейки), змінні лампи;
- е) з'єднувальні кабелі, антени, навушники, мікрофони, гарнітури «вільні руки», заглушки, елементи фурнітури, носії інформації різних типів (аудіо, відеокасети, диски, карти пам'яті та інші);
- ж) чохли, ремені, шнури для перенесення, монтажні пристрої, інструмент, документацію, що додається до виробу.
 Додатково для:
 - холодильників: поглиначі запахів, очищувачі повітря (біодезодоратори), фільтри, полиці, шухляди, підставки, ємності для збереження продуктів:
 - і) мікрохвильових печей: тарілки, вертели, решітки, блюда;
- к) пилососів: шланги, трубки, щітки, насадки, пилозбирачі, фільтри;
- л) пральних машин: фільтри, шланги для підведення / зливу води;
- м) кондиціонерів: фільтри;
- н) стільникових телефонів: РК-індикатори.
- 3. Виробник не несе гарантійних зобов'язань у таких випадках:
 - а) якщо виріб, який призначений для особистих (побутових, сімейних) потреб, використовувався для здійснення підприємницької діяльності, або для інших потреб, що не відповідають його прямому призначенню:
 - у випадку порушення правил та умов експлуатації, встановлення виробу, що описані в Інструкції користувача та іншій документації, що надається споживачу у комплекті з виробом;



- в) якщо виріб має сліди спроб некваліфікованого ремонту:
- г) якщо дефект спричинений зміною конструкції або схеми виробу, підключенням зовнішніх пристроїв, що не передбачені Виробником;
- д) якщо дефект спричинений дією непоборних сил, нещасними випадками, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб:
- е) якщо знайдені ушкодження, спричинені дією вологи, високих або низьких температур, корозією, окисленням, потраплянням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідини, комах або тварин;
- ж) якщо потрібне чищення аудіо-, відеоголовок, приводів для зчитування інформації з носіїв різних типів;
- якщо ушкодження спричинені дією комп'ютерних вірусів і аналогічних ім програмам, установлення або зміні паролю, модифікації і (або) переустановки попередньо встановленого ПЗ, встановлення та використання ПЗ третіх виробників, форматуванням накопичувачей на жорстких магнітних дисках:
- і) якщо дефект виник внаслідок природнього зносу частин у випадках перевищення вказаних норм нормальної експлуатації, а також корпусних елементів переносних виробів;
- к) якщо потрібне оновлення програмного забезпечення для поліпшення заявлених при продажі характеристик.
- 4. Гарантійні зобов'язання не поширюються на такі недоліки виробу:
 - а) механічні пошкодження, що виникли після передачі товару покупцю (споживачу):

- б) ушкодження, спричинені недбалим, неохайним використанням і недотриманням правил догляду за виробом;
- в) ушкодження або ненормальне функціонування виробу, спричинене:
- збоями або невідповідністю стандартам параметрів мереж живлення, телекомунікаційних, кабельних та інших подібних зовнішніх факторів;
- -використанням нестандартних і (або) неякісних витратних матеріалів, приладдя, запасних частин, елементів живлення, носіїв інформації різних типів (включаючи, але не обмежуючись аудіо-, відеокасети, оптичні дискі, карти пам'яті), програмних продуктів, що не були поставлені або рекомендовані виробником;
- дією програм-вірусів.
- Настройка та встановлення (збирання, підключення тощо) виробу, що описані в документації, яка надається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і спеціалістами УСЦ відповідного профілю та фірм-продавців (на платній основі).

Якщо в інструкції користувача для виробу (кондиціонери, деякі моделі холодильників, пральних машин та ін.), є попередження про необхідність встановлення кваліфікованими фахівцями, Вам потрибно скористатися послугами таких фахівців, які мають сертифікат відповідності на проведення подібних робіт, і забезпечити умови для правильного встановлення виробу і його доступності для обслуговування. При цьому, особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність та якість встановлення. Просимо Вас звернути увату на значимість правильного встановлення виробу як для його надійної



роботи, так і для отримання гарантійного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста, що встановлював виріб, внести всі необхідні відомості про встановлення Вашого виробу в гарантійний талон.

6. "Самсунг Електронікс Ко. Лтд." знімає із себе відповідальність за можливу шкоду, прямо чи побічно нанесену продукцією "Самсунг" людям, домашнім тваринам чи майну у випадках, якщо це сталося в результаті недотримання правил і умов експлуатації, встановлення виробу; навмисних чи необережних дій покупця (споживача) або третіх осіб, а також за будь-який збиток, непрямі, випадкові збитки або збитки, що випливають як наслідок, включаючи економічні і нематеріальні втрати, утрату прибутку, доходів, інформаційних даних, пов'язані із ушкодженням або неможливістю експлуатації продукції "Самсунг".

ВИЗНАЧЕННЯ ДАТИ ВИГОТОВЛЕННЯ

Дата закодована в серійному номері виробу, наприклад: R1XW234567S

Останній знак (S) – контрольна буква (іноді може бути відсутня); Останні п'ять цифр (34567) – власний серійний номер; Шостий знак з кінця (2) – місяць виготовлення; Сьомий знак з кінця (W) – рік виготовлення; Попереду ще можуть знаходитися від 3 до 7 знаків.

КОДУВАННЯ МІСЯЦЯ:

по порядку номерів 1...9, А – жовтень, В – листопад, С – грудень.

КОДУВАННЯ РОКУ:

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



XURMATLI XARIDOR!

Koreya Respublikasi, 100–742, Seul, Chung-Ku, 2 Ga, 250 Taepyung Ro manzili boʻyicha Samsungning asosiy binosida joylashgan "Samsung Electronics Ko. Ltd" ("Samsung Elektroniks Ko. Ltd.") Kompaniyasi Samsung mahsulotlarini ishlab chiqaruvchi (keyinchalik matnda — Ishlab chikaruvchi) tanlovingiz uchun Sizga tashakkur bildiradi. Biz ushbu mahsulot Sizning talablaringizga va dunyoning eng yahshi namunalariga javob berishi uchun qoʻlimizdan kelgan barcha ishni qildik. Ushbu kafolat varaqasi orqali "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." ishlab chiqaruvchining aybi bilan boʻlgan mahsulotning kamchiliklari aniqlanganda amaldagi istemolchilar huquqini himoya qilish qonunchiligiga muvofiq haridorlarning talablarini qondirish boʻyicha oʻziqa maiburiyatlarni olqanini tasdiqlaydi.

"Samsung Elektroniks Ko. Ltd." o'z mahsulotlarining kafolati muddati, bepul servis xizmati va ekspluatatsiya qoidalariga amal qilingandagi ishlash muddatini belgilaydi. Kafolat muddati va bepul servis xizmati muddati mahsulot sotilgan kunidan boshlab xisoblanadi, ishlao chiqarilgan kundan boshlab ishlash muddati foydalanish yuriqnomasida boshqa cheklanmalar urnatilmagan bulsa, pastqi qismida ko'rsatilgan bo'ladi.

"Samsung Elektroniks Ko. Ltd." maxsulotlarining xizmat ko'rsatish muddati quyidagicha belgilanadi: maishiy texnika, televizor va monitorlar — 7 yil; havoni tozalagichlar, audio-video va axborot texnikasiga — 5 yil; GSM telefonlari, "Bluetooth hands free" garnituri, modemlar ve proektorlarga — 3 yil. Texnikaning xizmat ko'rsatish muddati buyumning ishlab chiqarilgan sanasidan boshlab sanaladi, agar buyumdan foydalanish Ko'rsatmalarida o'zgacha shartlar ko'rsatib o'tolmagan bo'lsa.

Printerlar va kop funtciyali moslamalar (KFM)ning xizmat ko'rsatish muddati foydalanish qoidalari va kartridj va cheklangan resursli qismlari (ushlad turish q'ildiraklari, qog'ozno tortish (berish), tormoz maydonchalari, fyuzer va hokazolar)ni o'z vaqtida almashtirish sharti bilan belgilanadi. Bunday qismlarning royxati va ularning resurslari xar bir muayan model uchun alohida ko'rsatiladi.

"Samsung Elektroniks Ko. Ltd." mahsulotlarining yuqori sifati, havfsizligi va ishonchliligini hisobga olgan holda ularning ekspluatatsion muddatini rasmiy ravishda belgilanganidan ko'ra cho'zilishi mumkin.

Samsung Vakolatlangan Servis Markaziga (VSM) manzili va telefonlarini Siz "Umumiy yordam xizmati" telefoni yoki www.samsung.com sayti orqali bilib olishingiz mumkin: 8-10-800-500-555-00 (Oʻzbekistonning barcha mintaqalaridan qoʻng'iroq bepul). Biz Sizlarga mahsulotni ekspluatatsiya qilish yoki ishlash jarayonida biron-bir muammo chiqadigan boʻlsa, VSMqa murojat etishinqizni tavsiya etamiz.

Anglashilmovchiliklar bo'lmasligi uchun Sizdan foydalanuvchi yo'riqnomasi, kafolat majburiyatlari shartlari va kafolat varaqasini to'ldirish qoidalarini diqqat bilan o'rganib chiqishingizni iltimos qilamiz. Kafolat varaqasi mahsulotning modeli, seriya raqami, sotilgan kun sanasi, sotuvchi — firmaning aniq muhri, xaridorning imzosi to'g'ri va aniq ko'rsatilganda kuchqa ega bo'ladi.

Ushbu shartlar buzilganda, hamda kafolat varaqasida ko'rsatilgan ma'lumotlar o'zgartirilganda, o'chirilganda yoki qayta yozilganda kafolat varaqasi haqiqiy emas deb tan olinadi.

"Samsung Elektroniks Ko. Ltd.", mahsulot foydalanish shartlariga rioya qilingan holda, sotuv kunidan boshlab sanaladigan bepul

UZ

servis xizmati muddatini (Kafolat muddati hisobga kiritilgan holda) 3 betdaqi jadval orqali ifodalagan.

Quyidagi shartlarga amal qilinmaganda, "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." haridorlar talablarini qondirish va bepul servis xizmatini ko'rsatishdan bosh tortish huquqiga ega:

KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA BEPUL XIZMAT KO'RSATISH SHARTLARI:

- Ishlab chiqaruvchining kafolat majburyatlari va bepul xizmat ko'rsatishi "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." O'zbekiston Respublikasi hududiga olib kelish uchun mo'ljallangan vo O'zbekiston Respublikasi hududida sotib olingan, kafolat va bepul xizmat ko'rsatish belgilanadigan Davlat Standarti muvofiqlik sertifikatiga ega bo'lgan mahsulot modellariga ta'lluqlidir.
- Bepul xizmat ko'rsatish deb Ishlab chiqaruvchining mahsulotdagi Ishlab chiqaruvchining aybi bilan yo'l qo'yilgan kamchiliklarni xaridor tomonidan xarajatga yo'l qo'yilmagan holda bepul yo'qotish qo'shimcha majburiyatlari tushuniladi.
- 3. Purkagichli moslamalar uchun kartrijlarning kafolat muddati sotilgan kunidan 90 kun; fotoprinterlar uchun tasmali kartrijlar uchun sotilgan kunidan 6 oyni tashkil qiladi. Kartrij deganda, bosib chiqarish jarayonini amalga oshirish uchun zarur bo'lgan toner, siyoh bilan to'ldirilgan almastiriladigan kassetalar tushuniladi, shuningdek, fotovallar, tasvirni olib o'tish tasmalari, fotoprinter uchun tasmali kartrijlar, agarda ular moslamaga alohida o'rnatilgan bo'lsa. Kafolat majburiyatlarning amal qilish muddati kartrijda original toner (siyoh, fotoprinter kartrijining tasmasi) tugagan vaqtda tugaydi (kartrij og'irligi va/yoki ichiga o'rnatilgan chipning ko'rsatigichlariga qarab nazorat qilinadi).

- 4. Kafolat majburiyatlari va bepul hizmat ko'rsatish mahsulot yig'indisi tarkibiga kiradigan almashtirilishi mahsulotni qayta yig'ilishi bilan bog'lik bo'lmagan quyida ko'rsatib o'tilgan jihozlarga qo'llanilmaydi. Ishlab chiqaru-rchi sotib olingan sanadan boshlab 6 oy ichida holis xulosa bilan tasdiqlangan nuqsonlari bo'lsa ushbu guruh mahsulotlar bo'yicha istemolchilarning shikovatlarini ko'rib chiqadi:
 - a. distansion boshqaruv pultlari, ozuqa elementlari (batareykalar), akkumulyator batareykalari, tashqi ozuqa bloklari, quvvat qurilmalari, vorugʻlik lampalari, b. birlashtiruvchi kabellar, antennalar, ularning oʻtkazgichlari, quloqqa tutib tinglaydigan asboblar (naushniklar), mikrofonlar, "hands free" qurilmalari (garniturlar); xar xil turdagi ma'lumot olib yuruvchi qurilmalar (programma ta'minlovi va drayverli disklar, xotira kartalari), tashqi kirish chioish qurilmalari va manipulyatorlar:
- v. jildlar, sumkalar, kamarlar, olib o'tish uchun simlar, montaj asboblari, asboblar, mahsulotning hujjatlari;
- g. mahsulot yig'indisi ichida olib kelinadigan xar xil turdagi programma ta'minlovi va drayverlar (programma ta'minlovi bilan cheklanib qolmasdan qattiq magnit diskka ma'lumot yig'uvchi mahsulotlar) ishlab chiqaruvchini aybi bilan yo'l qo'yilgan nosozliklardan tashqari programma ta'minlovini qayta qurish va sozlash zarurati.

Qo'shimcha ushbu mahsulotlar uchun:

- muzlatgichlar: hid yutuvchilarga, havo tozalagichlarga (biodezodoratorlar). filtrlar:
- mikroto'lqinli pechlar: taqsimchalarga, sihlarga, panjaralarga, idishlarga;
- changyutgichlar: shlangiga, trubkasiga, chetkasiga, qurilmasiga, chang yiguvchilariga, filtrlariga;



- kir vuvish mashinalari: filtrlariga, suv olish va to'kish shlanglariga:
- konditsionerlari: filtrlariga;
- printerlar va MFU: cheklangan resursga ega boʻlgan kartrijlar va detallar (qamrov roliki, qogʻoz uzatish roliki, toʻxtash maydonchasi, fyuzer va boshq.). Shunday detallar roʻyhati va ularning resursi har bir model uchun Foydalanuvchi yoʻriqnomasida koʻrsatilgan. Koʻrsatilgan resurs detallari ularning resursi tugaganida kafolat muddati va bepul xizmat koʻrsatish muddati davomida bepul almashtirib berilmaydi. Ularni vakolatlangan hizmat koʻrsatish markazlarida oulli almashtirib beriladi.
- 4 punktda ko'rsatilgan detalar, muzlatgichlarni oziq ovqatni saqlashga mo'ljallangan quti va tokchalari bepul xizmat ko'rsatish shartlariga kirmaydi.
- 6. Quyidagi hollarda ishlab chiqaruvchi kafolatli majburiyatga ega emas va mahsulotga bepul hizmat ko'rsatmaydi:
- a. shaxsiy (maishiy, oilaviy) zaruriyatlar uchun qo'llanishga mo'ljallangan mahsulot tadbirkorlik faoliyatini yuritish yoki mahsulotning qo'llanishiga zid bo'lqan boshqa bir maqsadlarda uchun qo'llanilqan bo'lsa;
- b. iste'molchiga mahsulot bilan birga beriladigan mahsulotni Foydalanuvchi yo'riqnomasida yoki boshqa hujjatlarda ko'rsatilgan ekspluatatsiya qilish, qurish qoidalari va shartlari buzilqanda;
- v. agarda mahsulotda tajribasiz ta'mir ishlari izi bo'lsa;
- g. agar nuqson mahsulotning konstruksiyasini yoki sxemasini o'zgartirilishi Ishlab chiqaruvchi tomonidan ko'zda tutilmagan tashqi qurilmalar ulanishi natijasida paydo bo'lqan bo'lsa;
- d. agar nuqson baxtsiz hodisa, iste'molchi yoki uchinchi shaxslarning qasddan yoki ehtiyotsiz hatti-harakatlari natiiasida paydo bo'lgan bo'lsa;

- e. namlik, baland yoki past harorat, korroziya, zanglash, begona narsalarning suyuqlik, hashorat, hayvotlarning ichiga tushib ketishi natijasida paydo bo'lgan zararlanishlar bo'lsa;
- j. audio-video tasma golovkalarini, xar xil turdagi ma'lumot olib yuruvchi uzatgichlarni tozalash kerak boʻlsa;
- z. zararlanishlar kompyuter viruslari va shunga o'xshash programmalarni o'rnatish, yashirin shartli so'z (parol), modifikatsiyani o'zgartirish, o'rnatilgan programma ta'minlovini qaytadan o'rnatish, boshqa ishlab chiqaruvchilarning programma ta'minlovi o'rnatib ishlatilgan bo'lsa, qattiq magnit disklardagi yig'uvchilarni formatlash natijasida paydo bo'lgan bo'lsa;
- i. nuqson mahsulotning ishlatilishi sababli tabiiy eskirish natijasida paydo bo'lsa;
- k. agar mahsulotga "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." da ishlab chiqarilmagan, qayta to'ldirilgan, kontrafakt, qayta tiklangan va mexanik zararlanishga (darz, siniq, ochilganlik izlari va h.k.) ega kartrij o'rnatilgani sahahli huzilsa:
- Kafolat majburiyatlari va bepul xizmat ko'rsatish mahsulotning quyidagi kamchiliklarini yo'q qilish uchun qo'llanilmaydi:
- a. mahsulotni haridorga berib yuborilganidan so'ng paydo bo'lgan mexanik zararlanishga;
- Standartga to'g'ri kelmaydigan ozuqa, telekommunikatsion, kabel simlari va boshqa shu kabi tashqi faktorlarni ishlatish sababli paydo bo'lqan zararlanishlar;
- v. standartga mos bo'lmagan va sifatsiz materiallar, asboblar, ozuqa elementlari, xar xil turdagi ma'lumot olib yuruvchilarni (audio video



kassetalar, CD, DVD disklar, hotira kartalari, SIM — kartalar va h.k.) ishlatish natijasida paydo bo'lgan shikastlanishlar;

- g. kompyuter viruslari va shunga o'xshash programmalar; telefonlarga (kod) parol urnatish, almashtirish yoki yo'qotish; servis kodlarini tajribasiz qo'llash; telefon programma ta'minlovi va programma ta'minlovini modifikatsiyasi va qayta o'rnatilishi; original bo'lmagan telefon programma ta'minlovini va programma ta'minlovini o'rnatish ta'siri sababli paydo bo'lqan nuqsonlar;
- d. to'g'ri kelmaydigan kontentni (musiqalar, grafik, video va boshqa fayllar, Java ilovalar va shunga o'xshash programmalar) o'rnatib ishlatilganligi sababli pavdo bo'lgan kamchiliklar:
- e. yetarli sig'im va kuchga ega bo'lmagan telekommunikatsion tizimlar va radiosignallar, joy rel'yefi va shahar muhiti, telefonni chegarada yoki hizmat doirasidan tashqarida ishlatish sababli kelib chiqadigan kamchiliklar:
- j. mahsulotning ifloslanishi va vaqti vaqti bilan istemolchi tomonidan o'tkaziladigan profilaktika tozalov ishlari oqibatida paydo bo'ladigan kamchiliklar;
- 8. Hujjatlarda ko'rsatilgan mahsulotni sozlash va qurish (yig'ish, ulanish) iste'molchi yoki VXKM mutaxassislari va sotuvchi firma tomonidan (pulliki asosda) bajarilishi mumkin. Shu bilan birga, ushbu ishlar uchun Siz boshqa muvofiq sertifikatga ega bo'lgan mutaxassislar xizmatlaridan ham foydalanishingiz mumkin. Bunday holda, mahsulotni o'rnatib bergan shaxs uning to'g'ri va sifatli o'rnatilishiga (sozlanishiga) javobgar bo'ladi. Sizdan mahsulotning to'g'ri o'rnatilishi, uni ishonchli ishlashi, shu bilan birga kafolatli va begu kizmat ko'rsatilishi uchun ahamivat kasb etishiga

- e'tibor berishingizni iltimos qilamiz. O'rnatish bo'yicha mutaxassisdan kafolat varaqasiga barcha kerakli ma'lumotlarni qayd etishini talab qiling.
- 9. Uyali telefon yoki boshqa raqamli qurilmalarning xotirasida saqlaydigan barcha ma'lumotlaringizni zahiraviy nusxasini tashqi ma'lumot olib yurish moslamasiga ko'chirib saqlab qo'yishingizni maslahat beramiz. "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." bu ma'lumotlarning yo'qolishi, o'zgarishi yoki ishlata olinmasligi oqibatida kelib chiqadigan zararga javobgar emas.
- 10. "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." Samsung mahsulotlarining ekspluatatsiya, o'rnatish qoildalariga amal qilinmaganlik oqibatida xaridor (iste'molchi) yoki uchinchi shaxsning qasddan yoki behosdan qilingan hatti harakati natijasida mahsulotning insonlarga, uy hayvonlariga va mol-mulkka zarar etkazishiga javobgar emas. Shu bilan birga "Samsung Elektroniks Ko. Ltd." Samsungning mahsuloti yo'qolishi natijasida unga etgan zarar va ma'lumotlarning o'chib ketishi natijasida kelib chiqadigan zararga javobgarlikni o'zidan soqit qiladi.
- Mahsulot nosoz bo'lgan holatlarda Sizga Samsungning tajribali mutaxassislari yordam beradigan Vakolatlangan Xizmat ko'rsatish Markazlariga murolat etishingizni so'ravmiz.

XURMATLI XARIDORLAR!

Samsung mahsulotlari bilan bog'lik savol va muammolar tug'ilganida "Umumiy yordam xizmati" telefoni orqali bizga murojat etishingizni so'raymiz:

Oʻzbekistonning istalgan hududidagi statsionar telefondan "Umumiy yordam xizmati" telefoniga qoʻngʻiroq — bepul.

ISHLAB CHIQARILGAN SANANI ANIQLASH

Sana mahsulotning seriya raqamida kodlashtirilgan bo'ladi, masalan: 1XW234567S

Oxirgi belgi (S) — tekshiruv harfi (ba'zan umuman boʻmasligi mumkin); Oxirgi beshta raqam (34567) — seriya raqami; Oxiridan oltinchi belgi (2) — ishlab chiqarilgan oy; Oxiridan ettinchi belgi (W) — ishlab chiqarilgan yil; Oldinda yana 3 tadan 7 taqacha belgi boʻlishi mumkin.

OYNI KODLASHTIRISH:

Raqamlar tartibi bo'yicha 1...9 (yanvar ... sentyabr), A — oktyabr, V — noyabr, S — dekabr.

YILNI KODLASHTIRISH

Y-2005, L-2006, P-2007, Q-2008, S-2009, Z-2010, B-2011, C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020



1101=0

1101=0

1101=0

1101=0

1101=0

110125	
	_

	UNG	
TEAR-OFF COUPON "A»	25	A Filled up by service center
PRODUCT ¹	UWC0901	Reception date ¹⁶
MODEL NAME ²		DIAMONDED
SERIAL N ³	TRADE ORGANIZATION	Release date ¹⁷
PURCHASING DATE ⁴	STAMP	Special marks ²²
TRADE ORGANIZATION ⁵		SERVICE CENTER STAMP
TEAR-OFF COUPON "B"	o .	B Filled up by service center
PRODUCT ¹	UWC0901	Reception date ¹⁶
MODEL NAME ²		Release date ¹⁷
SERIAL N ³ SAMSULE	TRADE ORGANIZATION	
PURCHASING DATE ⁴	STAMP	Special marks ²²
TRADE ORGANIZATION ⁵		SERVICE CENTER STAMP

THE INFORMATION ABOUT THE INSTALLATION OF PRODUCT 12 Installer company 11	RECEPTION DATE 16	
Certificate N ¹⁴	RELEASE DATE ¹⁷ WORKORDER N ¹⁸ DEFECT SPECIFICATION ¹⁹ ENGINEER ²⁰	SERVICE CENTER STAMP
Installer Name ¹³	IRIS CODE ²¹ Filled up by service center &	
THE INFORMATION ABOUT THE INSTALLATION OF PRODUCT 12 Installer company 11	RECEPTION DATE ¹⁶ RELEASE DATE ¹⁷	
Certificate N ¹⁴	WORKORDER N 18 DEFECT SPECIFICATION 19	SERVICE CENTER STAMP
Installer Name ¹³	ENGINEER ²⁰ IRIS CODE ²¹ Filled up by service center	

7.00		
TEAR-OFF COUPON "C" Filled up by trade organization	3	Filled up by service center
PRODUCT ¹	UWC0901	Reception date ¹⁶
MODEL NAME ²		DIAM@NDE09
SERIAL N ³	TRADE ORGANIZATION	Release date ¹⁷
PURCHASING DATE ⁴	STAMP	Special marks ²²
FRADE ORGANIZATION ⁵	_ 79	SERVICE CENTER STAMP
SAMSUNG TEAR-OFF COUPON "D»	£.	Filled up by service center
PRODUCT ¹	UWC0901	Reception date ¹⁶
ODEL NAME ²	1 Oce 1	Release date ³⁷
SERIAL N ³ SALESULE	TRADE ORGANIZATION	Tioress one
PURCHASING DATE	STAMP	Special marks ²²
RADE ORGANIZATION ⁵		SERVICE CENTER STAMP
	SAL BOO	

THE INFORMATION ADOLET		
THE INFORMATION ABOUT THE INSTALLATION OF PRODUCT 12	RECEPTION DATE 16	
Installer company 11	RELEASE DATE 17	
Certificate N ¹⁴	WORKORDER N 18	
Certificate 14	DEFECT SPECIFICATION 19	SERVICE CENTER STAM
Installation date ¹⁵	ENGINEER ²⁰	
Installer Name ¹³	IRIS CODE ²¹	
	Filled up by service center 🐊	
THE INFORMATION ABOUT THE INSTALLATION OF PRODUCT 12	RECEPTION DATE 16	
Installer company ¹¹	RELEASE DATE 17	
°4	WORKORDER N 18	
Certificate N ¹⁴	DEFECT SPECIFICATION 19	SERVICE CENTER STAM
Installation date ¹⁵	ENGINEER ²⁰	
Installer Name ¹³	IRIS CODE 21	
	Filled up by service center	

